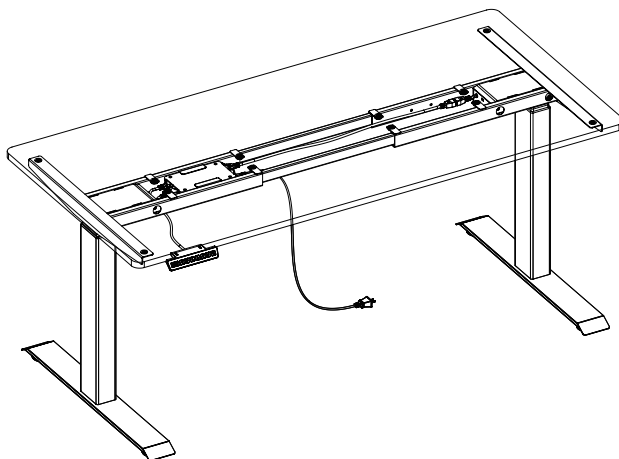


SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



- Ⓔ DE Deutch, Montagehandbuch
- Ⓓ DK Dansk, Samlevejledning
- Ⓔ EN English, Assembly manual
- Ⓕ FI Suomi, Kokoamisohjeet
- Ⓕ FR Français, Manuel de montage
- Ⓕ NL Nederlands, Montagehandleiding
- Ⓕ NO Norsk, Monteringshåndbok
- Ⓕ SE Svenska, Monteringsanvisning
- Ⓕ EE Eesti, Kokkupanekujuhend
- Ⓕ LV Latviski, Salikšanas rokasgrāmata
- Ⓕ LT Lietuva, Montavimo instrukcija
- Ⓕ RU Россия, Инструкция по сборке

SUN-FLEX® - makes your office a little bit better

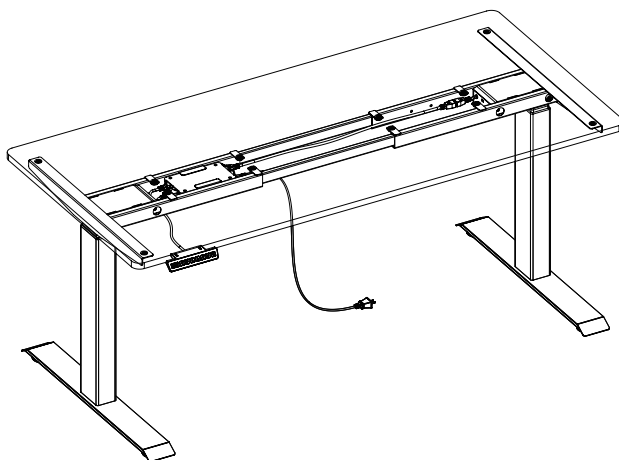
SUN-FLEX® is a company that centres on the development, manufacture and distribution of products for the modern office workspace. Based on more than 30 years of experience and insight into how the modern office workspace functions, we have built up a leading position in the sector. SUN-FLEX® has established strong international presence in Europe and Asia through a reliable network of distributors and resellers. SUN-FLEX® products are designed to boost both well-being and productivity. Sun-Flex® supplies user-friendly solutions to problems that arise at the majority of workplaces.

SUN-FLEX



Tegelbruksvägen 1, SE-517 91 Bollebygd, Sweden
Tel: +46 322 127 00
info@sun-flex.com
www.sun-flex.com

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Montagehandbuch

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Elektrisches Steuerungsteil:

Eingangsspannung: 100 bis 240 V
Ausgangsspannung: 24 V DC, Max. 6 A
Arbeitszyklus: 10 % MAX. 2 Min. an 18 Min. aus
Schalter Energieversorgung, stromsparender Verbrauch
Intuitive Steuerung
APP Steuersystem

Schreibtischgestell:

Eingebauter Begrenzungsschalter
Dynamische Belastung: 120 kg
Statische Belastung: 140 kg
Belastungsgeschwindigkeit: 30 mm/s

Installation der Steuerbox

- Steuerbox mit dem Motorkabel/-kabeln verbinden.
- Netzkabel mit der Steuerbox verbinden.
- Steuerbox an der gewünschten Stelle an der Unterseite der Schreibtischplatte mit den mitgelieferten Schrauben befestigen.
- Intuitive Steuerung zum Einstellen der gewünschten Schreibtischhöhe verwenden.

Installation der APP/Steuerbox

- Die SUN-FLEX®DESK App über den App Store oder Google Play herunterladen.
- Steuerbox mit dem Motorkabel/-kabeln verbinden.
- Netzkabel mit der Steuerbox verbinden.
- USB-App-Stick in den USB-Steckplatz der Steuerbox stecken.
- Steuerbox an der gewünschten Stelle an der Unterseite der Schreibtischplatte mit den mitgelieferten Schrauben befestigen.
- SUN-FLEX®DESK App öffnen und über Bluetooth (empfohlen) verbinden. Sicherstellen, dass die Verbindung hergestellt ist.
- Dem Schreibtisch einen Namen geben und die individuellen Einstellungen in der SUN-FLEX®DESK App vornehmen.

Sicherheits- und Warnhinweise:

Dieses Gerät kann benutzt werden von Kindern ab acht Jahren, von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mit fehlender Erfahrung oder mangelndem Wissen, falls sie bezüglich der sicheren Benutzung des Geräts eingewiesen wurden bzw. bei der Benutzung überwacht werden, und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht von Kindern ohne Überwachung durchgeführt werden.

Richtige Entsorgung dieses Produkts

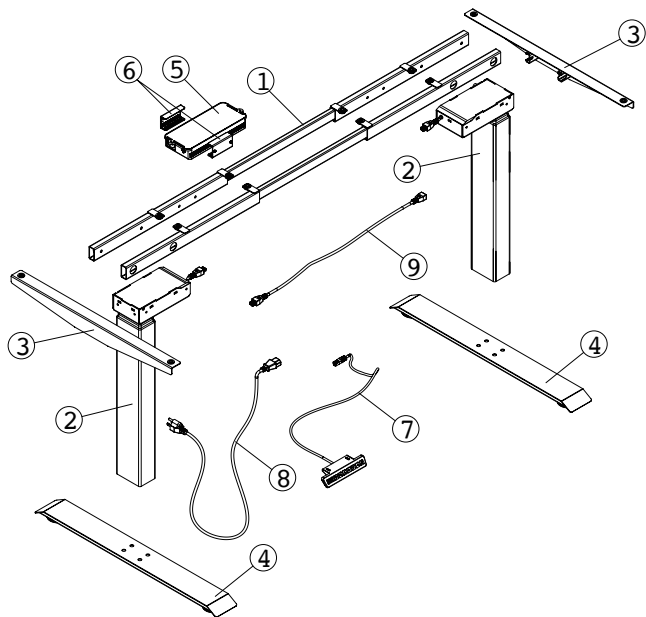
Diese Kennzeichnung zeigt an, dass das Produkt in der gesamten EU nicht über den Hausmüll entsorgt werden darf. Um schädliche Auswirkungen auf Umwelt und Gesundheit durch unsachgemäße Entsorgung zu verhindern, sorgen Sie für ein verantwortliches Recyclen, um eine nachhaltige Wiederverwendung von Materialressourcen zu fördern. Bitte geben Sie das gebrauchte Gerät über entsprechende Rückgabe- und Sammelsysteme zurück oder kontaktieren Sie den Einzelhändler, bei dem Sie das Produkt gekauft haben. Diese können das Produkt in Empfang nehmen, um es umweltfreundlich und sicher zu recyceln.

RoHS

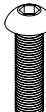


2 (11)

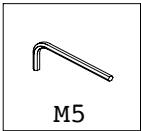
Montagehandbuch



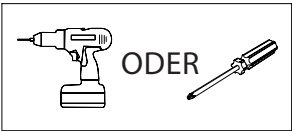
HARDWARE ENTHALTEN

A	QTY: 4	B	QTY: 8	C	QTY: 4	D	QTY: 2	E	QTY: 12
									
M6*12		M8*30		M6*10		M4.2*16		M5.0*23 (optional)	

WERKZEUGE ENTHALTEN



WERKZEUGE BENÖTIGT



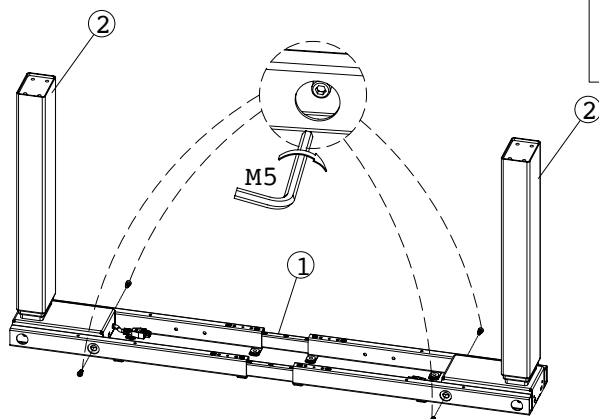
Montagehandbuch

1

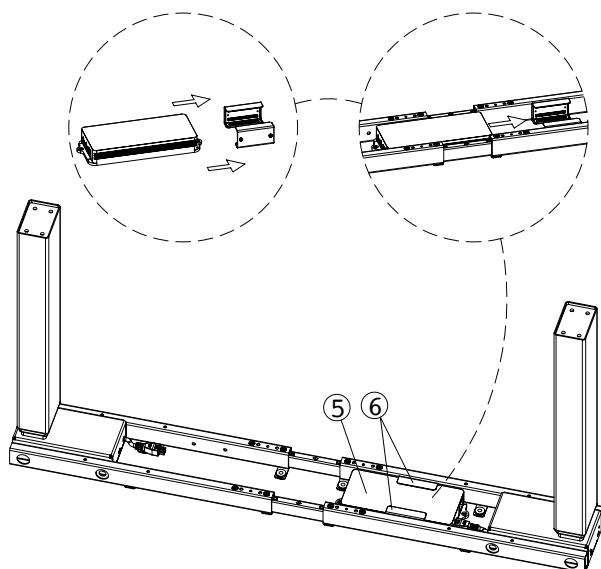
C QTY: 4



M6*10

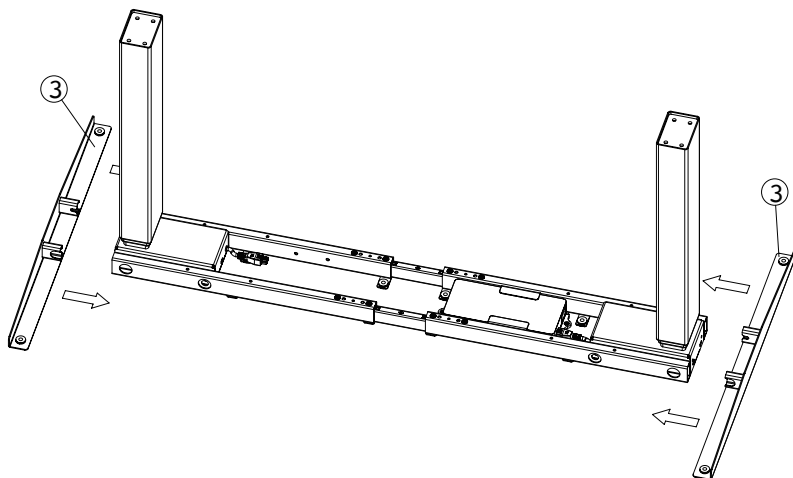


2

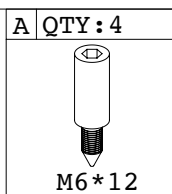
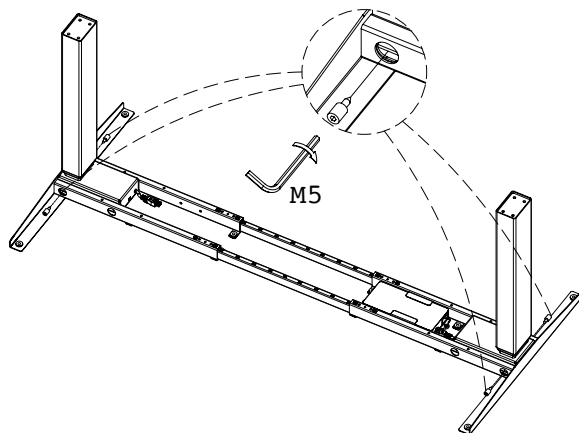


Montagehandbuch

3



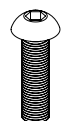
4



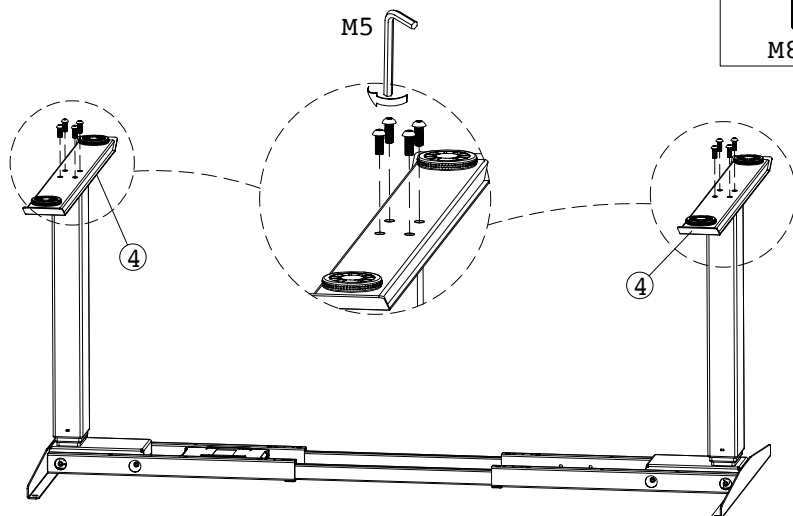
Montagehandbuch

5

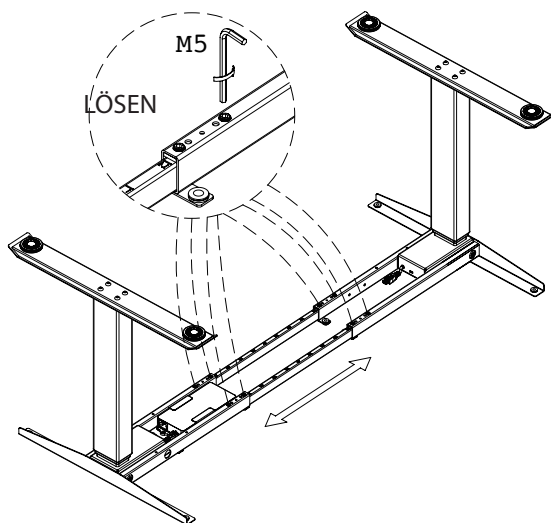
B QTY: 8



M8*30



6



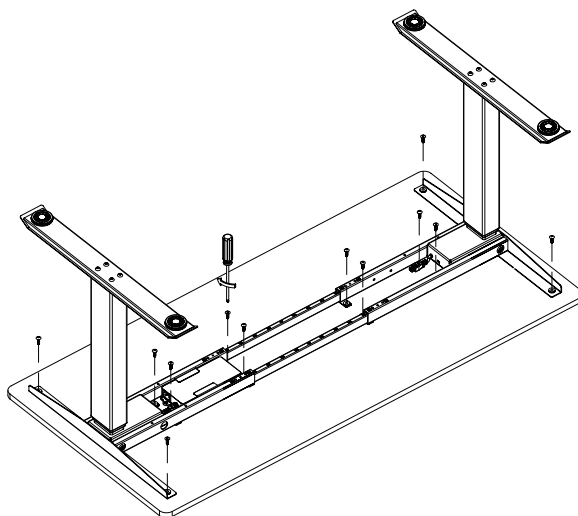
Montagehandbuch

7

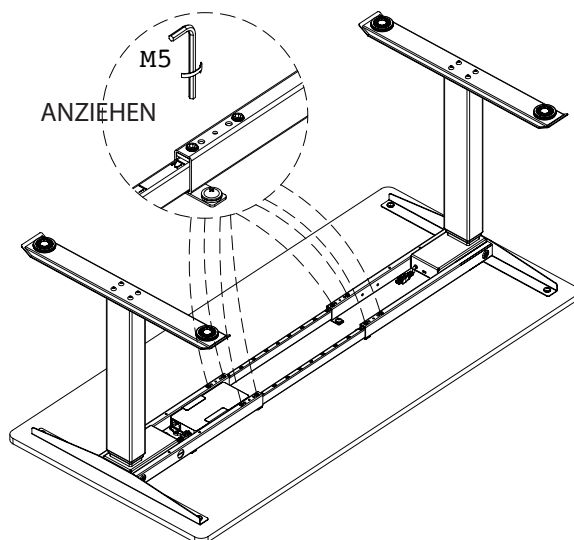
E QTY: 12



M5.0*23
(optional)



8



7 (11)

DE

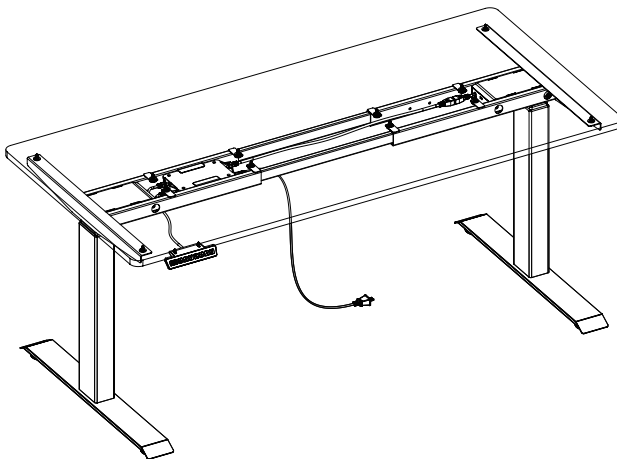
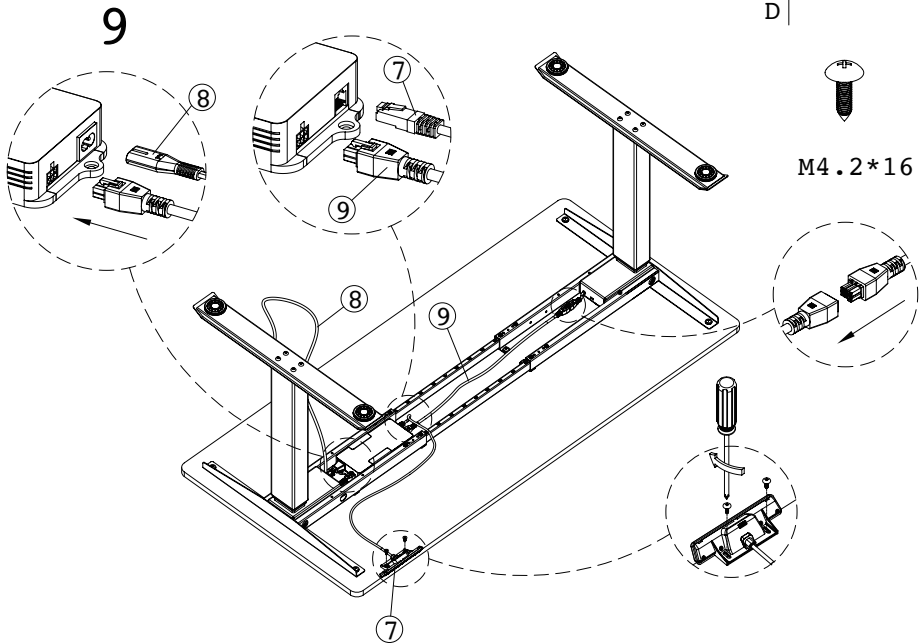
Rev. 20200514

Montagehandbuch

D |



M4.2*16



BEDIENUNGSANLEITUNG

■ Erweiterte Funktionseinstellungen

Wiederherstellen der ursprünglichen Einstellungen: Drücken Sie „↑“ und „↓“ für 10 Sekunden, bis ein Piepton ertönt.

Die Werkseinstellungen sind wiederhergestellt.

Einstellen der Höhe: Drücken Sie Taste „↑“ und „↓“ für 5 Sekunden, bis ein Piepton ertönt. Die Höhe ist jetzt eingestellt.

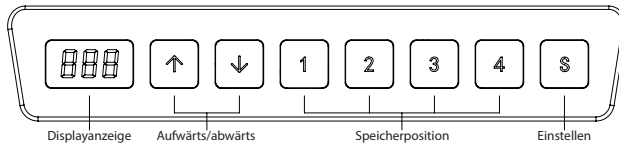
(minimale Höhe<96 maximale Höhe>97).

Sperren und entsperren: Drücken Sie Taste „↑“ und „S“ für 5 Sekunden. Auf der Displayanzeige erscheint „LOC“, was bedeutet, dass das System gesperrt ist. Drücken Sie Taste „↓“ und „S“ für 5 Sekunden. Auf der Displayanzeige wird „LOC“ in eine Zahl geändert und das System ist entsperrt.

Drücken Sie die Taste „S“ für 5 Sekunden, bis die digitale Displayanzeige „S-1“ zeigt. Drücken Sie Taste „↑“ oder „↓“ zum Auswählen

S-1	Wechseln zwischen Meter und Zoll	Taste „S“ drücken	↑ 0 Meter ↓ 1 Zoll
S-2	Gyriskop und Kollisionssensor	Taste „S“ drücken	↑ 0 Abschalten ↓ 1 Am unempfindlichsten ↓ 8 Am empfindlichsten
S-3	Kollisionsempfindlichkeit aufwärts	Taste „S“ drücken	↑ 0 Abschalten ↓ 1 Am unempfindlichsten ↓ 8 Am empfindlichsten
S-4	Kollisionsempfindlichkeit abwärts	Taste „S“ drücken	↑ 0 Abschalten ↓ 1 Am unempfindlichsten ↓ 8 Am empfindlichsten
S-5	Niedrigste Höhe	Taste „S“ drücken	↑ Mit „↑“ oder „↓“ die niedrigste Höhe einstellen ↓
S-6	Einstellung der Höhe mit „S“	Taste „S“ drücken	↑ 0 Gedrückt halten während sich die Tischplatte hebt/senkt. Auf die Hände achten! ↓ 1 Drücken, um zu starten. Erneut drücken, um anzuhalten
S-7	Einschaltdauer	Taste „S“ drücken	↑ 0 Schaltet ab nach einem Arbeitszyklus von 2 Minuten ein / 18 Minuten aus, das Steuergerät hat einen Temperatursensor ↓ 1 Startet nach einem Arbeitszyklus 2 Minuten ein / 18 Minuten aus
S-8	Sensor für Neigung der Tischfläche Auswählen	Taste „S“ drücken	↑ 0 Abschalten 1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° ↓ 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0° Taste „S“ drücken zum Zurückkehren, Einstellung erfolgreich

BEDIENUNGSANLEITUNG



Auf dem Bedienteil gibt es mehrere Tasten. Wenn 30 Sekunden lang keine Taste gedrückt wird, wird die Displayanzeige gesperrt und die Tasten 1/2/3/4/S ebenso. Durch Drücken der Aufwärts- oder Abwärtstaste wird die Displayanzeige wieder eingeschaltet.

■ Displayanzeige

Zeigt die Höhe des Schreibtischs an.

■ Aufwärts- & Abwärtstast

Halten Sie die Aufwärts- oder Abwärtstaste gedrückt, bis der Tisch die gewünschte Höhe erreicht hat.

■ Speicherposition 1/2/3/4

Wenn die Speicherpositionen mit voreingestellten Höhen belegt werden, kann der Tisch automatisch auf die gespeicherte Höhe verstellt werden.

So werden die Speicherpositionen belegt: Wenn Sie den Tisch auf eine gewünschte Höhe eingestellt haben, drücken Sie die Taste „S“. Die Displayanzeige zeigt „S“ und „-“ blinkt. Drücken Sie dann die Taste 1, 2, 3 oder 4, um die gewünschte Taste mit der eingestellten Position zu belegen. Die Höheneinstellung wird dadurch gespeichert. Wenn dann 1, 2, 3 oder 4 gedrückt wird, fährt der Tisch automatisch auf die gespeicherte Position.

■ Einstellen (S)

Drücken Sie die Taste „S“, wenn interne Parameter gespeichert und eingestellt werden sollen.

■ Initialisierung

1. Wenn „RST“ auf der Displayanzeige angezeigt wird, drücken Sie die Taste „↓“, bis der Tischunterbau seine niedrigste Position erreicht. Wenn ein Piepton ertönt und der Tischunterbau nach oben fährt, ist die Initialisierung abgeschlossen.
(ACHTUNG! Die Taste muss während dieses Vorgangs gedrückt gehalten werden, da andernfalls die Initialisierung fehlschlägt)
2. Erzwungene Initialisierung: Drücken Sie die Taste „↓“, bis der Tischunterbau seine niedrigste Position erreicht. Lassen Sie dann die Taste los und drücken Sie sie erneut für ca. 5 Sekunden, bis ein Piepton ertönt und der Tischunterbau wieder nach oben fährt. Dann ist die Initialisierung abgeschlossen.
3. Wiederherstellen der Werkseinstellungen: Wenn das Steuergerät ausgetauscht wird oder die Parameter auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden sollen, drücken Sie die Tasten „↓“ und „↑“ gleichzeitig. Daraufhin ertönt nach 5 Sekunden ein erster Piepton und nach 10 Sekunden ein zweiter Piepton. Wenn auf der Displayanzeige „RST“ angezeigt wird, dann gehen Sie bitte vor wie unter Punkt Nr. 1.

■ Sicherheitsfunktion

Wenn der Tisch beim Aufwärts- oder Abwärtsfahren auf einen Widerstand stößt, hält der Tisch an.

■ Fehlercodes, die auf dem Bedienteil gezeigt werden, und Lösungen

Felkod	Fehlerursache	Lösung
E1, E6, E7	Stromfehler	Stromanschluss/Stromquelle tauschen
E2	Höhenunterschied über 1 cm	Initialisierungsbetrieb 1 durchführen
E4	Fehler am Bedienteil	Das Kabel des Bedienteils abziehen und wieder einstecken
E5	Kollisionswarnung	Zurückfahren, Normalzustand
E8	Tischfläche geneigt	Tischfläche überprüfen
E11, E21	Motorfehler	Motorkabel überprüfen
E12, E22	Steuergerät fehlerhaft	Steuergerät austauschen
E14–E17, E24–E27	Motor defekt	Motor austauschen
E18, E28	Überlastet	Last reduzieren
HOT	Überhitzung	Bleibt stehen. Automatische Aktivierung nach 20 Minuten

EU-Konformitätserklärung

1. Produktmodelle: 600606, 600706, 600806

2. Name und Anschrift des Herstellers oder seines Bevollmächtigten:

Fridstiernan AB/SUN-FLEX
Tegelbruksvägen 1
517 91 Bollebygd, Schweden

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

4. Gegenstand der Erklärung:

Gerät: Höhenverstellbares Schreibtischgestell
Markenname: SUN-FLEX
Modell/Typ: 600606, 600706, 600806

5. Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen EU-Vorschriften zur Harmonisierung:

Low Voltage Directive (LVD) / Niederspannungsrichtlinie (NSR) 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) / Richtlinie über die elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) 2014/30/EU
Restriction of Hazardous Substances (RoHS) / RoHS-Richtlinie 2011/65/EU (Beschränkung bestimmter gefährlicher Stoffe)

6. Referenzen zu den relevanten harmonisierten Standards sowie Referenzen zu den technischen Spezifikationen, bezüglich derer die Konformität erklärt wird:

LVD / NSR: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

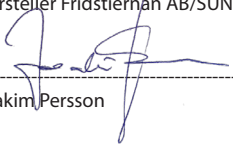
EMC / EMV: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

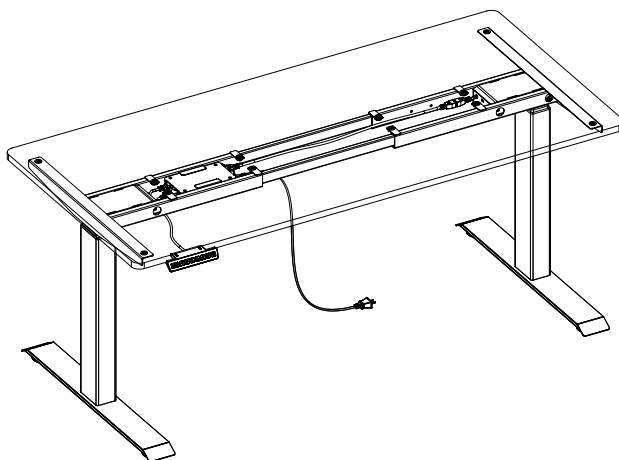
7. Unterzeichnet für und im Namen von:

Bollebygd 2019-09-16

Hersteller Fridstiernan AB/SUN-FLEX


Joakim Persson

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Samlevejledning

SUN-FLEX® DESKFRAME 600606
SUN-FLEX® DESKFRAME 600706
SUN-FLEX® DESKFRAME 600806



Elektrisk betjeningsdel:

Indgangsspænding: 100-240 V

Udgangsspænding: 24 V DC, Maks. 6 A

Arbejdscyklus: 10 % MAKS. 2 min. tændt, 18 min. slukket

Switch-mode-strømforsyning, lavt energiforbrug

Intuitiv betjening

Betjening via app

Rammedel:

Indbygget endestopkontakt

Løftekapacitet, dynamisk: 120 kg

Løftekapacitet, statisk: 140 kg

Hastighed, højdejustering: 30 mm/s

Montering af betjeningsboks

-Sæt motorkablet/-kablerne i betjeningsboksen.

-Sæt strømkablet i betjeningsboksen.

-Monter betjeningsboksen med de medfølgende skruer på det foretrukne sted på undersiden af bordpladen.

-Brug den intuitive betjening til at justere skrivebordet til den ønskede højde.

Montering af betjeningsboks med app

-Download appen SUN-FLEX®DESK fra App Store eller Google Play.

-Sæt motorkablet/-kablerne i betjeningsboksen.

-Sæt strømkablet i betjeningsboksen.

-Sæt USB-donglen i USB-indgangen på betjeningsboksen.

-Monter betjeningsboksen med de medfølgende skruer på det foretrukne sted på undersiden af bordpladen.

-Åbn SUN-FLEX®DESK-appen, og opret forbindelse via Bluetooth (anbefales). Sørg for, at der er oprettet forbindelse.

-Navngiv skrivebordet, og foretag dine indstillinger i SUN-FLEX®DESK-appen.

Sikkerhed og advarsler:

Enheden kan anvendes af børn fra 8 år og op samt af personer hvis fysiske, sansemæssige eller mentale evner er nedsat, eller personer uden den fornødne erfaring, hvis de er blevet instrueret/har været under opsyn og forstår de forbundne farer. Børn må ikke lege med enheden. Rengøring og vedligeholdelse må ikke foretages af børn, medmindre de holdes under opsyn.

Korrekt bortskaffelse af dette produkt

Dette billede angiver, at produktet ikke må bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald i hele EU. For at undgå skadelige miljø- eller sundhedspåvirkninger bør produktet genbruges på ansvarlig vis for at fremme bæredygtig materialegenvinding. For at returnere dit brugte produkt kan du aflevere det til en af de etablerede indsamlingsordninger eller kontakte forhandleren, hvor produktet er købt. De sikrer, at produktet indleveres til miljørigtigt genbrug.

RoHS

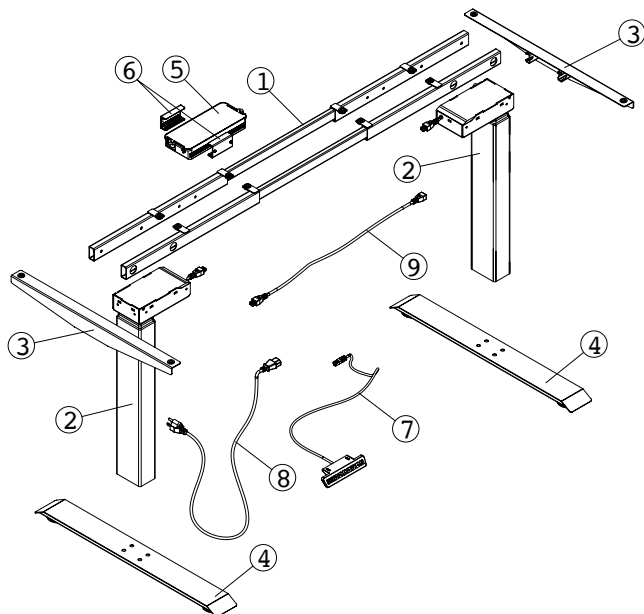


CE

DK

2 (11)

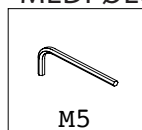
Samlevejledning



HARDWARE INKLUDERET

A	QTY: 4	B	QTY: 8	C	QTY: 4	D	QTY: 2	E	QTY: 12
M6*12		M8*30		M6*10		M4.2*16		M5.0*23 (optional)	

MEDFØLGENDE VÆRKTØJER



KRÆVES VÆRKTØJER



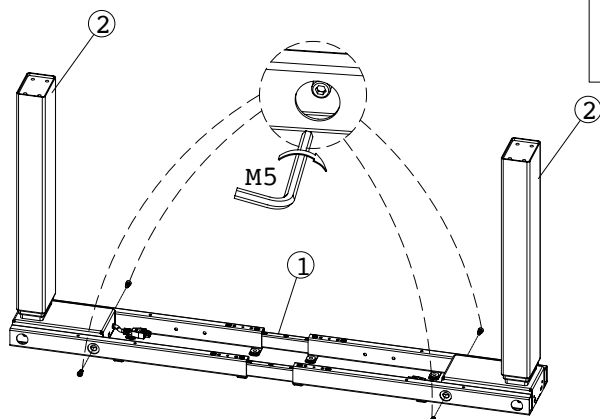
Samlevejledning

1

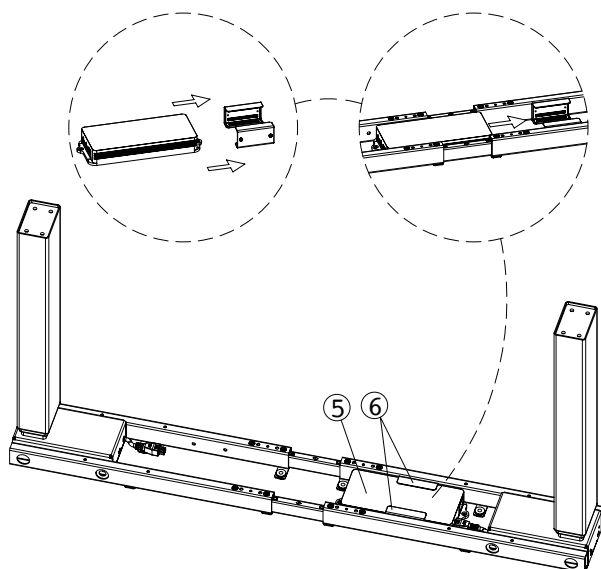
C QTY: 4



M6*10

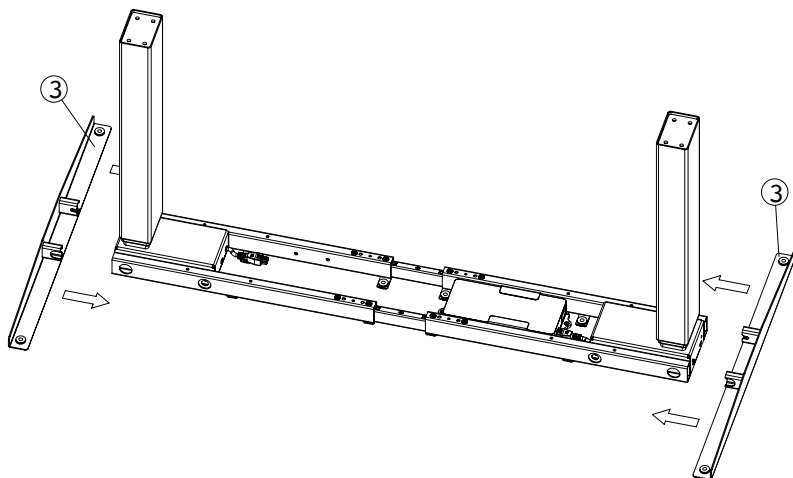


2

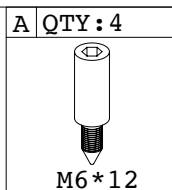
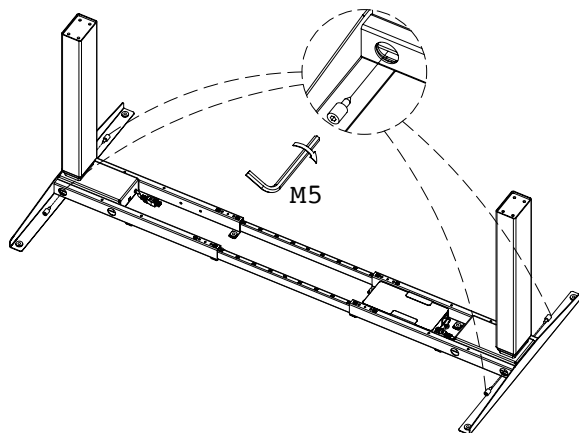


Samlevejledning

3



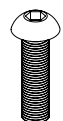
4



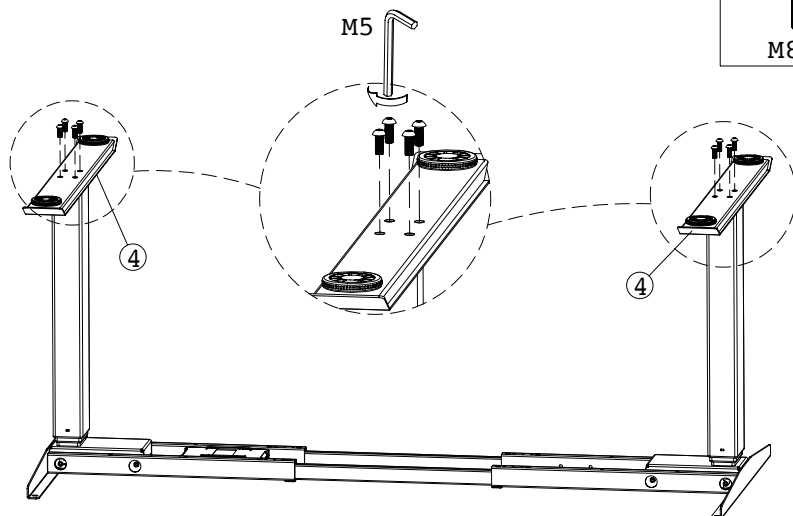
Samlevejledning

5

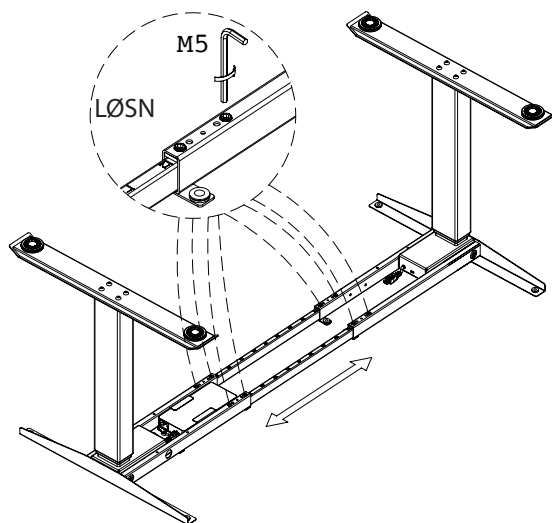
B QTY: 8



M8*30



6



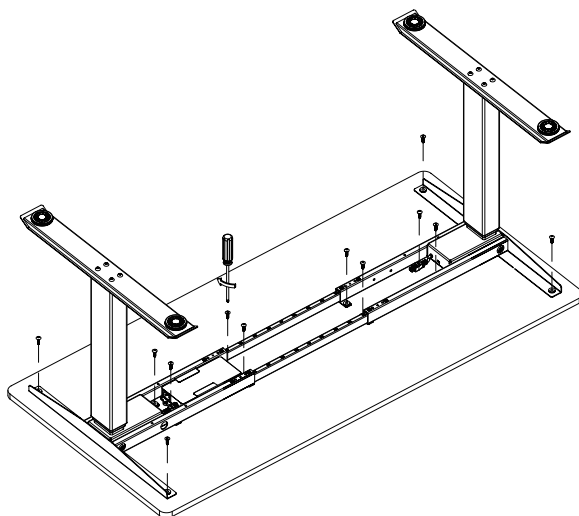
Samlevejledning

7

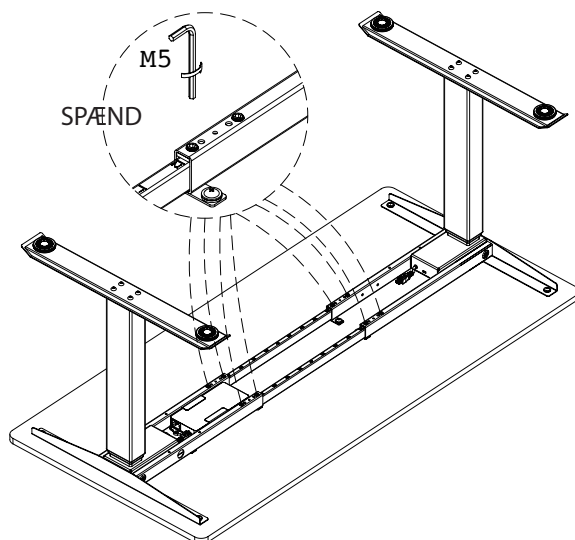
E QTY:12



M5.0*23
(optional)



8

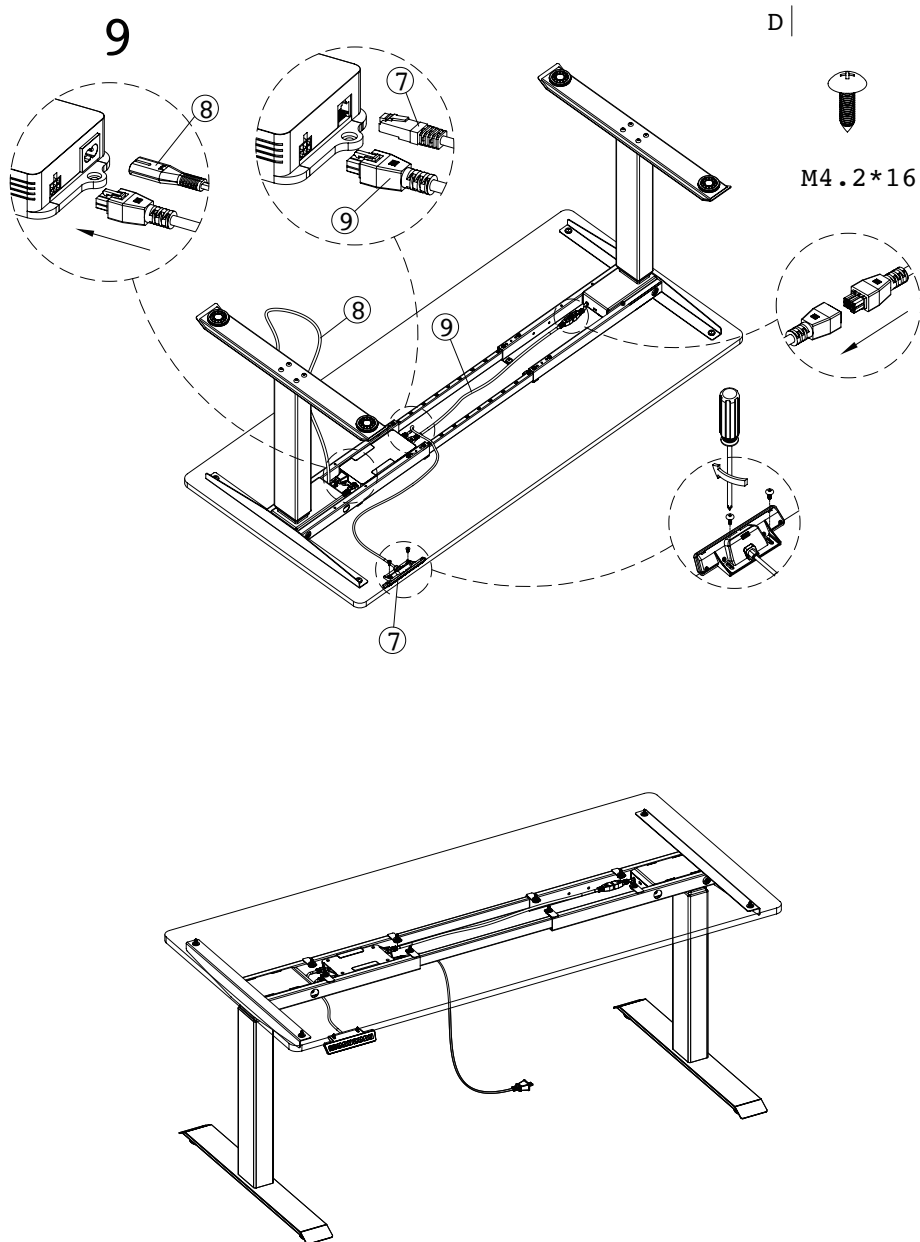


7 (11)



Rev. 20200514

Samlevejledning



BRUGERMANUAL

■ Avancerede funktionsindstillinger

Nulstil til fabriksindstillinger: Hold "↑" og "↓" inde i 10 sekunder, indtil der lyder et bip. Bordet er nu nulstillet til fabriksindstillinger.

Indstilling af højde: Hold "↑" og "↓" inde i 5 sekunder, indtil der lyder et bip. Højden er nu indstillet.

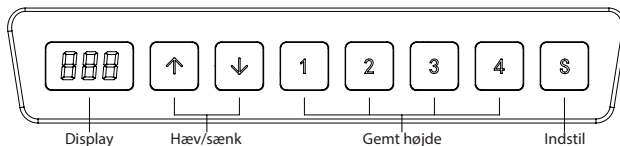
(minimumhøjde < 96, maksimumhøjde > 97).

Lås og lås op: Hold "↑" og "S" inde i 5 sekunder. På displayet vises "LOC", hvilket betyder, at systemet er låst. Hold "↓" og "S" inde i 5 sekunder.

På displayet ændres "LOC" til et tal, og systemet låses op.

Hold "S" inde i 5 sekunder, indtil displayet viser "S-1". Tryk på "↑" eller "↓" for at vælge	S-1	Skift mellem meter og tommer	Tryk på "S"	↑ 0 Meter ↓ 1 Tommer
	S-2	Gyroskop og kollisionsensor	Tryk på "S"	↑ 0 Sluk ↓ 1 Laveste følsomhed 8 Højeste følsomhed
	S-3	Kollisionsfølsomhed opad	Tryk på "S"	↑ 0 Sluk ↓ 1 Laveste følsomhed 8 Højeste følsomhed
	S-4	Kollisionsfølsomhed nedad	Tryk på "S"	↑ 0 Sluk ↓ 1 Laveste følsomhed 8 Højeste følsomhed
	S-5	Nedre niveau	Tryk på "S"	↑ Tryk på "↑" eller "↓" for at justere det nedre niveau ↓ 0 Hold inde, mens bordet hæves/sænkes. Pas på fingrene!
	S-6	Justering af højde med "S"	Tryk på "S"	↑ 1 Tryk for at starte. Tryk igen for at stoppe ↓ 0 Slukkes efter 2 min./18 min. arbejdscyklus, betjeningen har temperatursensor
	S-7	Aktiveringscyklus	Tryk på "S"	↑ 1 Starter efter 2 min./18 min. arbejdscyklus ↓ 0 Sluk 1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0°
	S-8	Sensor for bordpladens hældning Vælg	Tryk på "S"	Tryk på "S" for at gå tilbage, indstilling gennemført

BRUGERMANUAL



På betjeningspanelet er der et antal knapper. Hvis der ikke bliver trykket på en knap inden for 30 sekunder, deaktiveres displayet og knapperne 1/2/3/4/S. Displayet tændes igen, hvis man trykker på pil op eller pil ned.

■ Display

Viser arbejdsbordets højde.

■ Hæve- og sænkeknapper

Hold hæve- eller sænkeknappen inde, indtil bordet har den ønskede højde

■ Gemt højde 1/2/3/4

Når man har programmeret en bestemt højde, kan bordet hæves automatisk til den forprogrammerede højde. Indstilling af højde

Hold knappen "S" inde, når bordet står i den ønskede højde. På displayet blinker "S-" og "-". Tryk på en af knapperne 1-4 for at gemme højden i hukommelsen. Højden er nu gemt på den valgte knap. Derefter kan bordet hæves/sænkes til den gemte højde med et tryk på den pågældende knap.

■ Indstil (S)

Tryk på knappen "S" for at gemme og indstille interne parametre.

■ Initiering

1. Når "RST" vises på displayet, skal knappen "↓" holdes inde, indtil understellet er nede på sit laveste niveau. Når der lyder et bip, og bordet hæves igen, er initieringen gennemført. (OBS! Knappen skal holdes inde hele tiden, da initieringen ellers vil mislykkes)
2. Tvunget initiering: Hold knappen "↓" inde, indtil understellet er nede på sit laveste niveau. Slip knappen, og hold den derefter inde igen i cirka 5 sekunder, indtil der lyder et bip, og bordet bevæger sig opad igen. Initieringen er nu gennemført.
3. Nulstil til fabriksindstillinger: Når betjeningsenheden udskiftes, eller parametrene skal nulstilles til fabriksindstillinger, skal knapperne " " og "↵" holdes inde samtidig. Efter cirka 5 sekunder lyder et første bip og efter 10 sekunder et andet bip. Se punkt 1, hvis "RST" vises på displayet.

■ Sikkerhedsfunktion

Hvis noget forhindrer bordet i at blive hævet eller sænket, standses bevægelsen.

■ Fejlkoder, der vises på betjeningsenheden, samt løsninger

Fejlkode	Fejlårsag	Løsning
E1, E6, E7	Elfejl	Skift stikkontakt/strømkilde
E2	Asynkron højde over 1 cm	Gennemfør initiering 1
E4	Fejl på betjeningsenhed	Tag kablet ud af betjeningsenheden, og sæt det i igen
E5	Kollisionsvarsel	Tilbage til normalposition
E8	Bordpladen hælder	Kontroller bordpladen
E11, E21	Motorfejl	Kontroller kablet til motoren
E12, E22	Fejl på betjeningsenhed	Udskift betjeningsenhed
E14–E17, E24–E27	Fejl på motor	Udskift motor
E18, E28	Overbelastning	Reducer belastningen
HOT	Overophedning	Standser. Aktivteres automatisk efter 20 minutter

EU-overensstemmelseserklæring

1. Produktmodel: 600606, 600706, 600806

2. Producenten eller dennes autoriserede repræsentants navn og adresse:

Fridstiernan AB/SUN-FLEX
Tegelbruksvägen 1
517 91 Bollebygd, Sverige

3. Denne overensstemmelseserklæring er udstedt under producentens ansvar.

4. Genstand for erklæringen:

Udstyr: Højdejusterbar skrivebordsramme
Mærkenavn SUN-FLEX
Model/type: 600606, 600706, 600806

5. Den genstand for erklæringen, der er beskrevet herover, er i overensstemmelse med den relevante harmoniseringslovgivning i EU:

Low Voltage Directive (LVD) / Lavspændingsdirektivet (LVD) 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) / Direktivet om elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 2014/30/EU
RoHS-direktivet (begrænsning af skadelige stoffer)

6. Referencer til de relevante harmoniserede standarder, der finder anvendelse, eller referencer til andre tekniske specifikationer, som genstanden erklæres at være i overensstemmelse med:

LVD: EN 60335-2:2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

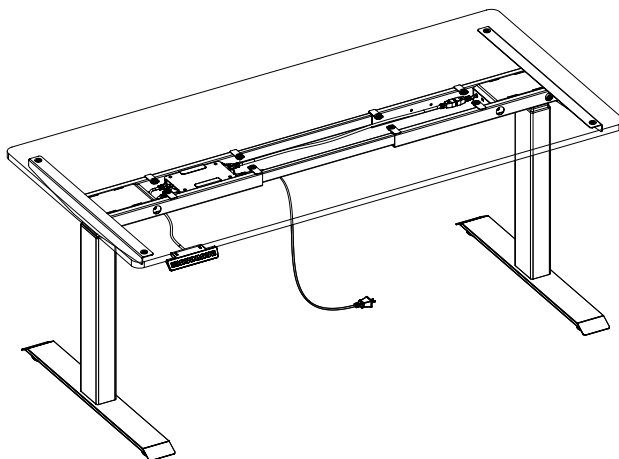
7. Underskrevet af og på vegne af:

Bollebygd 2019-09-16

Producent Fridstiernan AB/SUN-FLEX

Joakim Persson

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Assembly manual

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Electric control part:

Input voltage: 100-240V
Output voltage: 24V DC, Max. 6A
Duty cycle: 10% MAX 2 min on 18 min off
Switch power supply, low energy consumption
Intuitive control
APP control system

Desk frame part:

Built-in limit switch
Dynamic load: 120KG
Static load: 140KG
Load speed: 30mm/s

Installation of control box

- Attach the control box to the motor cable/cables.
- Attach the power cable to the control box.
- Assemble the control box to the underside of the desktop at preferred place with the screws incl.
- Use the intuitive control to adjust to preferred desk height.

Installation of APP/control box

- Download the SUN-FLEX®DESK app from APP Store or Google Play.
- Attach the control box to the motor cable/cables.
- Attach the power cable to the control box.
- Attach the USB app stick to the USB slot on the control box.
- Assemble the control box to the underside of the desktop at preferred place with the screws incl.
- Open the SUN-FLEX®DESK app and attach via Bluetooth (recommended). Make sure the connection is established.
- Name desk and make your individual settings in the SUN-FLEX®DESK app.

Safety and warnings:

This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

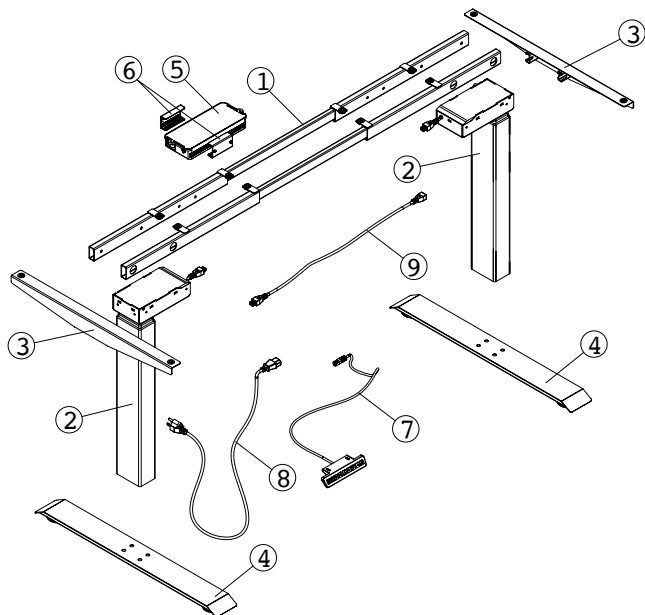
Correct Disposal of this product

This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes throughout the EU. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmentally safe recycling.

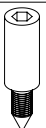
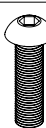
RoHS



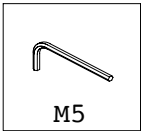
Assembly manual



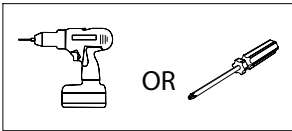
HARDWARE INCLUDED

A	QTY: 4	B	QTY: 8	C	QTY: 4	D	QTY: 2	E	QTY: 12
									
M6*12		M8*30		M6*10		M4.2*16		M5.0*23 (optional)	

TOOLS INCLUDED



TOOLS REQUIRED



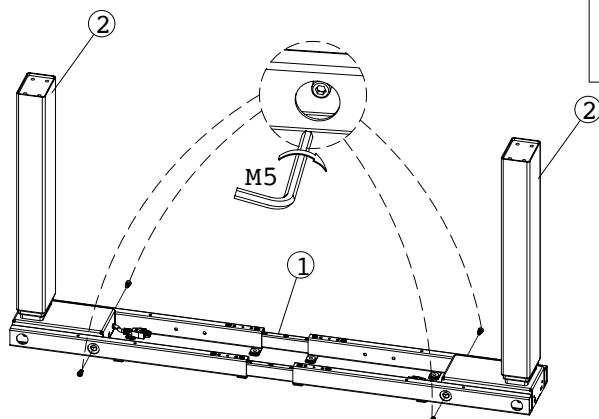
Assembly manual

1

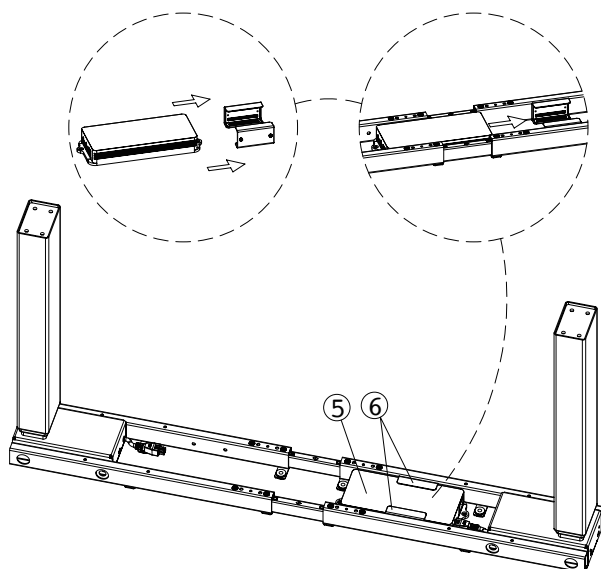
C QTY: 4



M6*10

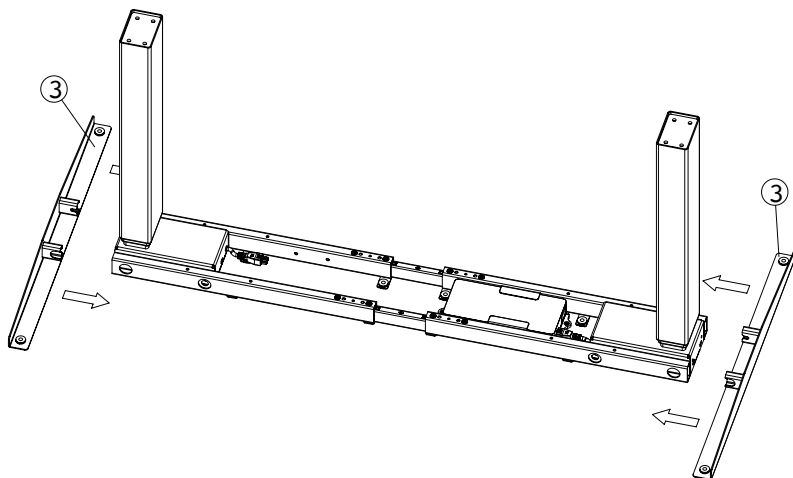


2

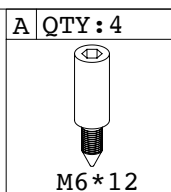
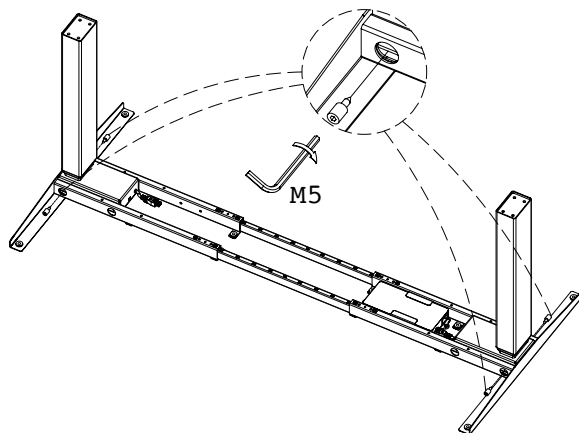


Assembly manual

3



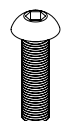
4



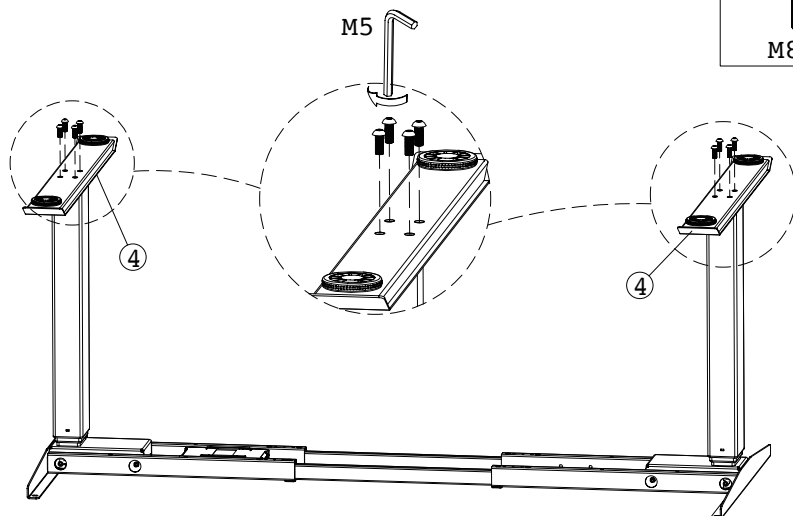
Assembly manual

5

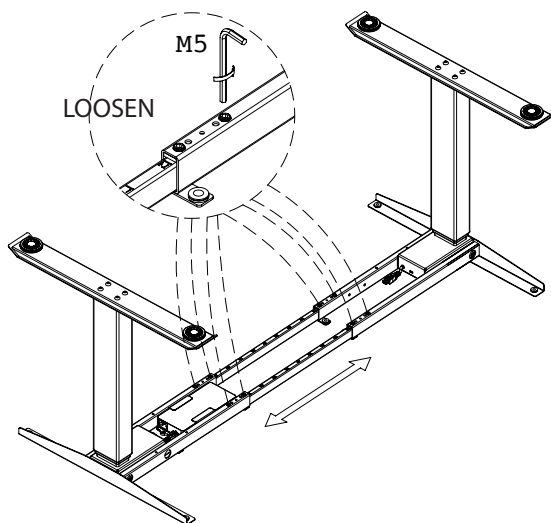
B QTY: 8



M8*30



6



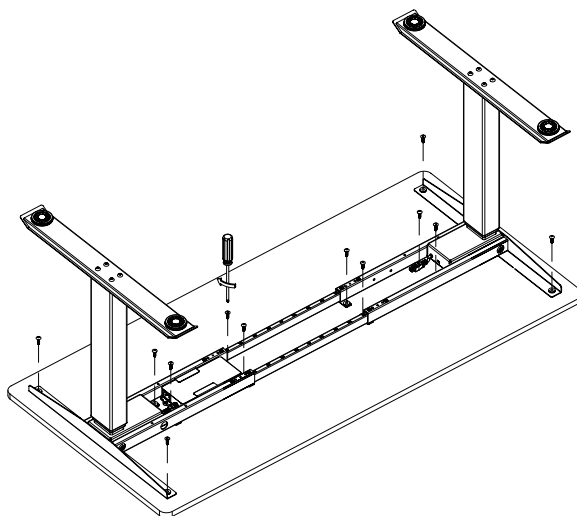
Assembly manual

7

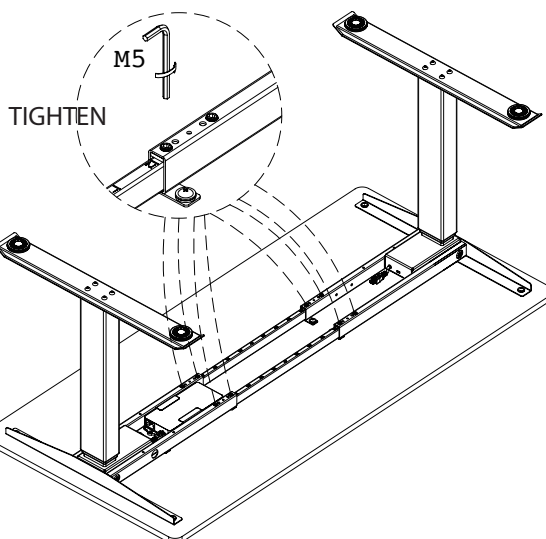
E QTY:12



M5.0*23
(optional)



8

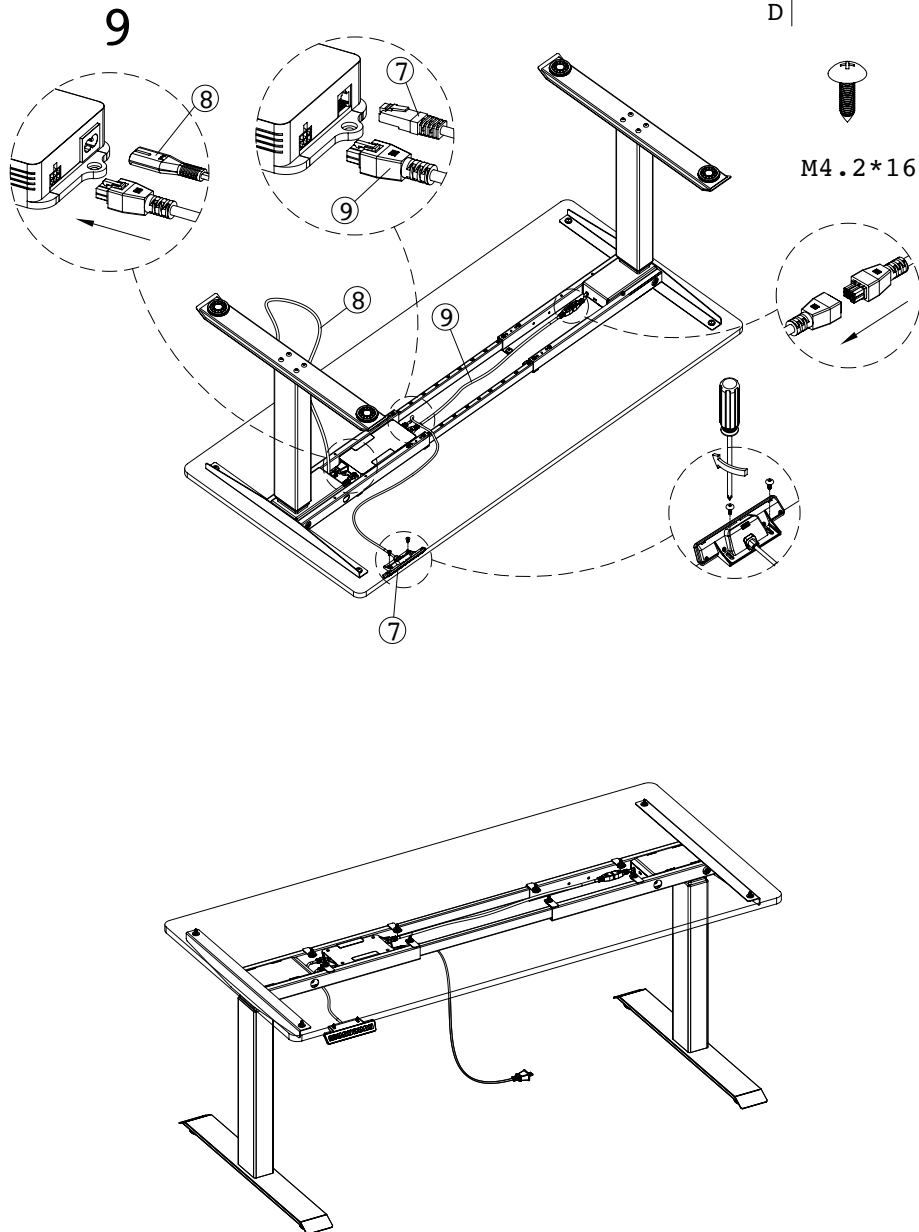


7 (11)

EN

Rev. 20200514

Assembly manual



DIRECTIONS FOR USE

■ Advanced function settings

Reset: Press “↑” and “↓” keys simultaneously for 10 seconds until you hear the beep. The system is now in factory default mode.

Limited height setting: Press “↑” and “↓” key for 5 seconds until you hear the beep. The limited height is set.

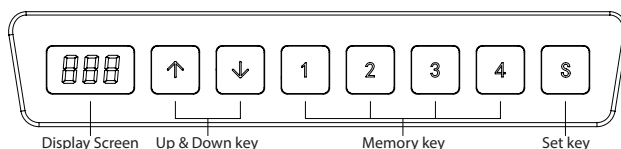
(minimum limited height <96 maximum limited height >97).

Lock and unlock: Press “↑” and “S” keys simultaneously for 5 seconds. When screen shows “LOC”, the system is locked. Press “↓” and “S” keys simultaneously for 5 seconds. When “LOC” is replaced by a number on the screen, the system is unlocked.

Press “S” key for 5 seconds until screen shows “S-1”. Press “↑” or “↓” key to select	↑ ↓	S-1	Switch metric and inch	Press “S” Key	↑ 0 Metric ↓ 1 Inch
		S-2	Gyroscope anti-collision sensitivity	Press “S” Key	↑ 0 Shut down ↓ 1 Minimum sensitivity 8 Maximum sensitivity
		S-3	Upward anti-collision sensitivity	Press “S” Key	↑ 0 Shut down ↓ 1 Minimum sensitivity 8 Maximum sensitivity
		S-4	Downward anti-collision sensitivity	Press “S” Key	↑ 0 Shut down ↓ 1 Minimum sensitivity 8 Maximum sensitivity
		S-5	Base height	Press “S” Key	↑ Use “↑” or “↓” to adjust the base height ↓
		S-6	“S” key for height adjustment	Press “S” Key	↑ 0 Press and hold to lower/raise the desk. Keep your hands clear of the desk! ↓ 1 Press to start, press again to stop.
		S-7	Operation duty recycle	Press “S” Key	↑ 0 Shuts down after each 2min/18 operating cycle. Control unit has temperature sensor ↓ 1 Indicate start 2min/18min 1 operating cycle
		S-8	Desk surface slope sensitivity	Press “S” Key	↑ 0 Shut down ↓ 1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0°

Press “S” key to go back, setting complete

DIRECTIONS FOR USE



The handset surface is a button panel. If no button is pressed within 30 seconds, the screen auto-locks and the corresponding 1/2/3/4/S keys are locked. Press Up or Down key to activate the display screen again.

■ Display screen

Displays the height of the desk.

■ Up & Down keys

Press UP/DOWN key to adjust desk height until you reach optimal position.

■ Memory keys 1/2/3/4

After setting the memory keys, the desk raises automatically to the set memory height.

How to set memory mode

Press the "S" key when running to a specific point. The display screen displays "S-" and "-" flashes. Now press "1-4" keys to save the position at the corresponding height. The memory height is now saved. Press 1/2/3/4 lightly. The desk raises/lowers to memory height automatically.

■ Set Key (S)

Press the "S" key when memory and internal parameters need to be set.

■ Initialization

1. When "RST" appears on the screen, press the "↓" button until the desk frame reaches its lowest point. After hearing the beep and desk frame rebounds, initialization is completed. (Note! Hold the button down during the whole operation or the initialization will not be completed)
2. Forced initialization: Press the "↓" button until the desk frame reaches its lowest point, then release the button and press it again for about 5 seconds until you hear the beep and desk frame rises slightly. The initialization is complete.
3. Restore the factory settings: When a new controller is used or the parameters need to be restored to the factory settings, press the "↓" and "↵" buttons simultaneously. You will hear the first beep after about 5 seconds and second beep sound after 10 seconds. When the display screen shows "RST", please follow the operating instructions in item 1.

■ Safety Function

Resistance will stop the desk's raising or lowering motion.

■ Handset shows error code and solution

Error code	Cause of error	Solution
E1, E6, E7	power error	change power source
E2	non-synchronous height over 1 cm	Implement the initialization operation 1
E4	handset malfunction	Unplug and replug the cable of hand set
E5	Anti-collision alert	Rebound reminder, normal condition
E8	desktop sloping	check the desktop
E11, E21	Motor defect	inspect the motor wire
E12, E22	controller fault	change the controller
E14~E17, E24~E27	motor error	change motor
E18, E28	overload	reduce the load
HOT	Overheating	Stops. Automatic recovery after 20 minutes

EU Declaration of Conformity

1. Product model: 600606, 600706, 600806

2. Name and address of the manufacturer or his authorised representative:

Fridstiernan AB/SUN-FLEX
Tegelbruksvägen 1
517 91 Bollebygd, Sweden

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

4. Object of the declaration:

Equipment: Height adjustable desk frame
Brand name: SUN-FLEX
Model/type: 600606, 600706, 600806

5. The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Low Voltage Directive (LVD) 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) 2014/30/EU
Restriction of Hazardous Substances (RoHS) Directive 2011/65/EU

6. References to the relevant harmonised standards used or references to the other technical specifications in relations to which conformity is declared:

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

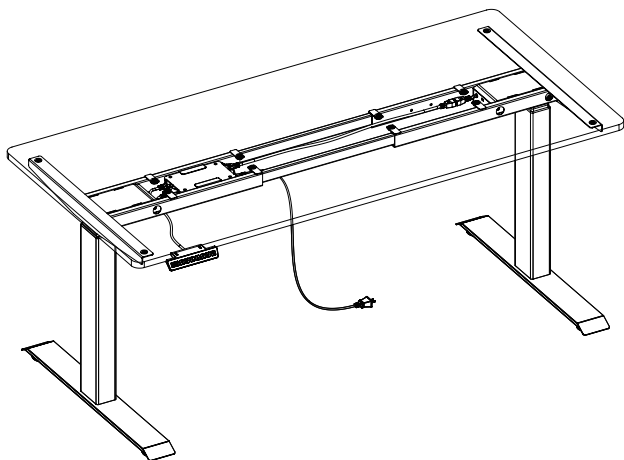
7. Signed for and on behalf of:

Bollebygd 2019-09-16

Manufacturer Fridstiernan AB/SUN-FLEX

Joakim Persson

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Kokoamisohjeet

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Sähkötekniset ominaisuudet:

Tulojännite: 100-240 V
Antojännite: 24 V DC, max. 6 A
Toimintasykli: 10 % MAX 2 min ON 18 min OFF
Virtakytkimen virtalähde, vähäinen sähkönkulutus
Intuitiiviset säädöt
Säätäminen sovelluksen avulla

Pöytäkehikon ominaisuudet: Sisäänrakennettu rajoitin

Dynaaminen enimmäiskuorma: 120 kg Staattinen enimmäiskuorma: 140 kg Nostonopeus: 30 mm/s

Ohjauksikön asentaminen

- Liitä ohjauksikö moottorijohtoon tai -johtoihin.
- Liitä virtajohto ohjauksikköön.
- Kiinnitä ohjauksikö pakkauksen mukana tulleiden ruuvien avulla pöytälevyn alapuolelle haluamaasi kohtaan.
- Säädä työpöydän korkeus sopivaksi ohjauksikön avulla.

Sovelluksen/ohjauksikön asentaminen

- Lataa SUN-FLEX®DESK-sovellus App Storesta tai Google Playstä.
- Liitä ohjauksikö moottorijohtoon tai -johtoihin.
- Liitä virtajohto ohjauksikköön.
- Liitä USB-sovellustikku ohjauksikön USB-liitäntään.
- Kiinnitä ohjauksikö pakkauksen mukana tulleiden ruuvien avulla pöytälevyn alapuolelle haluamaasi kohtaan.
- Käynnistä SUN-FLEX®DESK-sovellus ja muodosta yhteys Bluetoothin avulla (suositus). Varmista, että yhteys on muodostettu.
- Nimeä työpöytäsi SUN-FLEX®DESK-sovelluksessa ja tallenna omat yksilölliset asetukset.

Turvallisuusohjeet ja varoitukset: Laitteen hävittäminen

Vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, aistillinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole kokemusta tai tietoa laitteen käytöstä, voivat käyttää laitetta vain, jos heitä valvotaan tai heille on annettu opastusta sen turvalliseen käyttöön ja he ymmärtävät sen käytön riskit. Lasten ei pidä antaa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

Tämä merkki tarkoittaa, että laitetta ei saa hävittää lajittelemattoman kotitalousjätteen mukana Euroopan unionin alueella. Jotta vältetään vääränlaisen käsittelyn aiheuttamat vahingot ympäristölle ja ihmisille, laite tulee kierrättää vastuullisesti materiaalien kestävän uusiokäytön edistämiseksi. Vie käytetty laite kierrätyspisteeseen tai ota yhteyttä laitteen jälleenmyyjään tai ostopaikkaan. Näin varmistat laitteen ympäristöystävällisen kierrätyksen.

RoHS

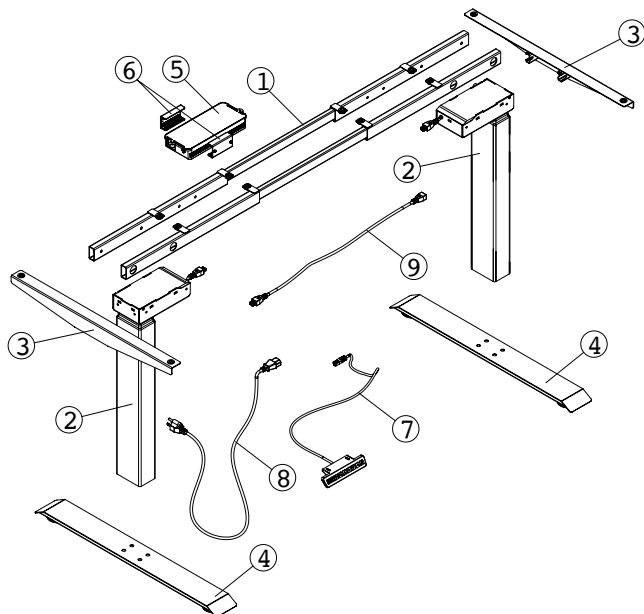


2 (11)

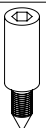
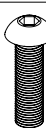
CE



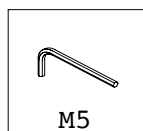
Kokoamisohjeet



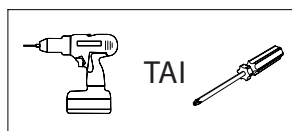
LAITTEISTO MUKANA

A QTY: 4	B QTY: 8	C QTY: 4	D QTY: 2	E QTY: 12
				
M6*12	M8*30	M6*10	M4.2*16	M5.0*23 (optional)

TYÖKALUT MUKANA



TARVITTAVAT TYÖKALUT



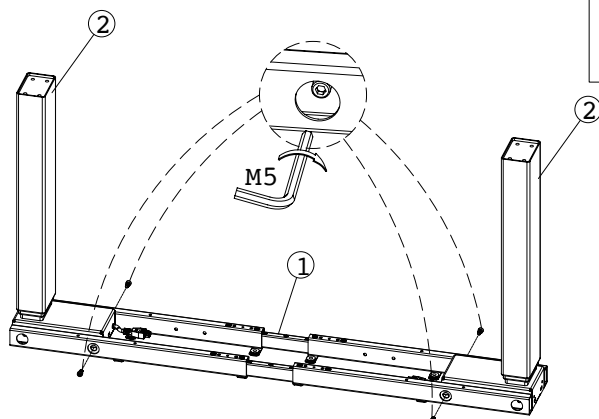
Kokoamisohjeet

1

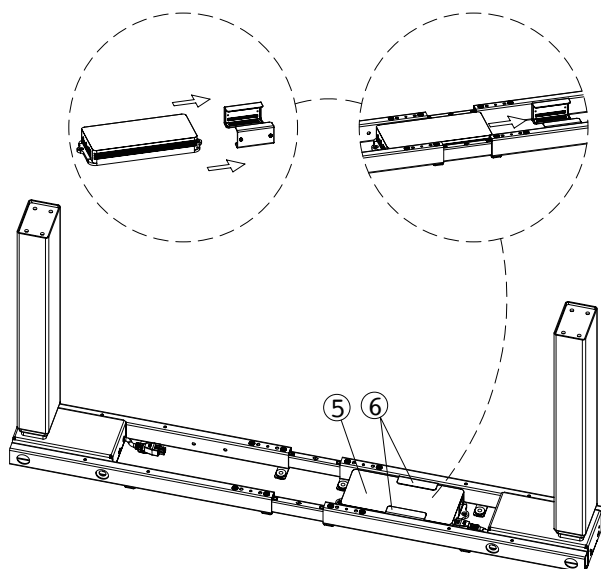
C QTY: 4



M6*10

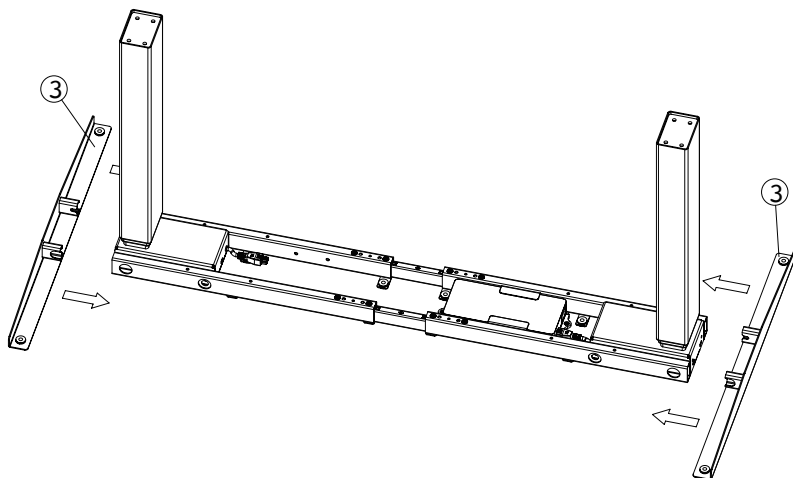


2

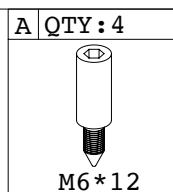
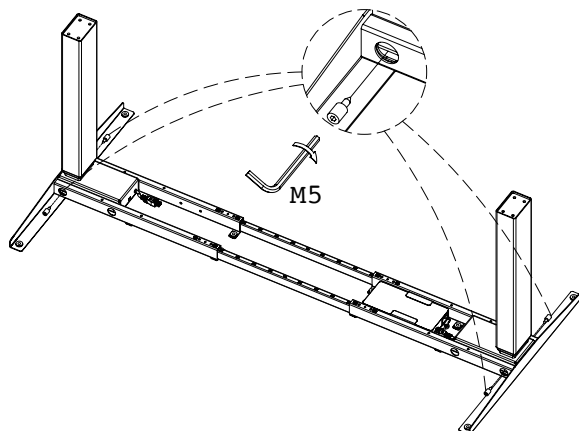


Kokoamisohjeet

3



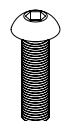
4



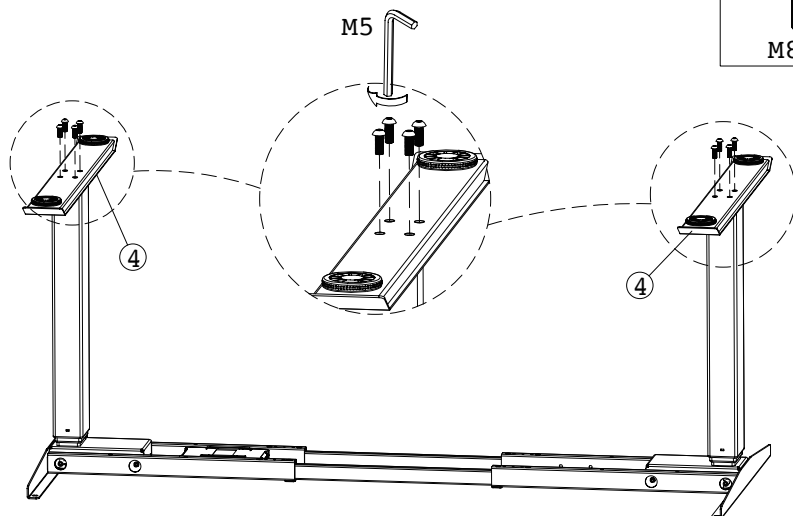
Kokoamisohjeet

5

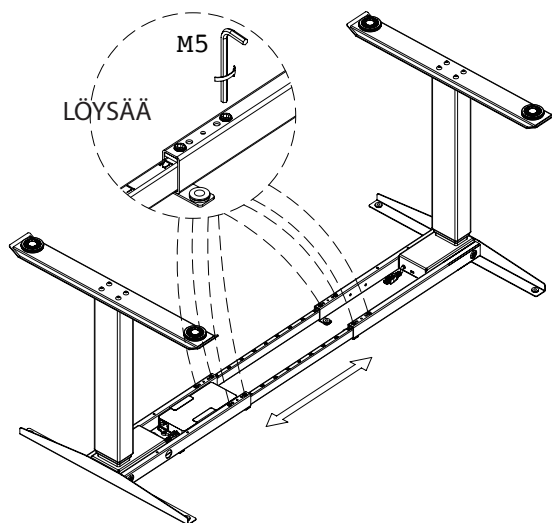
B QTY: 8



M8*30



6



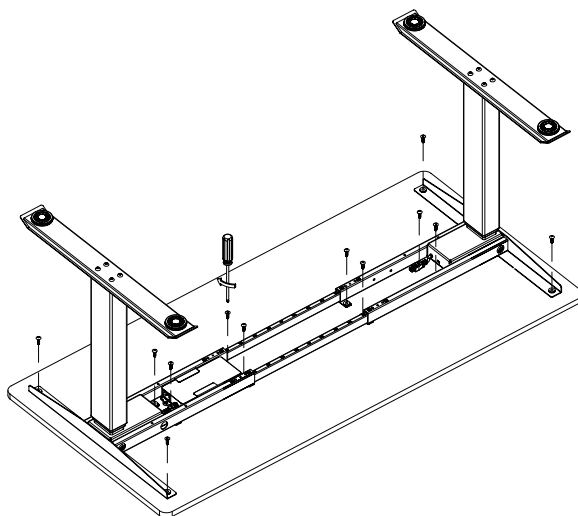
Kokoamisohjeet

7

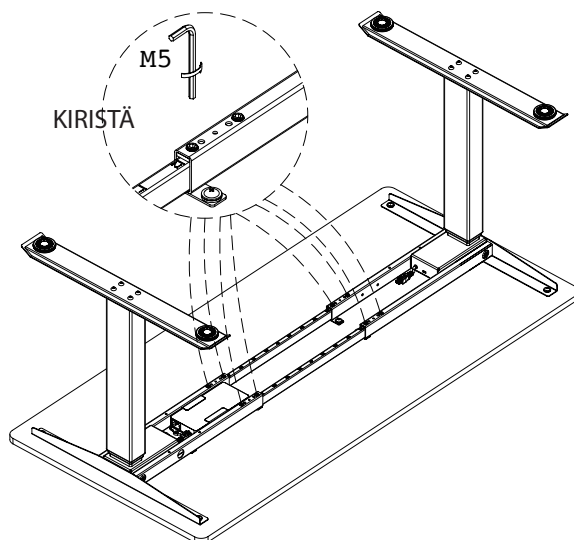
E QTY:12



M5.0*23
(optional)



8

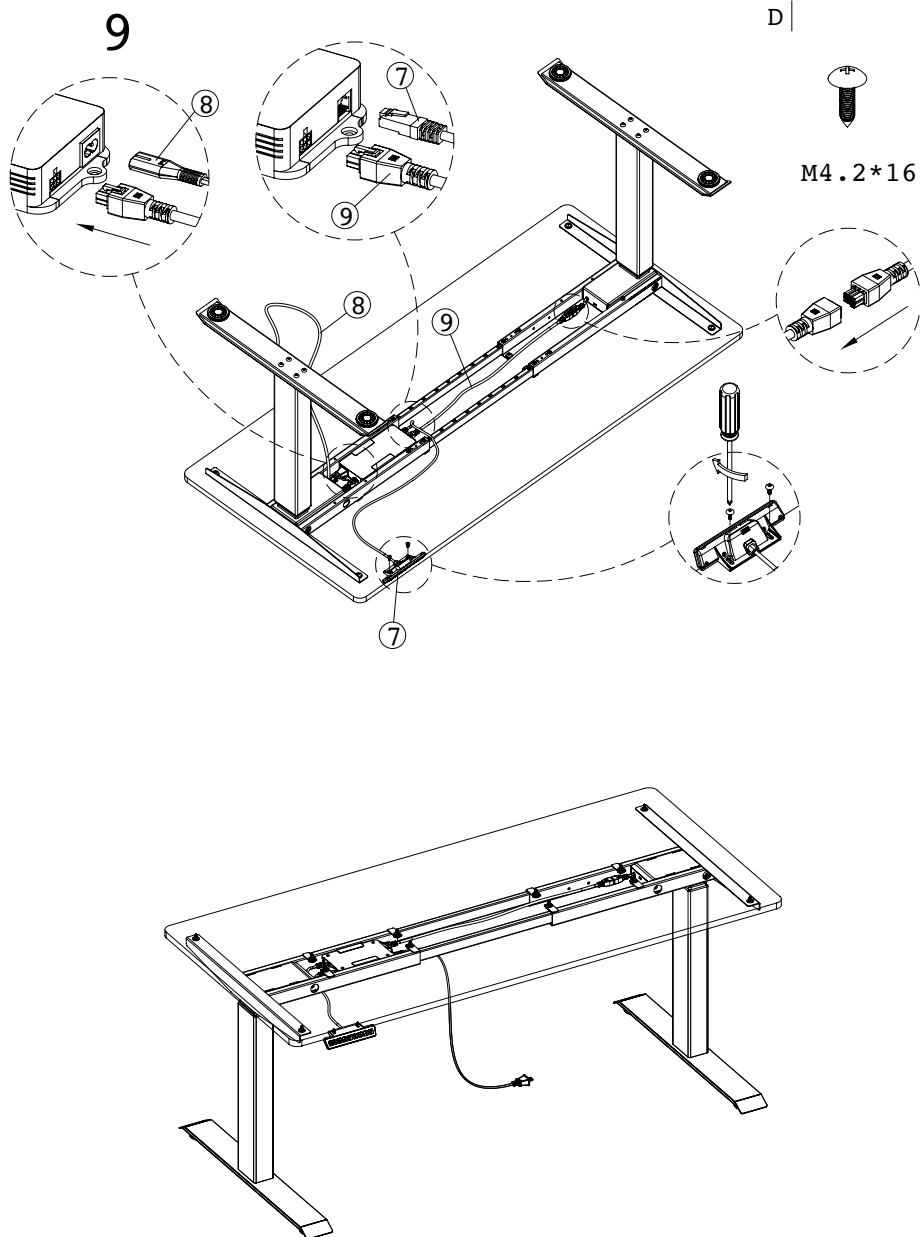


7 (11)



Rev. 20200514

Kokoamisohjeet



KÄYTTÖOPAS

■ Edistyneet toiminnot

Tehdasasetusten palauttaminen: Paina ylös- ja alas-painikkeita samanaikaisesti 10 sekunnin ajan, kunnes kuuluu äänimerkki.

Tehdasasetukset on nyt palautettu.

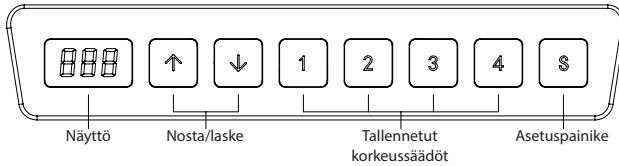
Korkeusrajoitus: Paina ylös- ja alas-painikkeita samanaikaisesti 5 sekunnin ajan, kunnes kuuluu äänimerkki. Korkeusrajoitus on nyt tallennettu.

(korkeusrajoitus min.<96, korkeusrajoitus max.>97).

Lukitus ja lukituksen poisto: Paina "↗" ja "S" 5 sekunnin ajan. Näytöllä näkyy "LOC", mikä tarkoittaa, että järjestelmä on lukittu. Paina "↘" ja "S" 5 sekunnin ajan. Näytöllä näkyvä "LOC" muuttuu numeroksi, jolloin järjestelmän lukitus poistuu.

Paina "S" 5 sekunnin ajan, kunnes näytöllä näkyy "S-1". Valitse painamalla alas tai ylös	↑	S-1	Vaihda metrien ja tuumien välillä	Paina "S"	↑ 0 Metrit ↓ 1 Tuumat
		S-2	Gyroskooppi ja törmäyssensori	Paina "S"	↑ 0 Pois päältä ↓ 1 Pienin herkkyys 8 Suurin herkkyys
	↓	S-3	Törmäyssensorin herkkyys nostettaessa pöytää	Paina "S"	↑ 0 Pois päältä ↓ 1 Pienin herkkyys 8 Suurin herkkyys
		S-4	Törmäyssensorin herkkyys laskettaessa pöytää	Paina "S"	↑ 0 Pois päältä ↓ 1 Pienin herkkyys 8 Suurin herkkyys
	↑	S-5	Alin taso	Paina "S"	↑ Paina alas tai ylös säätääksesi alinta tasoa ↓
		S-6	Korkeuden säätäminen S-painikkeella	Paina "S"	↑ 0 Paina pohjassa liikuttaaksesi pöytää, päästä irti pysäyttääksesi liikkeen! ↓ 1 Paina aloittaaksesi. Paina uudestaan pysäyttääksesi
	↓	S-7	Aktivointisykli	Paina "S"	↑ 0 Sammuu 2 min/18 min työsyklin jälkeen, ohjausyksikössä on lämpötilasensori ↓ 1 Käynnistyy 2 min/18 min työsyklin jälkeen
		S-8	Työpöydän kaltevuustason sensori Valitse	Paina "S"	↑ 0 Pois päältä 1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° ↓ 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0° Paina S-painiketta palataksesi edelliseen valikkoon, asetukset on nyt valmis.

KÄYTTÖOPAS



Ohjauspaneelissa on erilaisia painikkeita. Jos mitään painiketta ei paineta 30 sekuntiin, näyttö ja painikkeet 1/2/3/4/5 menevät pois päältä. Näyttö menee taas päälle, kun ylös- tai alas-painiketta painetaan.

■ Näyttö

Näyttää työpöydän korkeuden.

■ Nosto- ja laskupainikkeet

Paina joko ylös- tai alas-painiketta, kunnes pöytä saavuttaa halutun korkeuden.

■ Tallennetut korkeussäädöt 1/2/3/4

Kun tietty korkeus on ohjelmoitu, pöytä voidaan nostaa automaattisesti sen mukaiselle tasolle.

Korkeussäätöjen asettaminen:

Paina S-painiketta, kun pöytä on haluamallasi korkeudella. Tällöin näytöllä näkyy "S-" ja "-" vilkkuu. Paina yhtä painikkeista 1–4 tallentaaksesi asetuksen muistipaikkaan. Korkeus on nyt tallennettu kyseiseen painikkeeseen. Nyt voit nostaa tai laskea pöydän tallennettuun korkeussäätöön vain yhdellä napin painalluksella.

■ Aetuspainike (S)

Paina S-painiketta tallentaaksesi ja asettaaksesi sisäisiä määrittämiä.

■ Käyttöönotto

1. Kun näytöllä näkyy "RST", paina alas-painiketta, kunnes pöytä saavuttaa matalimman mahdollisen tason. Käyttöönotto on valmis, kun kuulet äänimerkin ja pöytä alkaa nousta. (Huomaa! Alas-painiketta on pidettävä pohjassa koko ajan, jotta käyttöönotto toimii.)
2. Pakotettu käyttöönotto: Paina alas-painiketta, kunnes pöytä saavuttaa matalimman mahdollisen tason. Vapauta painike ja paina sitä sitten uudestaan noin 5 sekunnin ajan, kunnes kuulet äänimerkin ja pöytä alkaa nousta. Nyt käyttöönotto on valmis.
3. Tehdasasetusten palautus: Kun ohjausyksikkö vaihdetaan tai pöytään halutaan palauttaa tehdasasetukset, alas- ja ylös-painikkeita tulee painaa samanaikaisesti. Noin 5 sekunnin jälkeen kuuluu ensimmäinen äänimerkki, ja 10 sekunnin kuluttua toinen. Katso kohta 1, mikäli näytöllä näkyy "RST".

■ Turvallisuustoiminto

Jos jokin estää pöydän nousemisen tai laskemisen, pöytä pysähtyy.

■ Ohjausyksikössä näkyvät virhekoodit ja niiden ratkaisut

Virhekoodi	Vikatilan syy	Ratkaisu
E1, E6, E7	Sähkövika	Vaihda pistorasiaa/virtalähdettä
E2	Yli 1 cm:n asynkroninen ero	Suorita käyttöönotto 1
E4	Virhe ohjausyksikössä	Irrota ohjausyksikön johto ja kytke se uudelleen
E5	Törmäysvaroituis	Palautuu normaalikorkeuteen
E8	Kalteva pöytätaaso	Tarkista pöytätaaso
E11, E21	Moottorivika	Tarkista moottorin johto
E12, E22	Virhe ohjausyksikössä	Vaihda ohjausyksikkö
E14–E17, E24–E27	Moottorivika	Vaihda ohjausyksikkö
E18, E28	Ylikuormitus	Vähennä kuormitusta
HOT	Ylikuumentuminen	Pysähtyy ja käynnistyy automaattisesti 20 minuutin kuluttua.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

1. 1. Tuotteen malli: 600606, 600706, 600806

2. Valmistajan tai valmistajan edustajan nimi ja osoite:

Fridstiernan AB/SUN-FLEX
Tegelbruksvägen 1
517 91 Bollebygd, Ruotsi

3. Tämä vaatimustenmukaisuusvakuutus on laadittu valmistajan yksinomaisella vastuulla.

4. Vakuutuksen kohde:

Laite: Korkeussäädettävä työpöydän runko
Merkki: SUN-FLEX
Malli/tyyppi: 600606, 600706, 600806

5. Edellä kuvattu vakuutuksen kohde on seuraavien EU:n yhdenmukaistamislainsäädännön vaatimusten mukainen:

Low Voltage Directive (LVD) / Matalajännitedirektiivi (LVD) 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) / Sähkömagneettista yhteensopivuutta koskeva direktiivi (EMC) 2014/30/EU
Vaarallisten aineiden käyttöä sähkö- ja elektroniikkalaitteissa koskeva direktiivi (RoHS)

6. Asiaankuuluvat standardit tai tekniset tiedot, joiden perusteella vaatimustenmukaisuusvakuutus on annettu:

LVD: EN 60335-2:2012
EN 60335-2-7:2010

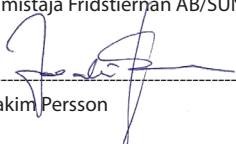
EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

7. Valmistaja ja valmistajan edustajan allekirjoitus:

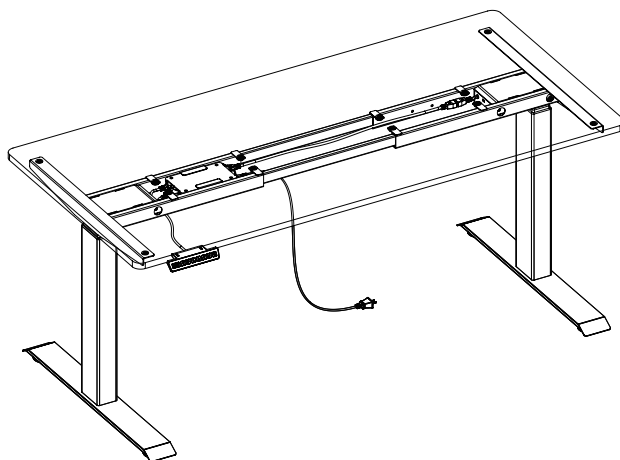
Bollebygd 16.09.2019

Valmistaja Fridstiernan AB/SUN-FLEX



Joakim Persson

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Manuel de montage

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Commande électrique :

Tension d'entrée : 100-240 V

Tension de sortie : 24 VCC, 6 A max.

Cycle de service : 10 % max 2 min. allumé 18 min éteint

Alimentation à découpage, faible consommation énergétique

Commande intuitive

Système de commande APP

Cadre du bureau :

Interrupteur fin de course intégré

Charge dynamique : 120 kg

Charge statique : 140 kg

Vitesse de charge : 30 mm/s

Installation de la boîte de commande

- Raccordez le(s) câble(s) du moteur à la boîte de commande.
- Raccordez le cordon d'alimentation à la boîte de commande.
- Fixez, à l'aide des vis incluses, la boîte de commande sur la partie située en dessous du bureau, là où vous le souhaitez.
- À l'aide de la commande intuitive, réglez la hauteur du bureau selon vos besoins.

Installation de l'application/boîte de commande

- Téléchargez l'application SUN-FLEX®DESK de l'App Store ou de Google Play.
- Raccordez le(s) câble(s) du moteur à la boîte de commande.
- Raccordez le cordon d'alimentation à la boîte de commande.
- Insérez la clé USB dans la fente USB de la boîte de commande.
- Fixez, à l'aide des vis incluses, la boîte de commande sur la partie située en dessous du bureau, là où vous le souhaitez.
- Ouvrez l'application SUN-FLEX®DESK et établissez la connexion Bluetooth (recommandé). Assurez-vous que la connexion est établie.
- Donnez un nom au bureau et programmez les paramètres que vous souhaitez dans l'application SUN-FLEX®DESK.

Sécurité et avertissements :

Cet appareil peut être utilisé par des enfants de plus de 8 ans et par des personnes dont les capacités physiques, sensorielles et mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans supervision.

Mise au rebut de ce produit

Ce symbole indique que ce produit ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères au sein de l'UE. L'élimination non-contrôlée des déchets pouvant porter préjudice à l'environnement ou à la santé humaine, veuillez recycler ce produit de manière responsable afin de promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour renvoyer votre appareil usagé, veuillez utiliser les systèmes de renvoi et de collecte appropriés, ou contactez le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit. Il peut reprendre ce produit afin de le recycler d'une manière respectueuse de l'environnement.

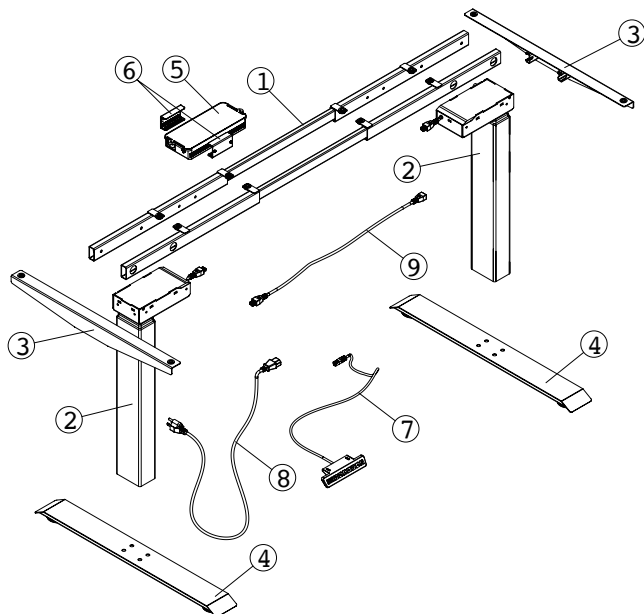
RoHS



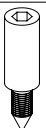
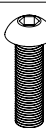
(FR)

2 (11)

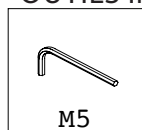
Manuel de montage



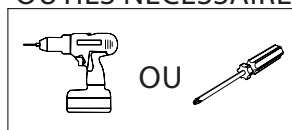
MATÉRIEL INCLUS

A	QTY: 4	B	QTY: 8	C	QTY: 4	D	QTY: 2	E	QTY: 12
									
M6*12		M8*30		M6*10		M4.2*16		M5.0*23 (optional)	

OUTILS INCLUS



OUTILS NÉCESSAIRES



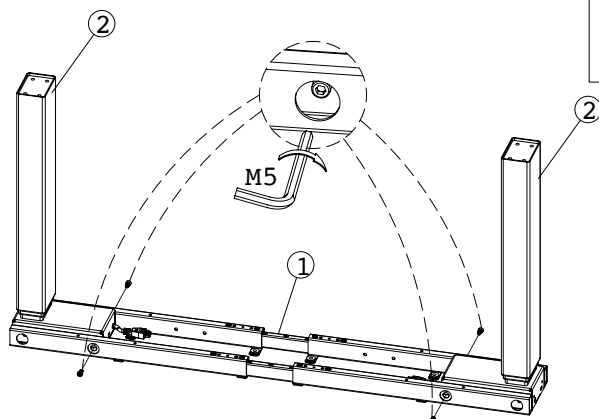
Manuel de montage

1

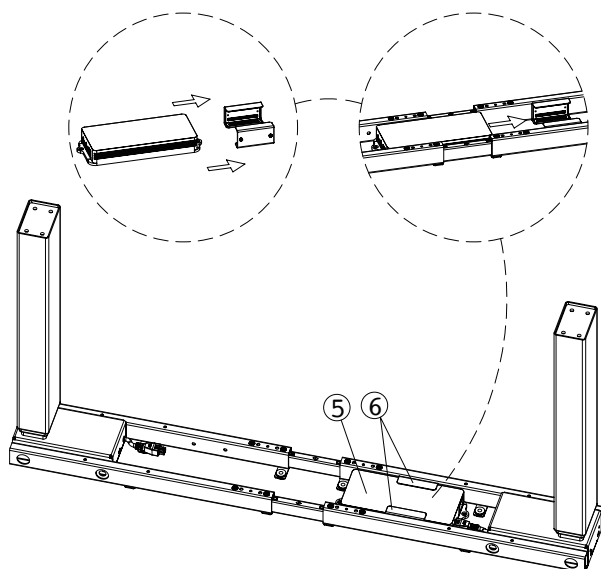
C QTY: 4



M6*10

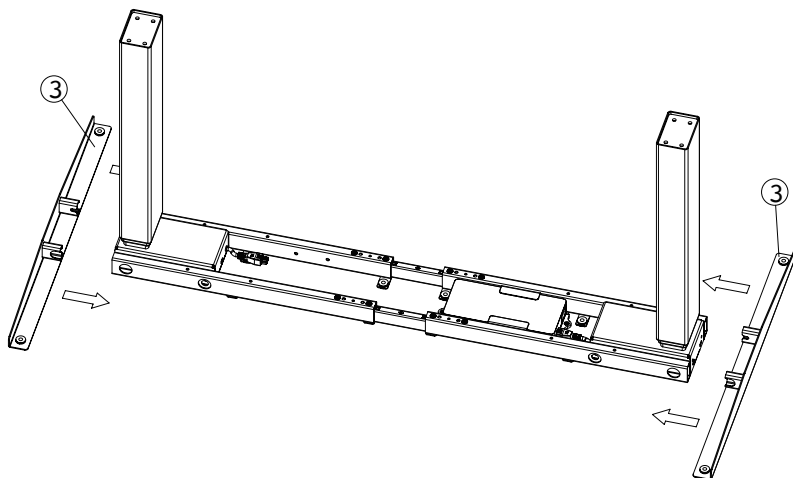


2

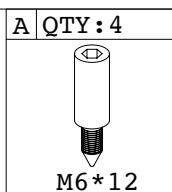
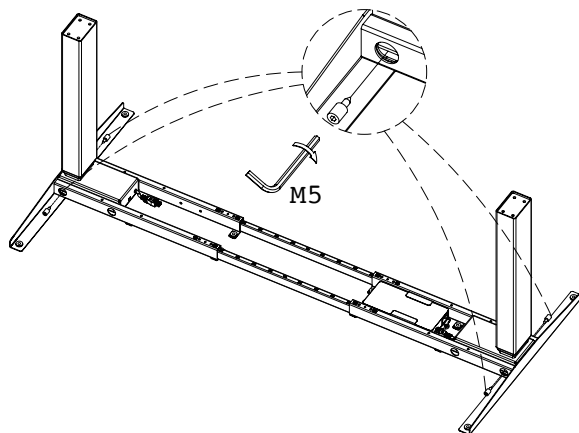


Manuel de montage

3



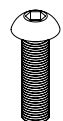
4



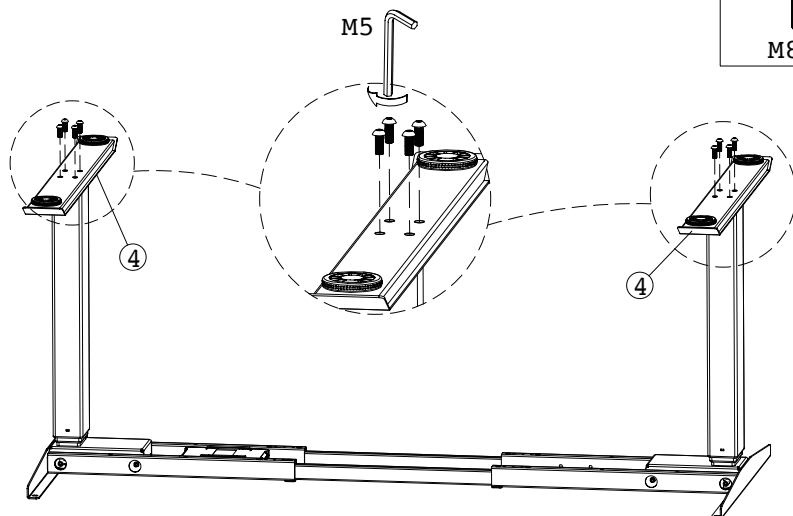
Manuel de montage

5

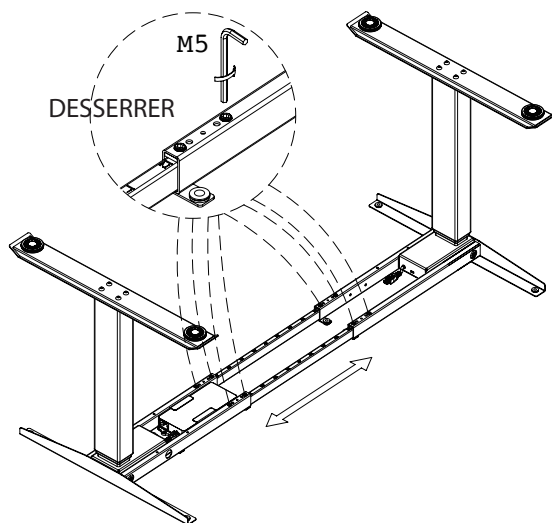
B QTY : 8



M8*30



6



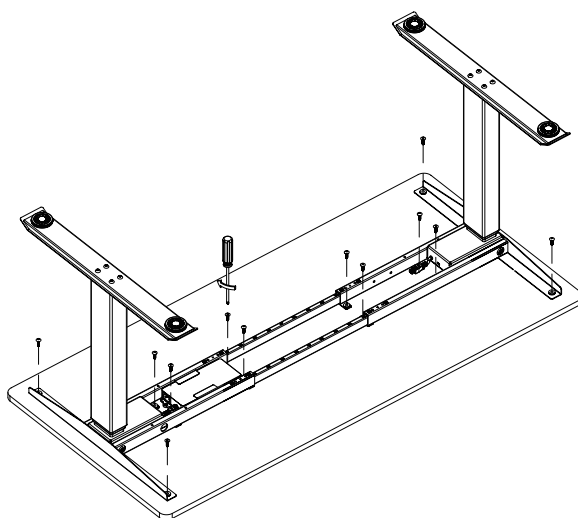
Manuel de montage

7

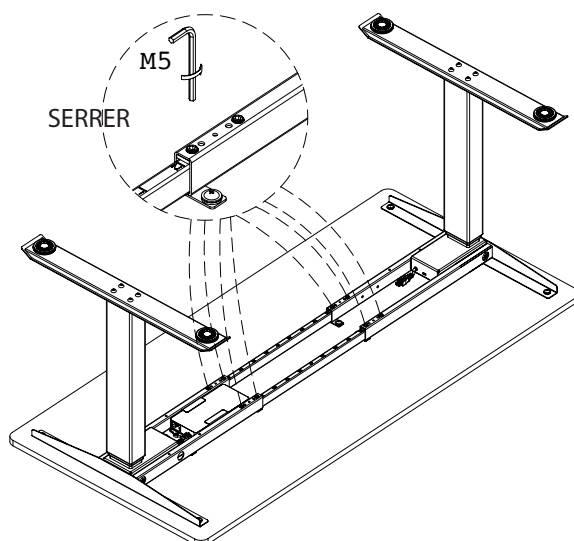
E QTY:12



M5.0*23
(optional)



8

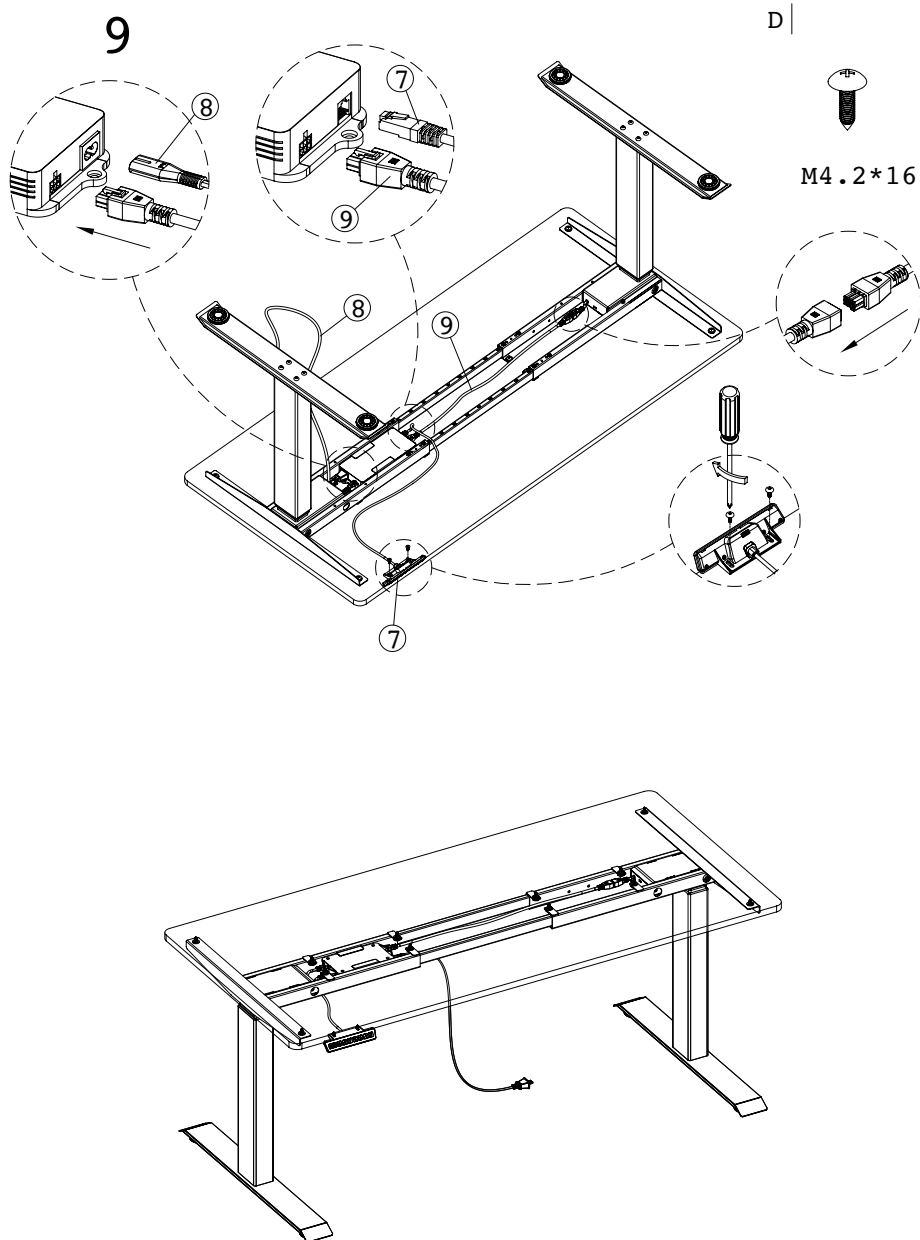


7 (11)

(FR)

Rev. 20200514

Manuel de montage



MANUEL D'UTILISATION

■ Paramètres des fonctions avancées

Rétablir l'état initial. Appuyez sur "↑" et "↓" pendant 10 secondes jusqu'à entendre un bip.

Les valeurs d'usine sont alors rétablies.

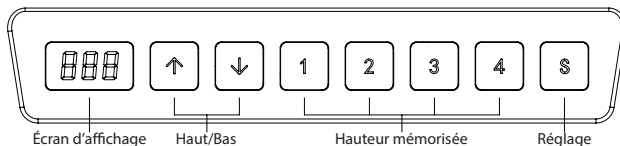
Réglage de la hauteur : Appuyez sur les touches "↑" et "↓" pendant 5 secondes jusqu'à entendre un bip. La hauteur est alors réglée. (hauteur minimum < 96 hauteur maximum > 97).

Verrouiller et déverrouiller : Appuyez sur les touches "↑" et "S" pendant 5 secondes. L'écran affiche « LOC », ce qui signifie que le système est verrouillé. Appuyez sur les touches "↓" et « S » pendant 5 secondes. L'affichage « LOC » est remplacé par un chiffre et le système se déverrouille.

Appuyez sur la touche « S » pendant 5 secondes jusqu'à ce que l'écran affiche « S-1 ». Appuyez sur la touche "↑" ou "↓" pour faire un choix	↑ ↓	S-1	Passer entre mètres et pouces	Appuyez sur « S »	↑ 0 Mètres ↓ 1 Pouce
		S-2	Gyroscope anti-collision	Appuyez sur « S »	↑ 0 Arrêt ↓ 1 Sensibilité minimum 8 Sensibilité maximum
	↑ ↓	S-3	Sensibilité aux collisions vers le haut	Appuyez sur « S »	↑ 0 Arrêt ↓ 1 Sensibilité minimum 8 Sensibilité maximum
		S-4	Sensibilité aux collisions vers le bas	Appuyez sur « S »	↑ 0 Arrêt ↓ 1 Sensibilité minimum 8 Sensibilité maximum
	↑ ↓	S-5	Niveau de base	Appuyez sur « S »	↑ Appuyez sur "↑" ou "↓" pour régler la hauteur du niveau de base ↓
		S-6	Réglage de la hauteur avec la touche « S »	Appuyez sur « S »	↑ 0 Maintenez la touche appuyée pendant que le bureau monte ou descend. Attention aux mains! ↓ 1 Appuyez pour démarrer le mouvement. Appuyez de nouveau pour l'arrêter.
	↑ ↓	S-7	Cycle d'activation	Appuyez sur « S »	↑ 0 S'arrête après un cycle de travail de 2 min/18 min. L'unité de contrôle est sous protection thermique ↓ 1 Démarre après un cycle de travail de 2 min/18 min
		S-8	Capteur pour l'inclinaison du bureau. Sélectionnez	Appuyez sur « S »	↑ 0 Arrêt 1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° ↓ 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0°

Appuyez sur « S » pour revenir en arrière. Réglage terminé.

MANUEL D'UTILISATION



La commande dispose de touches. Si vous n'appuyez sur aucune touche dans les 30 secondes, l'écran et les touches 1/2/3/4/5 s'inactivent. Pour rallumer l'écran, appuyez sur la touche Haut ou Bas.

■ Écran d'affichage

Affiche la hauteur du bureau.

■ Touches Haut et Bas

Maintenez appuyée la touche Haut ou Bas jusqu'à ce que le bureau atteigne le niveau souhaité.

■ Hauteur mémorisée 1/2/3/4

Quand une hauteur a été programmée, le bureau pourra s'élever automatiquement jusqu'à ce niveau.

Réglage de la hauteur: Appuyez sur la touche « S » lorsque le bureau est à une certaine hauteur. L'écran affiche alors « S » et « - » clignote. Appuyez alors sur l'une des touches entre 1 et 4 pour conserver cette position dans la mémoire. La hauteur est alors enregistrée sur cette touche. Il suffira ensuite d'appuyer sur cette touche pour que le bureau monte ou descende vers la hauteur mémorisée.

■ Touche de réglage (S)

Appuyez sur la touche « S » pour conserver et régler les paramètres internes.

■ Initialisation

1. Lorsque « RST » s'affiche sur l'écran, appuyez sur le bouton "↓" jusqu'à ce que le cadre du bureau atteigne son niveau le plus bas. Quand vous entendez un bip que et que le cadre du bureau commence à remonter, l'initialisation est terminée. (Attention : Le bouton ne peut pas être relâché pendant cette opération, sans quoi l'initialisation échouera)
2. Initialisation forcée : Appuyez sur le bouton "↓" jusqu'à ce que le cadre du bureau atteigne son niveau le plus bas. Relâchez le bouton et appuyez à nouveau pendant environ 5 secondes jusqu'à ce que vous entendiez un bip et que le cadre du bureau commence à remonter. L'initialisation est alors terminée.
3. Rétablir les valeurs d'usine : Lorsque la commande est changée ou que des paramètres doivent être rétablis aux valeurs d'usine, appuyez simultanément sur les boutons "↓" et "↵". Vous entendrez alors un premier bip après environ 5 secondes, puis un deuxième bip 10 secondes plus tard. Si l'écran affiche « RST », voir point 1.

■ Fonction de sécurité

En cas d'obstacle ou à la montée ou à la descente du bureau, le mouvement s'arrête.

■ Codes d'erreur affichés sur la commande et solutions

Code d'erreur	Cause	Solution
E1, E6, E7	Défaut d'alimentation	Changer la prise de courant/la source d'alimentation
E2	Hauteur asynchrone au-dessus d'1 cm	Réaliser l'initialisation 1
E4	Défaut de la commande	Débrancher et rebrancher le câble de la commande
E5	Alerte anti-collision	Retour à la position initiale
E8	Inclination de la table du bureau	Contrôler la table du bureau
E11, E21	Panne de moteur	Contrôler le câble d'alimentation du moteur
E12, E22	Défaut de la commande	Changer la commande
E14~E17, E24~E27	Panne de moteur	Changer le moteur
E18, E28	Surcharge	Diminuer la charge
HOT	Surchauffe	S'arrête. Réactivation automatique après 20 minutes

Déclaration de conformité UE

1. Modèle du produit : 600606, 600706, 600806

2. Nom et adresse du fabricant ou de son représentant agréé :

Fridstiernan AB/SUN-FLEX
Tegelbruksvägen 1
517 91 Bollebygd, Suède

3. La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

4. Objet de la déclaration :

Équipement : Cadre de bureau réglable en hauteur
Nom de la marque : SUN-FLEX
Modèle/type : 600606, 600706, 600806

5. L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation communautaire d'harmonisation applicable :

Low Voltage Directive (LVD) / Directive Basse Tension (DBT) 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) / Directive relative à la compatibilité électromagnétique (CEM) 2014/30/EU
Directive 2011/65/EU relative à la limitation de l'utilisation de certaines substances dangereuses (RoHS)

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

LVD / DBT : EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC / CEM : EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

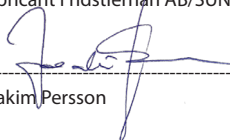
RoHS: EN 50581:2012

7. Signé en nom et pour le compte de :

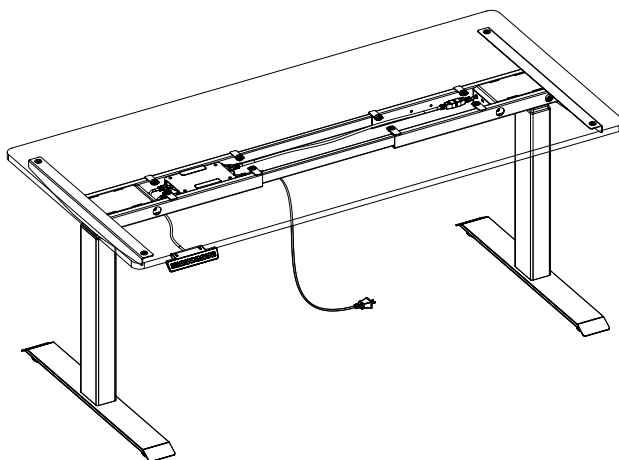
Bollebygd 2019-09-16

Fabricant Fridstiernan AB/SUN-FLEX

Joakim Persson



SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Montagehandleiding

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Deel van elektrische bediening:

Ingangsspanning: 100-240 V

Uitgangsspanning: 24 V DC, max. 6 A

Bedrijfscyclus: 10% MAX 2 min op 18 min uit

Schakelaarvoeding, laag energieverbruik

Intuïtieve bediening

APP-controlesysteem

Deel van tafelframe:

Ingebouwde eindschakelaar

Dynamische belasting: 120 KG

Statische belasting: 140 KG

Laadsnelheid: 30 mm/s

Installatie van de bedieningskast

- Verbind de bedieningskast met de motorkabel(s).
- Verbind de stroomkabel met de bedieningskast.
- Monteer de bedieningskast aan de onderzijde van de desktop op de gewenste plaats met de ingegrepen schroeven.
- Gebruik de intuïtieve bediening om de gewenste tafelhoogte in te stellen.

Installatie van de APP/bedieningskast

- Download de SUN-FLEX®DESK-app van APP Store of Google Play.
- Verbind de bedieningskast met de motorkabel(s).
- Verbind de stroomkabel met de bedieningskast.
- Steek de USB-stick met de app in de USB-poort op de bedieningskast.
- Monteer de bedieningskast aan de onderzijde van de desktop op de gewenste plaats met de ingegrepen schroeven.
- Open de SUN-FLEX®DESK-app en maak verbinding via Bluetooth (aanbevolen). Controleer of de verbinding tot stand is gebracht.
- Geef een naam aan de tafel en voer uw individuele instellingen uit in de SUN-FLEX®DESK-app.

Veiligheid en waarschuwingen:

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke vermogens, of door personen met een gebrek aan ervaring en kennis indien er toezicht wordt gehouden of aanwijzingen worden gegeven over het veilige gebruik van het apparaat en ze de bijbehorende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. De reiniging en het onderhoud door de gebruiker mogen niet worden uitgevoerd door kinderen zonder toezicht.

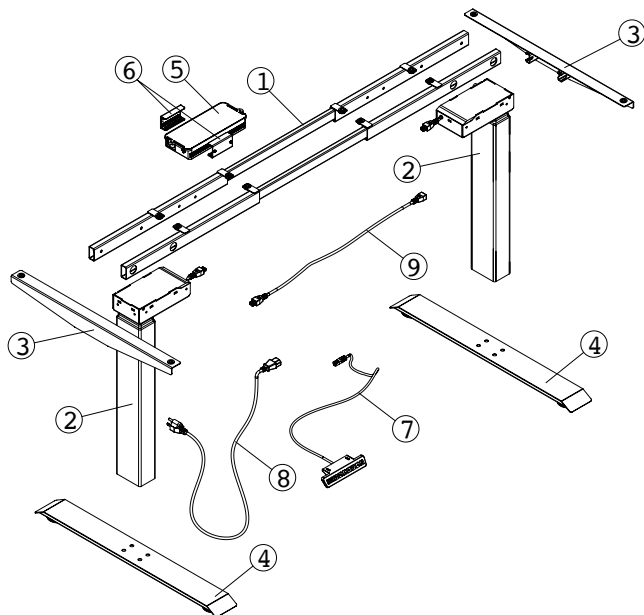
Juiste verwijdering van dit product

Deze markering geeft aan dat dit product nergens in de Europese Unie met ander huishoudelijk afval mag worden afgevoerd. Om mogelijke schade aan het milieu en de volksgezondheid te voorkomen, dient het apparaat via een goedgekeurd afvalstelsel behandeld en gerecycled te worden. Om het gebruikte apparaat in te leveren, maakt u gebruik van de terugname- en verzamelstelsels of neemt u contact op met de handelaar waar u het product hebt gekocht. Zij kunnen dit product op milieuvriendelijke wijze recycleren.

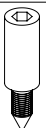
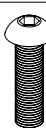
RoHS



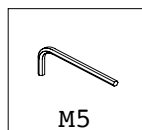
Montagehandleiding



HARDWARE INBEGREPEN

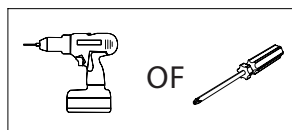
A	QTY: 4	B	QTY: 8	C	QTY: 4	D	QTY: 2	E	QTY: 12
									
M6*12		M8*30		M6*10		M4.2*16		M5.0*23 (optional)	

TOOLS INBEGREPEN



M5

BENODIGDE GEREEDSCHAPPEN



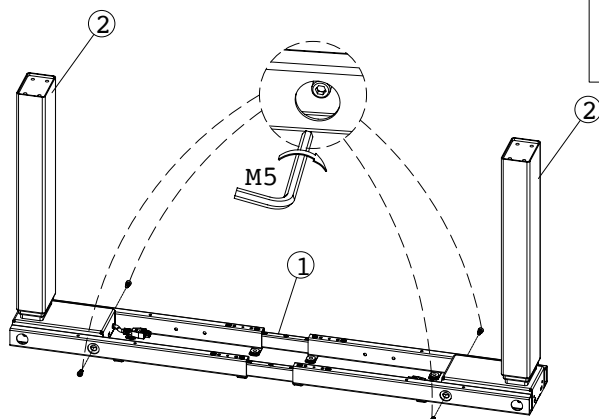
Montagehandleiding

1

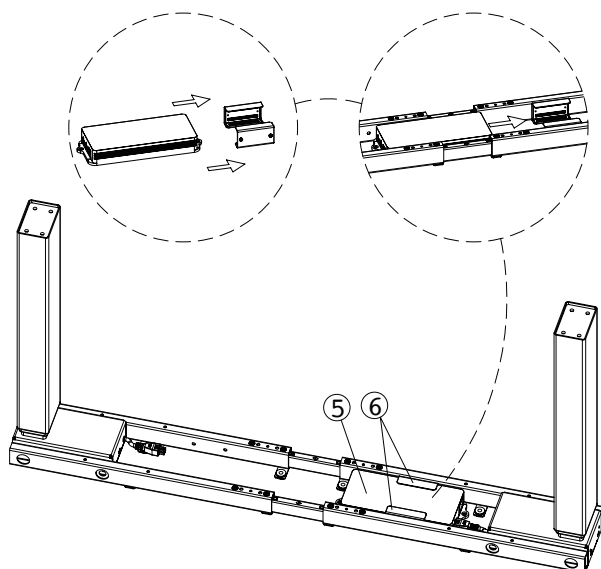
C QTY: 4



M6*10

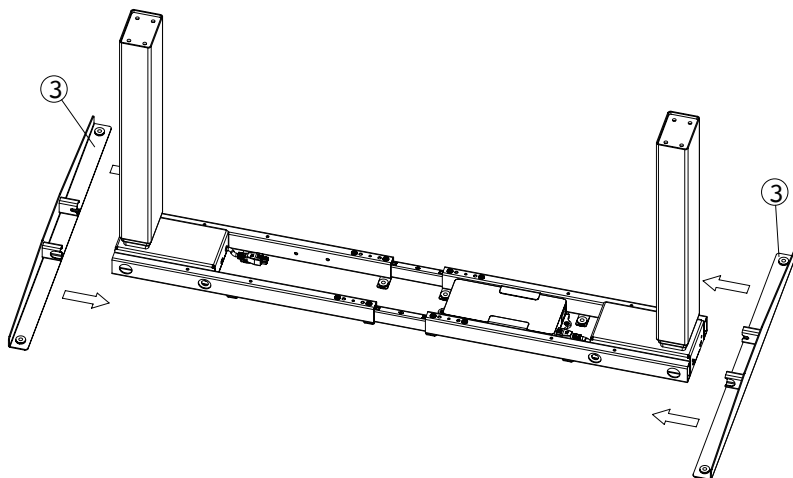


2

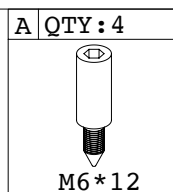
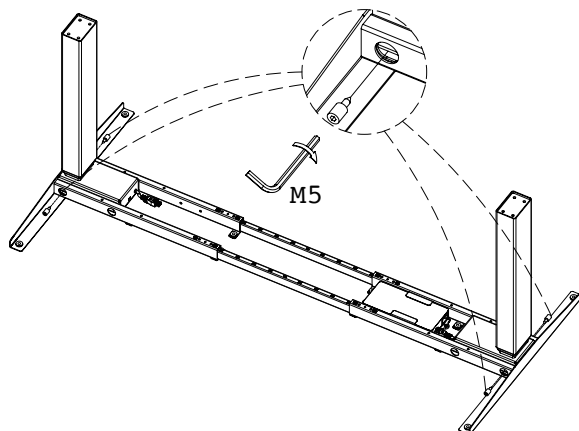


Montagehandleiding

3

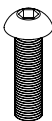


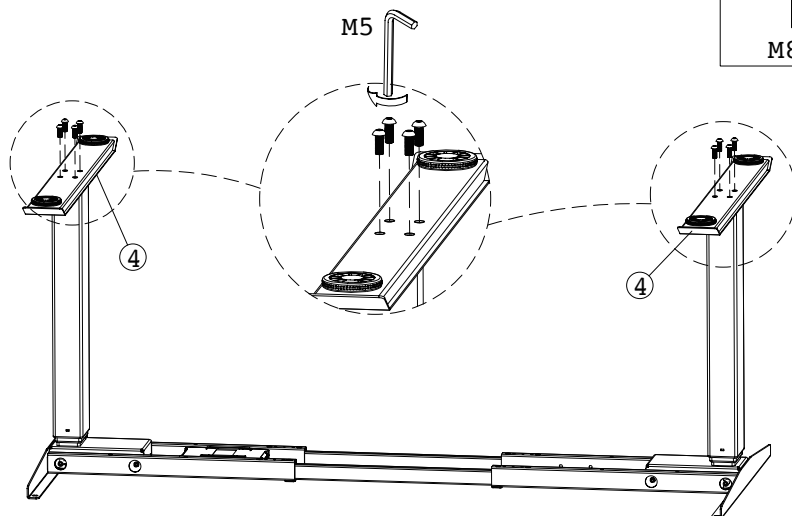
4



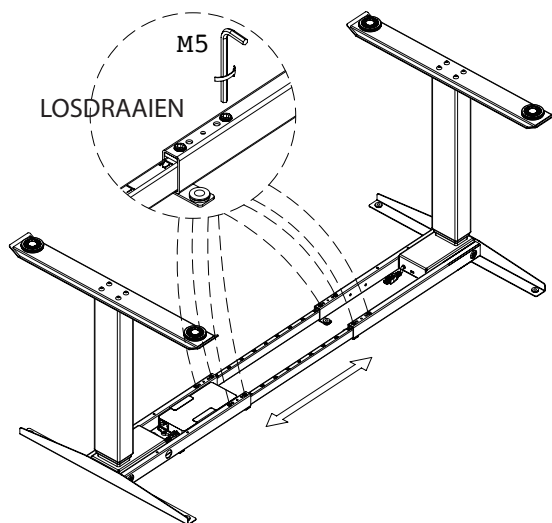
Montagehandleiding

5

B	QTY : 8
	
M8 * 30	



6



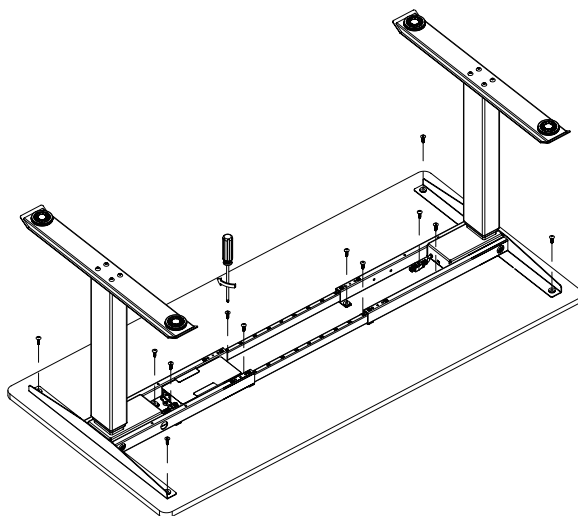
Montagehandleiding

7

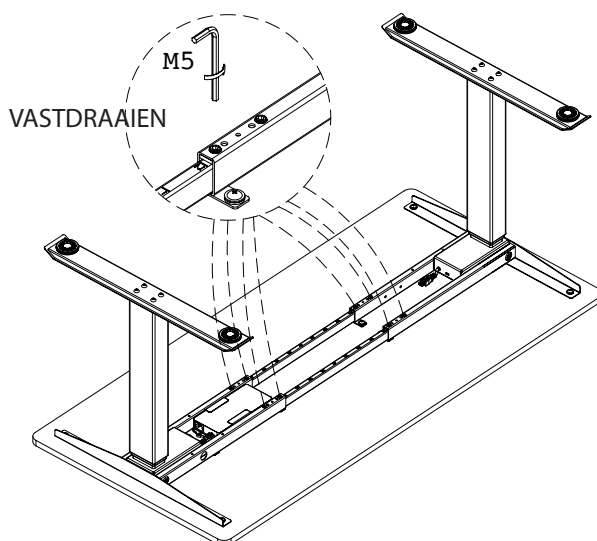
E QTY:12



M5.0*23
(optional)



8



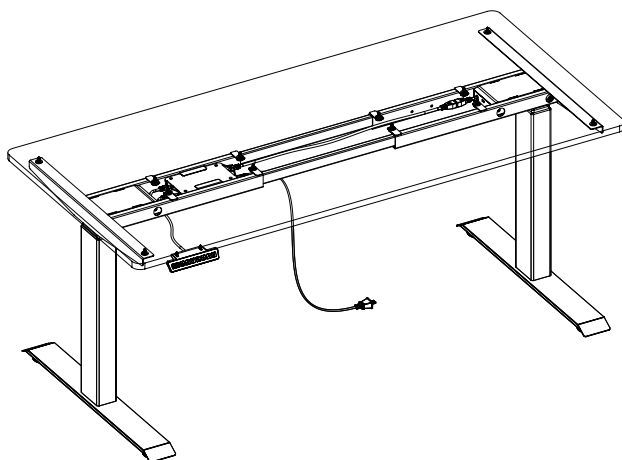
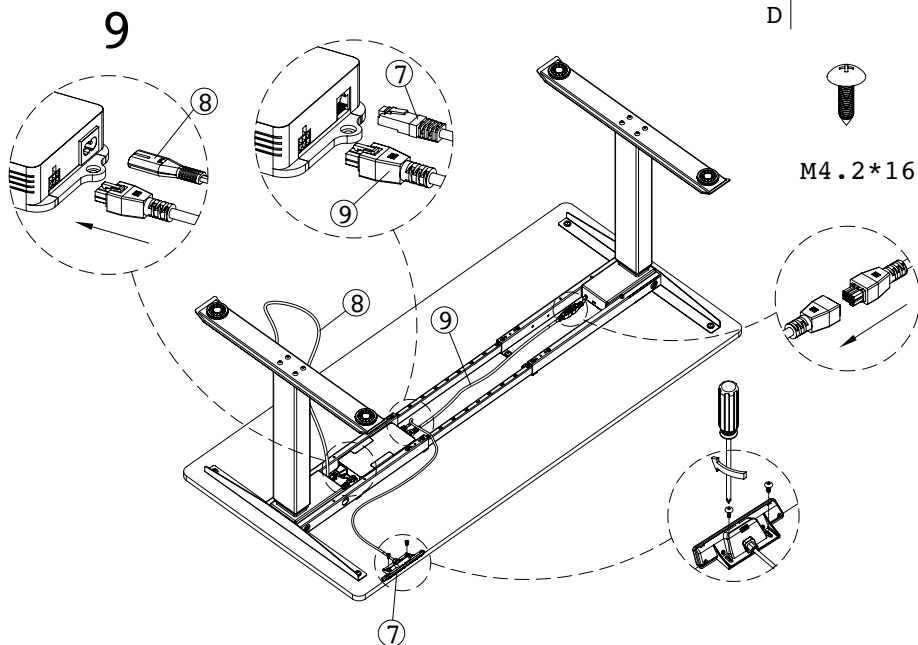
7 (11)

(NL)

Rev. 20200514

Montagehandleiding

D |



GEBRUIKSAANWIJZING

■ Geavanceerde functie-instellingen

Oorspronkelijke stand herstellen: Druk "↑" en "↓" 10 seconden lang in tot u een pieptoon hoort. De fabrieksinstellingen zijn nu hersteld.

Hoogte instellen: Druk "↑" en "↓" 5 seconden lang in tot u een pieptoon hoort. De hoogte is nu ingesteld.

(minimumhoogte<96, maximumhoogte>97).

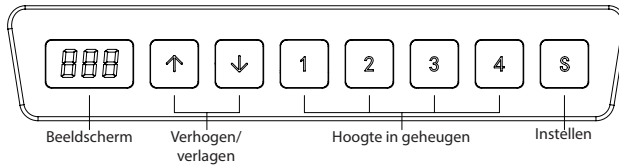
Vergrendelen en ontgrendelen: Druk "↑" en "S" 5 seconden lang in. Op het scherm wordt nu "LOC" weergegeven, wat betekent dat het systeem vergrendeld is.

Druk "↓" en "S" 5 seconden lang in. Op het scherm verandert "LOC" nu in een cijfer en het systeem wordt ontgrendeld.

Druk "S" 5 seconden lang in tot het scherm "S-1" weergeeft. Druk op "↑" of "↓" om te kiezen.	↑ ↓	S-1	Meter of inch kiezen	Druk op "S"	↑ 0 Meter ↓ 1 Inch
		S-2	Gyroscoop en stootsensor	Druk op "S"	↑ 0 Uitschakelen ↓ 1 Laagste gevoeligheid 8 Hoogste gevoeligheid
		S-3	Stootgevoeligheid hoger	Druk op "S"	↑ 0 Uitschakelen ↓ 1 Laagste gevoeligheid 8 Hoogste gevoeligheid
		S-4	Stootgevoeligheid lager	Druk op "S"	↑ 0 Uitschakelen ↓ 1 Laagste gevoeligheid 8 Hoogste gevoeligheid
		S-5	Onderste niveau	Druk op "S"	↑ Druk op "↑" of "↓" om het onderste niveau aan te passen ↓
		S-6	Hoogte aanpassen met "S"	Druk op "S"	↑ ↓ 0 Houd ingedrukt terwijl het bureau wordt verhoogd/verlaagd. Pas op voor beknelling van de handen! 1 Druk in om te starten. Druk nogmaals om te stoppen
		S-7	Activeringscyclus	Druk op "S"	↑ ↓ 0 Wordt uitgeschakeld na een werkcyclus van 2 min./18 min., de regeling heeft een temperatuursensor 1 Start na een werkcyclus van 2 min./18 min.
		S-8	Sensor voor helling van tafelopervlak Kies	Druk op "S"	↑ ↓ 0 Uitschakelen 1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0°

Druk op "S" om terug te gaan, instelling gereed

GEBRUIKSAANWIJZING



Op het bedieningspaneel zitten verschillende knoppen. Als er gedurende 30 seconden geen knop wordt ingedrukt, worden het beeldscherm en de knoppen 1/2/3/4 / 5 gedeactiveerd. Als de pijl omhoog of omlaag wordt ingedrukt, licht het beeldscherm weer op.

■ Beeldscherm

Toont de hoogte van het bureau.

■ Verhoog- en verlaagknoppen

Druk de verhoogknop of de verlaagknop in tot het bureau het gewenste niveau heeft bereikt.

■ Hoogte in geheugen 1/2/3/4

Als een bepaalde hoogte is geprogrammeerd, kan het bureau automatisch naar dat niveau worden verhoogd. **Hoogten instellen.** Druk op de "S"-knop wanneer het bureau op een bepaalde hoogte staat. Het beeldscherm geeft "S-" weer en "-" knippert. Druk een van de knoppen 1-4 in om deze positie op te slaan in het geheugen. De hoogte is nu opgeslagen onder deze knop. Het bureau kan nu met één druk op de knop worden verhoogd/verlaagd tot het opgeslagen niveau

■ Instellen (S)

Druk op de "S"-knop om interne parameters op te slaan en in te stellen.

■ Initialiseren

1. Wanneer "RST" wordt weergegeven op het scherm, drukt u op de knop "↓" totdat het bureauframe het laagste niveau heeft bereikt. Wanneer een pieptoon klinkt en de beweging naar boven gaat, is de initialisatie gereed. (Opgelet: De knop moet de hele tijd worden ingedrukt omdat de initialisatie anders mislukt)
2. Geforceerde initialisatie: Druk de knop "↓" in tot het bureauframe zijn laagste stand heeft bereikt. Laat de knop los en druk hem vervolgens nogmaals ongeveer 5 seconden in tot er een pieptoon klinkt en het bureau weer omhoog gaat. De initialisatie is dan gereed.
3. Fabrieksinstellingen herstellen: Wanneer de bedieningseenheid is vervangen of de parameters moeten worden teruggezet naar de fabrieksinstellingen, moeten de knoppen "↓" en "↑" tegelijkertijd worden ingedrukt. Na ongeveer 5 seconden hoort u een eerste pieptoon en een tweede pieptoon na 10 seconden. Zie punt 1 als "RST" wordt weergegeven op het scherm.

■ Veiligheidsfunctie

Als iets verhindert dat de tafel omhoog of omlaag gaat, wordt de beweging gestopt.

■ Foutcodes die kunnen worden weergegeven op het bedieningspaneel en probleemoplossing

Foutcode	Oorzaak van de fout	Oplossing
E1, E6, E7	Elektrische fout	Vervang stopcontact/elektrische voeding
E2	Asynchrone hoogte van meer dan 1 cm	Initialisatie 1 uitvoeren
E4	Fout in de bedieningseenheid	Trek de kabel van de bedieningseenheid uit het contact en zet hem terug
E5	Stootwaarschuwing	Teruggang, normale positie
E8	Hellend tafelopervlak	Controleer het tafelopervlak
E11, E21	Motorstoring	Controleer de motorkabel
E12, E22	Fout in de bedieningseenheid	Vervang de bedieningseenheid
E14~E17, E24~E27	Motorstoring	Vervang de motor
E18, E28	Overbelasting	Verminder de belasting
HOT	Oververhitting	Stopt. Automatische activering na 20 minuten

EG-conformiteitsverklaring

1. Productmodel: 600606, 600706, 600806

2. Naam en adres van de fabrikant of zijn gemachtigde:

Fridstiernan AB/SUN-FLEX
Tegelbruksvägen 1
517 91 Bollebygd, Zweden

3. Deze conformiteitsverklaring wordt verstrekt onder volledige verantwoordelijkheid van de fabrikant.

4. Voorwerp van de verklaring:

Apparaat: In de hoogte verstelbaar tafelframe
Merknaam: SUN-FLEX
Model/type: 600606, 600706, 600806

5. Het hierboven beschreven voorwerp is conform de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:

Low Voltage Directive (LVD) / Laagspanningsrichtlijn (LVD) 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) / Richtlijn elektromagnetische compatibiliteit (EMC) 2014/30/EU
Richtlijn betreffende de beperking van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen (RoHS)

6. Références des normes harmonisées pertinentes appliquées ou des autres spécifications techniques par rapport auxquelles la conformité est déclarée :

LVD: EN 60335-2-2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

7. Ondertekend voor en namens:

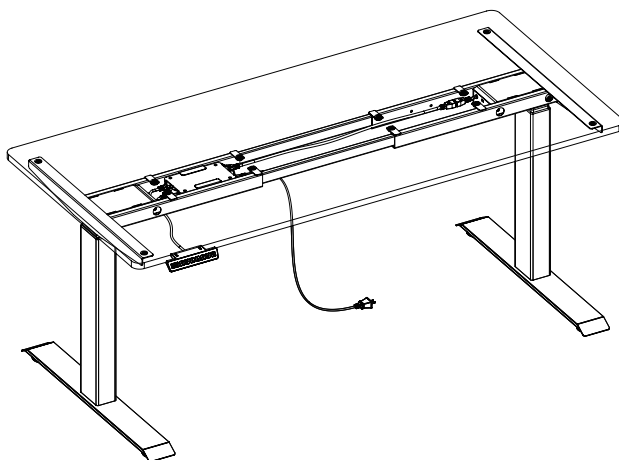
Bollebygd 2019-09-16

Fabrikant Fridstiernan AB/SUN-FLEX



Joakim Persson

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Monteringshåndbok

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Elektrisk kontrollidel

Inngangsspenning: 100–240 V
Utgangsspenning: 24 V likestrøm, maks. 6 A
Driftssyklus: 10 %, maks. 2 min på, 18 min av
Strømbryter, lavt strømforbruk
Intuitiv kontroll
App-kontrollsystem

Rammedel til skrivebord

Innebygget grensebryter
Dynamisk belastning: 120 kg
Statisk belastning: 140 kg
Belastningshastighet: 30 mm/s

Montering av kontrollboks

- Koble kontrollboksen til motorkablene.
- Koble strømledningen til kontrollboksen.
- Monter kontrollboksen på undersiden av skrivebordet på foretrukket sted med skruene som følger med.
- Juster til ønsket bordhøyde med den intuitive kontrollen.

Installasjon av app/kontrollboks

- Last ned SUN-FLEX®DESK-appen fra App Store eller Google Play.
- Koble kontrollboksen til motorkablene.
- Koble strømledningen til kontrollboksen.
- Sett USB-app-pinnen i USB-sporet på kontrollboksen.
- Monter kontrollboksen på undersiden av skrivebordet på foretrukket sted med skruene som følger med.
- Åpne SUN-FLEX®DESK-appen, og koble den til med Bluetooth (anbefalt). Sjekk at tilkoblingen er opprettet.
- Gi skrivebordet et navn, og velg de innstillingene du ønsker, i SUN-FLEX®DESK-appen.

Sikkerhet og advarsler

Dette apparatet kan brukes av barn fra 8 år og oppover og av personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskaper når de er under tilsyn eller har fått instruksjoner om bruken av apparatet på en sikker måte slik at de forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

Riktig avhending av dette produktet

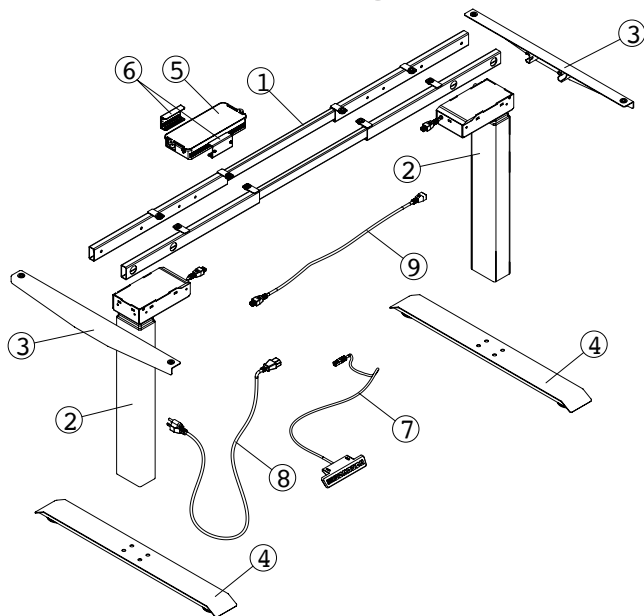
Dette merket innebærer at produktet ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall i hele EU. For å hindre at miljøet og menneskers helse skal ta skade på grunn av ukontrollert avfallshåndtering, skal produktet gjenvinnes på en ansvarlig måte for å fremme bærekraftig gjenbruk av materiale. Bruk retur- og innsamlingssystemene når du skal returnere den brukte enheten. Du kan også kontakte forhandleren der produktet ble kjøpt. De kan ta imot produktet for miljø sikker gjenvinning.

RoHS

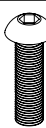


CE

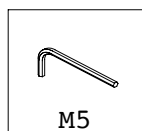
Monteringshåndbok



MASKINVARE INKLUDERT

A QTY: 4	B QTY: 8	C QTY: 4	D QTY: 2	E QTY: 12
				
M6*12	M8*30	M6*10	M4.2*16	M5.0*23 (optional)

VERKTØY INKLUDERT



NØDVENDIGE VERKTØY



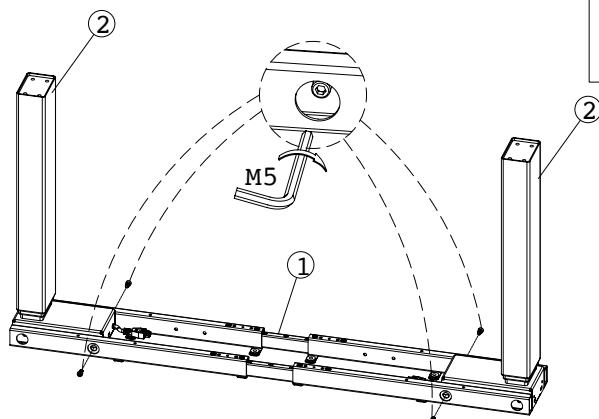
Monteringshåndbok

1

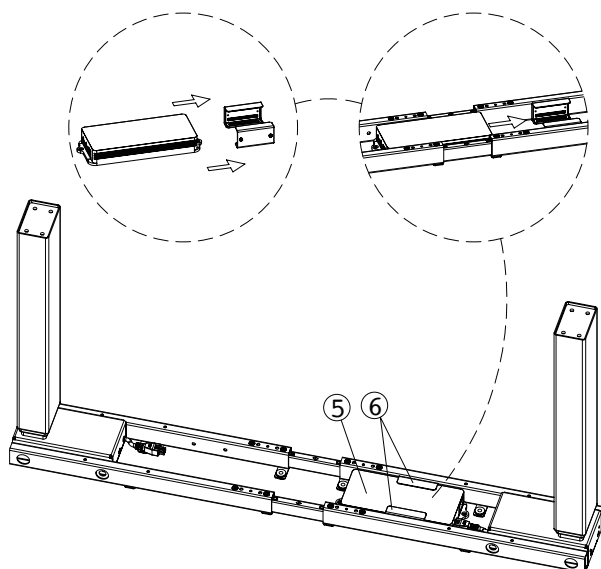
C QTY: 4



M6*10

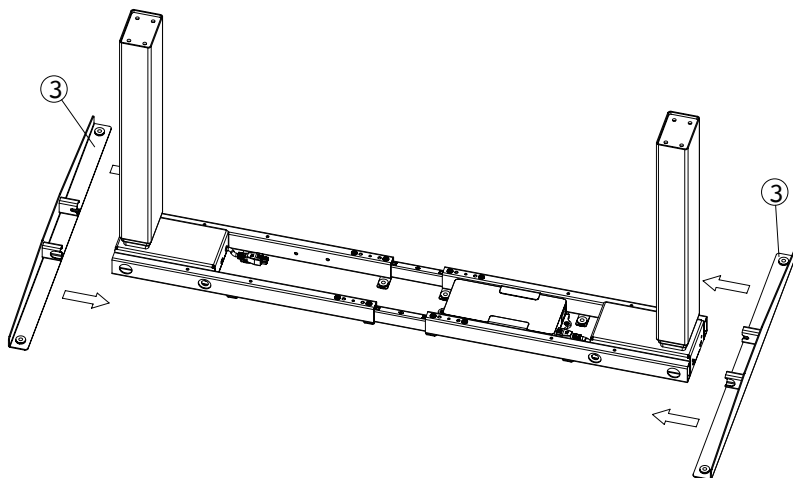


2

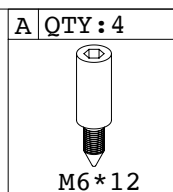
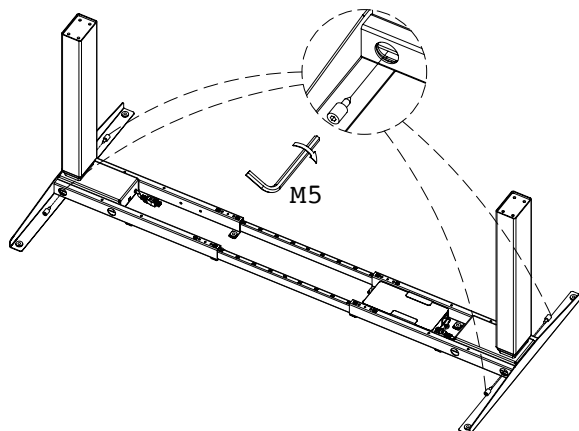


Monteringshåndbok

3



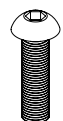
4



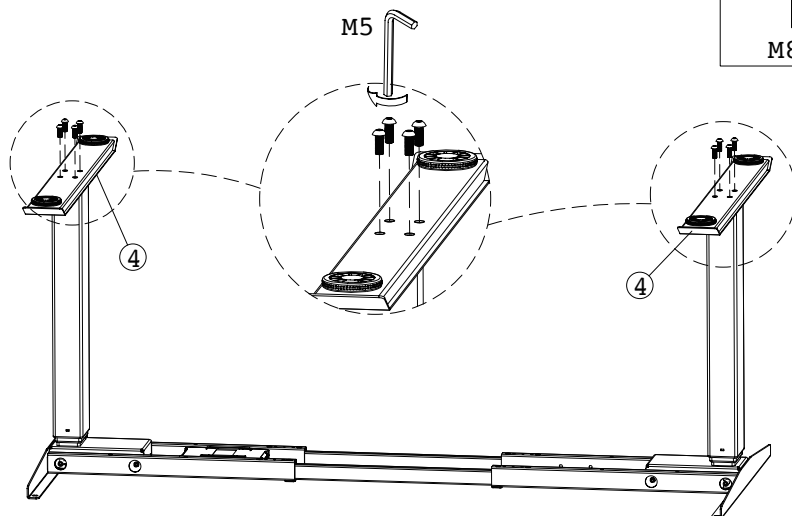
Monteringshåndbok

5

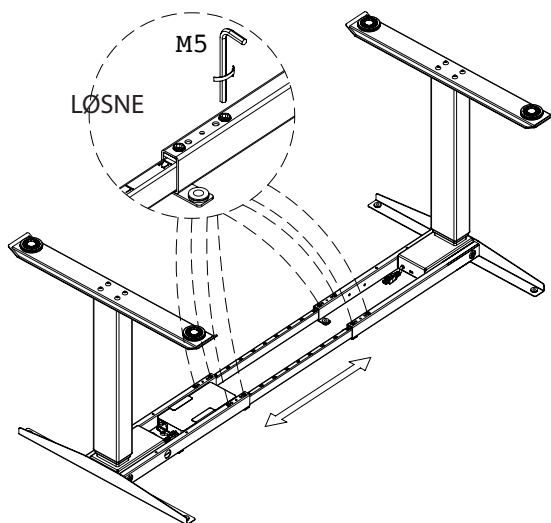
B QTY: 8



M8*30



6



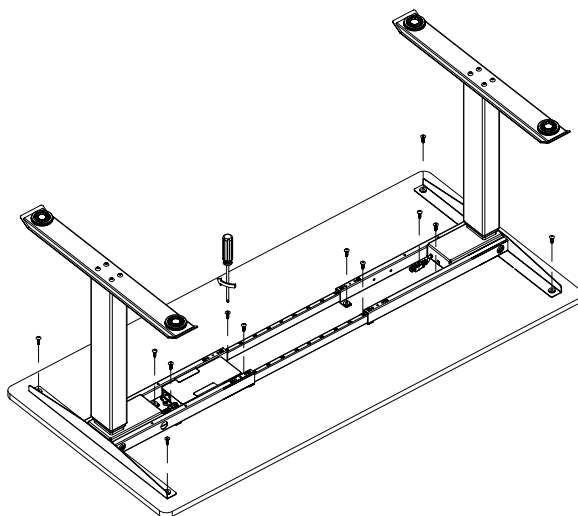
Monteringshåndbok

7

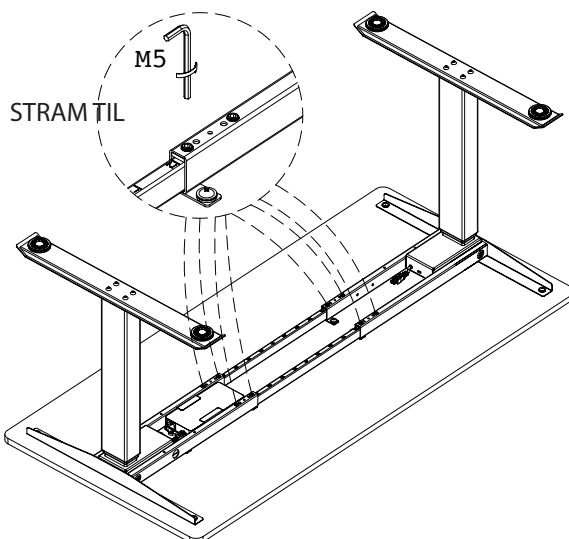
E QTY: 12



M5.0*23
(optional)



8

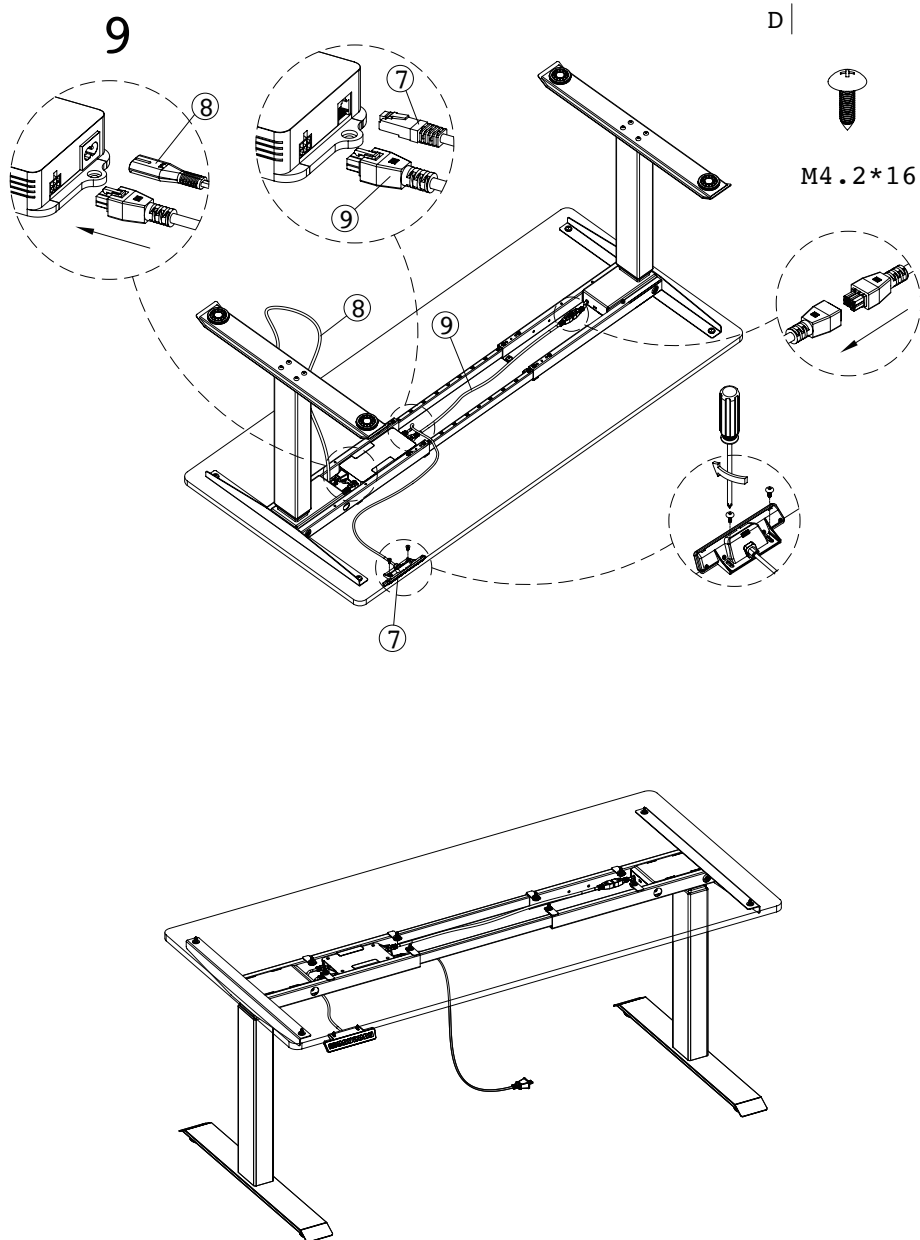


7 (11)

NO

Rev. 20200514

Monteringshåndbok



BRUKSANVISNING

■ Avanserte funksjonsinnstillinger

Tilbakestilling av opprinnelig innstilling: Trykk på "↑" og "↓" i 10 sekunder til et pip høres. Fabrikkinnstillingene er nå gjenopprettet.

Innstilling av høyde: Trykk på "↑" og "↓" i 5 sekunder til et pip høres. Høyden er innstilt.

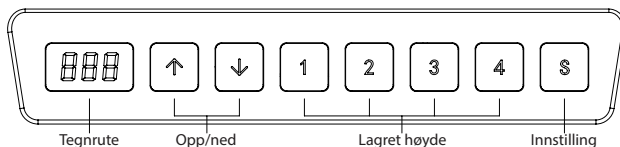
(minimumshøyde < 96, maksimumshøyde > 97).

Lås og lås opp: Trykk på pil "↑" og "S" i 5 sekunder. Tegnruuten viser da LOC, som betyr at systemet er låst. Trykk på pil "↓" og "S" i 5 sekunder. I tegnruuten endres LOC til et tall, og systemet låses opp.

Trykk på "S" i 5 sekunder til tegnruuten viser S-1. Trykk pil opp eller pil ned "↑" og "↓" for å velge	↑ ↓	S-1	Bytt mellom meter og tomme	Trykk på "S"	↑ 0 Meter ↓ 1 Tommer
		S-2	Gyroskop og kollisjonsføler	Trykk på "S"	↑ 0 Slå av ↓ 1 Laveste følsomhet 8 Høyeste følsomhet
	↑ ↓	S-3	Kollisjonsfølsomhet oppover	Trykk på "S"	↑ 0 Slå av ↓ 1 Laveste følsomhet 8 Høyeste følsomhet
		S-4	Kollisjonsfølsomhet nedover	Trykk på "S"	↑ 0 Slå av ↓ 1 Laveste følsomhet 8 Høyeste følsomhet
	↑ ↓	S-5	Nedre nivå	Trykk på "S"	↑ Trykk pil opp "↑" eller pil ned "↓" for å justere nedre nivå ↓
		S-6	Justering av höjd med "S"	Trykk på "S"	↑ 0 Hold nedtrykt mens bordet løftes/senkes. Pass hendene! ↓ 1 Trykk for å starte. Trykk igjen for å stopp
	↑ ↓	S-7	Aktiveringssyklus	Trykk på "S"	↑ 0 Slår seg av etter 2 eller 18 min driftssyklus, kontrollen har temperaturføler ↓ 1 Starter etter 2 eller 18 min driftssyklus
		S-8	Føler for bordets helning Velg	Trykk på "S"	↑ 0 Stäng av 1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° ↓ 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0°

Trykk på "S" for å reversere, innstillingen er fullført

BRUKSANVISNING



Det er en rekke knapper på kontrollpanelet. Hvis du ikke trykker på en knapp i løpet av 30 sekunder, deaktiveres tegnruten og knappene 1/2/3/4/5.

Når du trykker på pil opp eller pil ned, lyser tegnruten igjen

■ Tegnrite

Viser høyden på bordet.

■ Opp- og nedknapper

Trykk på opp- eller nedknappen til bordet har ønsket nivå.

■ Lagret høyde 1/2/3/4

Når en høyde er programmert, kan bordet automatisk heves til denne høyden.

Innstilling av høyder

Trykk på knappen "S" når bordet er i en viss høyde. Tegnringen viser "S-", og bindestreken blinker. Trykk på en av knappene 1–4 for å lagre høyden i minnet. Høyden er nå lagret på denne knappen. Bordet kan deretter heves og senkes til lagret høyde ved å trykke på en knapp.

■ Innstilling (S)

Trykk på knappen "S" for å lagre og stille inn interne parametere.

■ Initiering

1. Når tegnruten viser "RST", trykker du pil ned "↓" til bordet når sitt laveste nivå. Når det høres et pip og bevegelsen snur, er initialiseringen fullført.

(MERK: Knappen må holdes inntrykt hele tiden, ellers mislykkes initialiseringen)

2. Tvungen initiering: Trykk på pil ned "↓" til bordet når sitt laveste nivå. Slipp opp knappen og trykk på den igjen i ca. 5 sekunder til et pip høres og bordet går oppover igjen. Dette fullfører initieringen.

3. Tilbakestilling til fabrikkinnstillinger: Når kontrollen byttes ut eller parametere må tilbakestilles til fabrikkinnstilling, trykker du på pil opp "↑" og "↓" pil ned samtidig. Etter ca. 5 sekunder høres et første pip og etter 10 sekunder et andre pip. Se punkt 1 hvis tegnruten viser "RST".

■ Sikkerhetsfunksjon

Hvis noe hindrer bordet i å bevege seg opp eller ned, stopper bevegelsen.

■ Viste feilkoder samt løsninger

Feilkode	Årsak	Løsning
E1, E6, E7	Elektrisk feil	Bytt strømuttak eller strømkilde
E2	Asynkron høyde over 1 cm	Utfør initiering 1
E4	Feil på kontrollenheten	Trekk ut og sett i ledningen til kontrollenheten
E5	Kollisjonsvarsel	Retur, normalstilling
E8	Skjev bordflate	Kontroller bordflaten
E11, E21	Motorfel	Kontroller motorledningen
E12, E22	Feil på kontrollenheten	Skift kontrollenheten
E14–E17, E24–E27	Feil på motoren	Skift motoren
E18, E28	Overbelastning	Reduser belastningen
HOT	Overoppheting	Stopper. Automatisk aktivering etter 20 minutter

EU-samsvarserklæring

- 1. Produktmodell: 600606, 600706, 600806**
- 2. Navn og adresse til produsenten eller produsentens autoriserte representant:**
Fridstiernan AB/SUN-FLEX
Tegelbruksvägen 1
517 91 Bollebygd, Sverige

3. Denne samsvarserklæringen utstedes på produsentens eget ansvar.

4. Formålet med erklæringen:

Utstyr: Høydejusterbar bordramme
Merkenavn: SUN-FLEX
Modell/type: 600606, 600706, 600806

5. Formålet med ovenstående erklæring er i samsvar med relevante EU-harmoniseringsforskrifter:

Low Voltage Directive (LVD) / Lavspenningsdirektiv (LVD) 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) / Forskrift om
elektromagnetisk kompatibilitet (EMC) 2014/30/EU
RoHS-direktiv 2011/65/EU om begrensning av bruk av visse farlige stoffer)

6. Henvisninger til de relevante harmoniserte standardene som er brukt, eller henvisninger til andre tekniske spesifikasjoner der samsvar er erklært:

LVD: EN 60335-2:2012
EN 60335-2-7:2010

EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

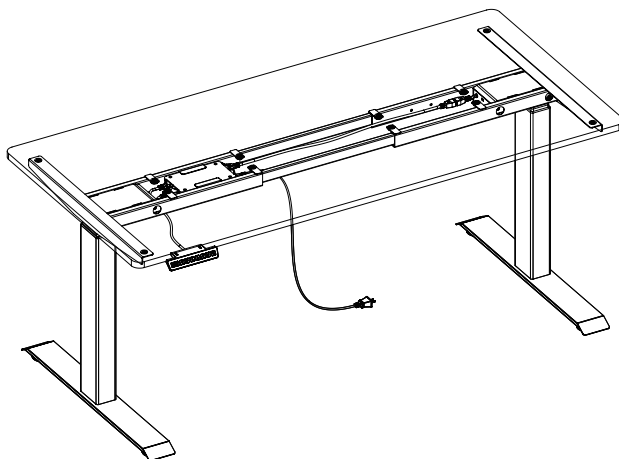
7. Signert for og på vegne av:

Bollebygd 16.09.2019

Produsent Fridstiernan AB/SUN-FLEX

Joakim Persson

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Monteringsanvisning

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Elektronikdel:

Inspänning: 100-240 V

Utspanning: 24V DC, max. 6A

Arbetscykel 10 % MAX 2 min på och 18 min av

Strömreglage, energisparande

Intuitiv kontroll

App-anslutet kontrollsystem

Bordsstomme:

Inbyggd gränslägesbrytare

Dynamisk belastning: 120 kg

Statisk belastning: 140 kg

Belastningshastighet: 30 mm/s

Installation av kontrollpanel

-Anslut kontrollpanelen till motorkabeln/-kablarna.

-Anslut strömkabeln till kontrollpanelen.

-Använd de medföljande skruvarna och montera kontrollpanelen på en lämplig plats på skrivbordets undersida.

-Justera bordets höjd med den intuitiva kontrollen.

Installation av app/kontrollpanel

-Ladda ner SUN-FLEX®DESK-appen från App Store eller Google Play.

-Anslut kontrollpanelen till motorkabeln/-kablarna.

-Anslut strömkabeln till kontrollpanelen.

-Anslut USB-app-enheten till USB-porten på kontrollpanelen.

-Använd de medföljande skruvarna och montera kontrollpanelen på en lämplig plats på skrivbordets undersida.

-Öppna SUN-FLEX®DESK-appen och anslut via Bluetooth (rekommenderas).
Kontrollera att en anslutning upprättas.

-Ge bordet ett namn och gör egna inställningar i SUN-FLEX®DESK-appen.

Säkerhetsföreskrifter

Denna utrustning kan användas av barn från 8 år och uppåt samt personer med begränsad fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap, förutsatt att dessa personer övervakas eller har fått instruktioner om hur utrustningen ska användas samt förstår vilka faror användandet kan medföra. Barn får inte leka med utrustningen, inte heller utföra underhåll på eller rengöra den utan överinseende.

Kassering av produkten

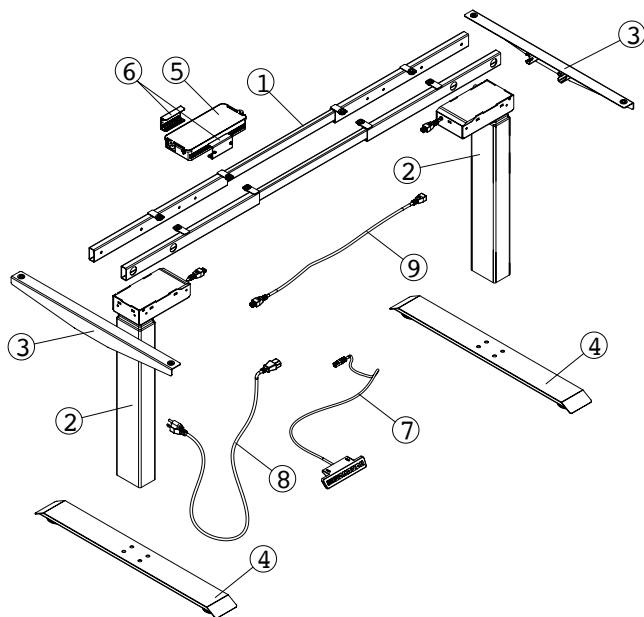
Denna märkning visar att produkten inte får kasseras som hushållsavfall inom EU. För att förhindra skador på miljön och människors hälsa ska denna produkt återvinnas på ett ansvarsfullt sätt så att materialen kan återanvändas. När du ska kassera en begagnad produkt ska du lämna den till en återvinningscentral eller vända dig till den återförsäljare där du köpte produkten. De kan se till att produkten lämnas för återvinning.

RoHS



CE

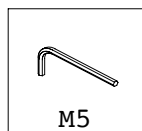
Monteringsanvisning



HÅRDVARA SOM INGÅR

A QTY: 4	B QTY: 8	C QTY: 4	D QTY: 2	E QTY: 12
M6*12	M8*30	M6*10	M4.2*16	M5.0*23 (optional)

VERKTYG SOM INGÅR



VERKTYG SOM KRÄVS



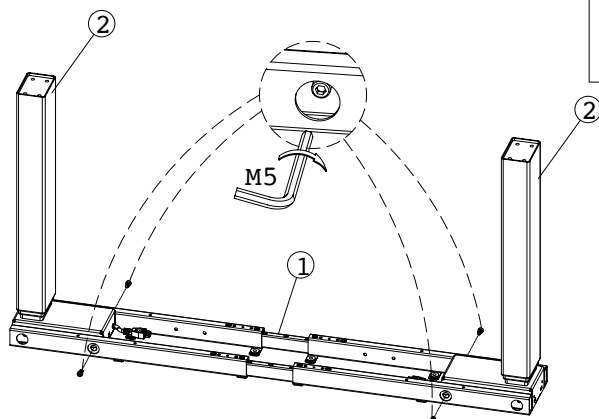
Monteringsanvisning

1

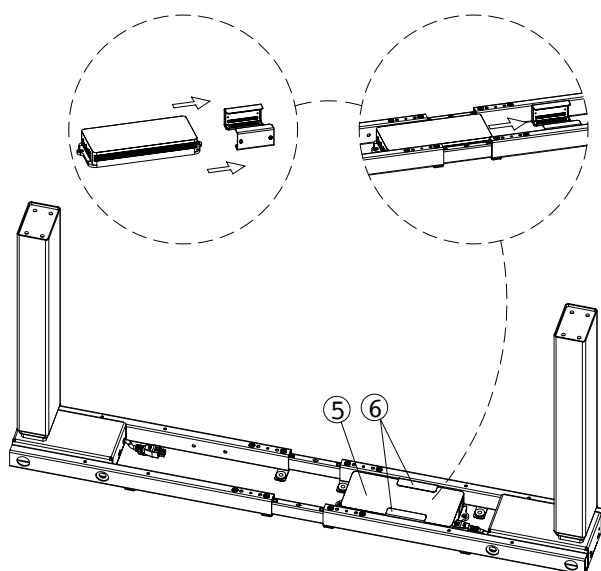
C QTY: 4



M6*10

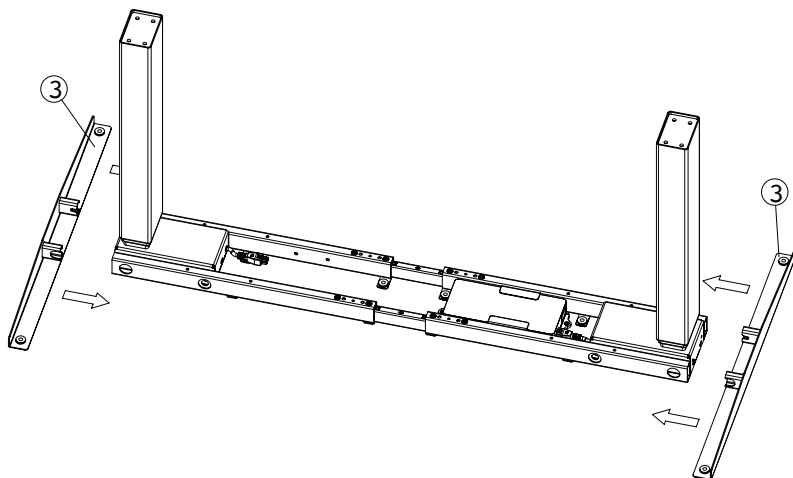


2

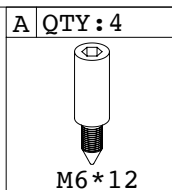
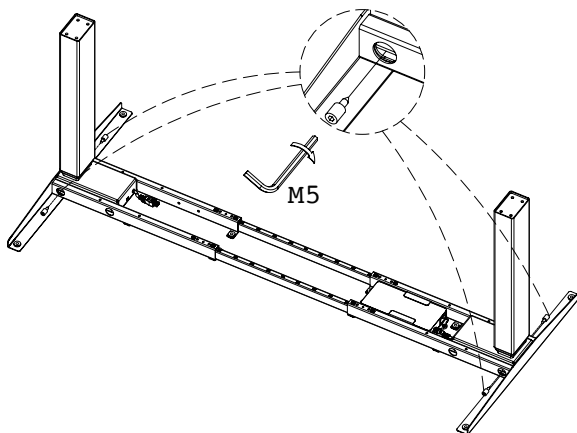


Monteringsanvisning

3



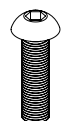
4



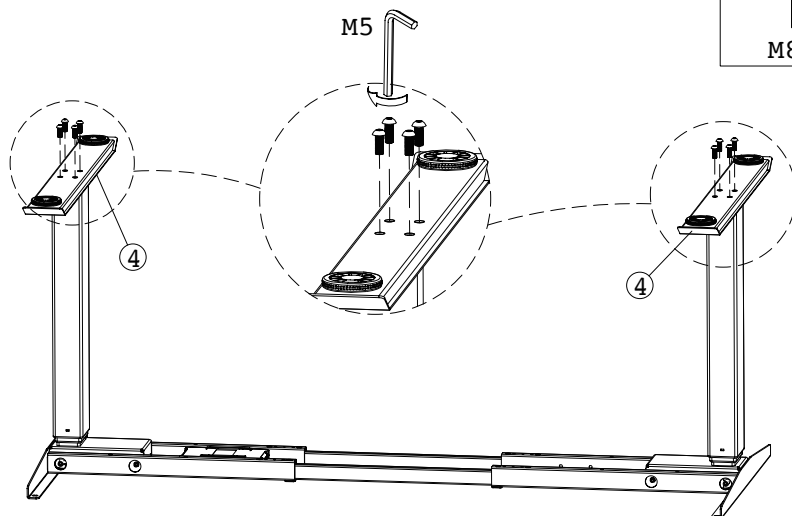
Monteringsanvisning

5

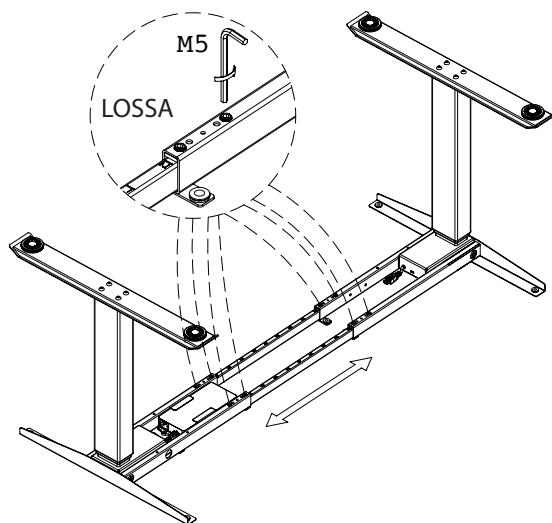
B QTY: 8



M8*30



6



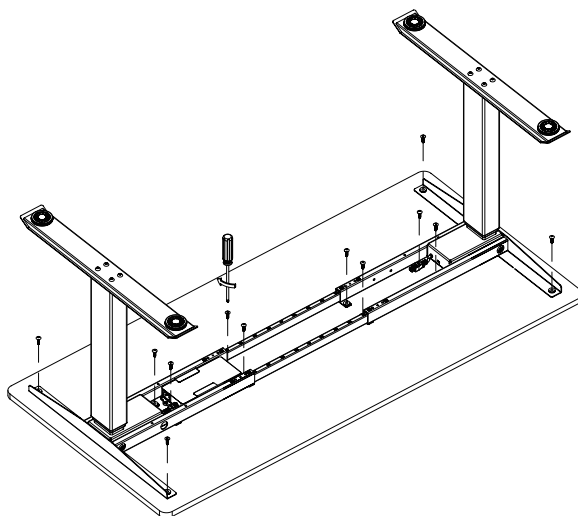
Monteringsanvisning

7

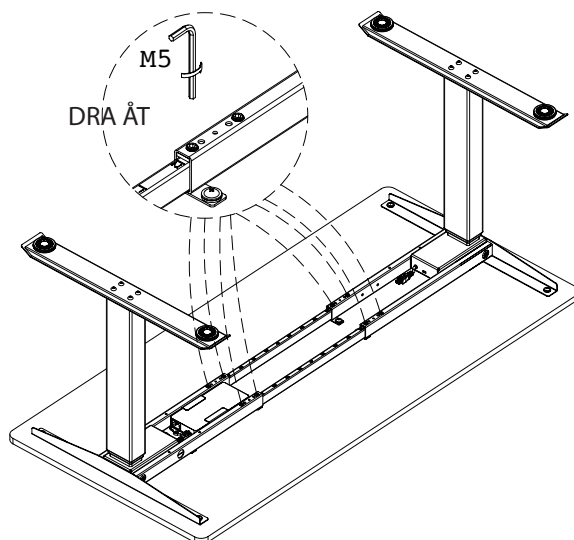
E QTY:12



M5.0*23
(optional)



8

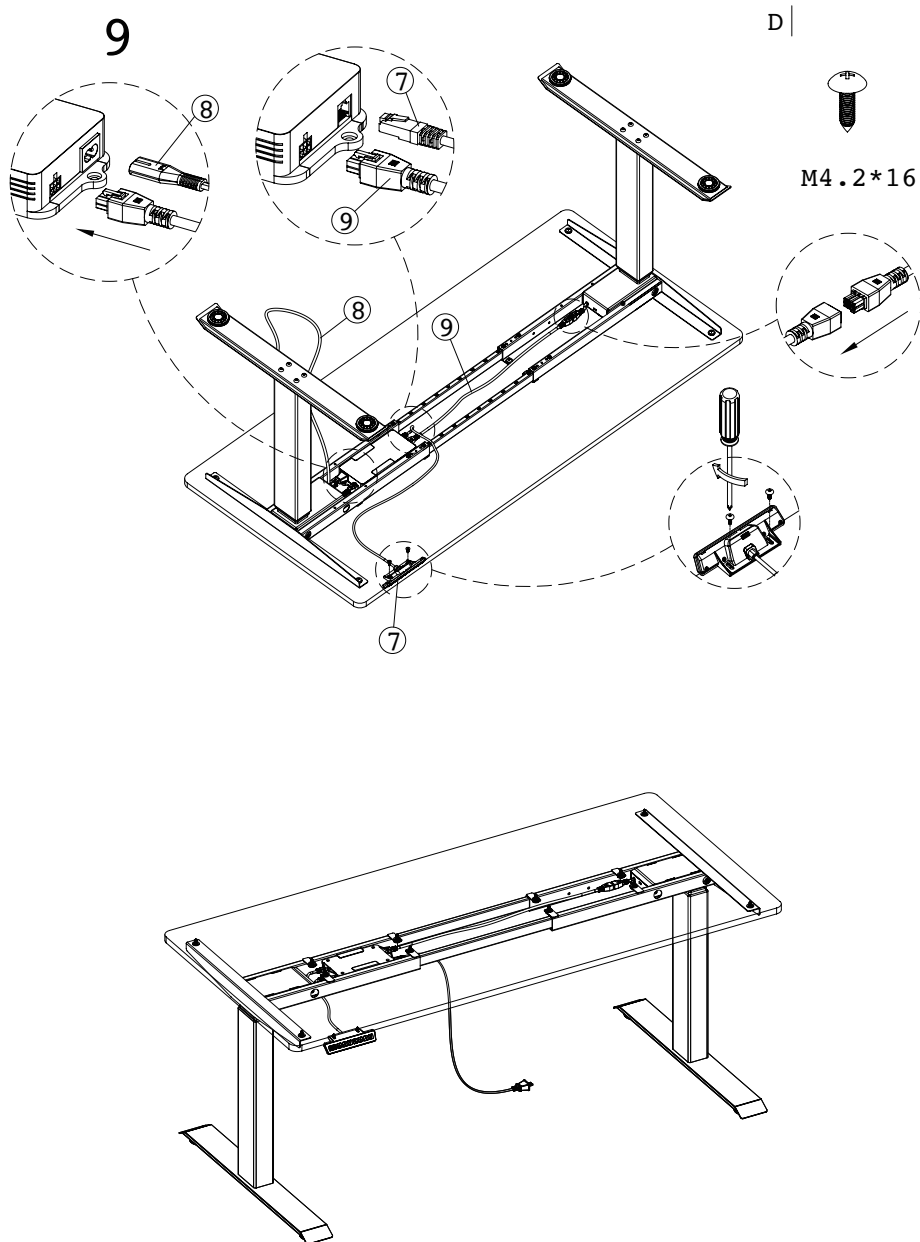


7 (11)



Rev. 20200514

Monteringsanvisning



Bruksanvisning

■ Avancerade funktionsinställningar

Återställ ursprungsläge: Tryck in "↑" och "↓" i 10 sekunder tills det hörs ett pip. Fabriksinställningarna har nu återställts.

Inställning av höjdnivå: Tryck in "↑" och "↓" i 5 sekunder tills det hörs ett pip. Höjden har nu ställts in.

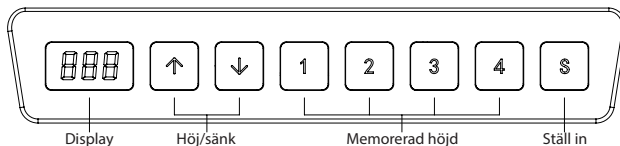
(minimihöjd < 96, maxhöjd > 97).

Låsa och låsa upp: Tryck in "↑" och "S" i 5 sekunder. På displayen visas då "LOC", vilket betyder att systemet är låst. Tryck in "↓" och "S" i 5 sekunder. På displayen ändras då "LOC" till en siffra och systemet låses upp.

Tryck in "S" i 5 sekunder tills displayen visar "S-1". Tryck in "↑" eller "↓" för att välja	↑	S-1	Växla mellan meter och tum	Tryck in "S"	↑ 0 Meter ↓ 1 Tum
	↓	S-2	Gyroskop och krocksensor	Tryck in "S"	↑ 0 Stäng av ↓ 1 Lägst känslighet 8 Högst känslighet
		S-3	Krockkänslighet uppåt	Tryck in "S"	↑ 0 Stäng av ↓ 1 Lägst känslighet 8 Högst känslighet
		S-4	Krockkänslighet nedåt	Tryck in "S"	↑ 0 Stäng av ↓ 1 Lägst känslighet 8 Högst känslighet
		S-5	Nedre nivå	Tryck in "S"	↑ Tryck in "↑" eller "↓" för att justera nedre nivå ↓
		S-6	Justering av höjd med "S"	Tryck in "S"	↑ 0 Håll intryckt medan bordet höjs/sänks. Akta händerna! ↓ 1 Tryck in för att starta. Tryck igen för att stoppa
		S-7	Aktiveringscykel	Tryck in "S"	↑ 0 Stängs av efter 2 min/18 min arbetscykel, kontrollen har temperatursensor ↓ 1 Startar efter 2 min/18 min arbetscykel
		S-8	Sensor för bordsytans lutning Välj	Tryck in "S"	↑ 0 Stäng av 1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° ↓ 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0°

Tryck in "S" för att backa, inställning klar

Bruksanvisning



På kontrollpanelen finns ett antal knappar. Om ingen knapp har tryckts in på 30 sekunder inaktiveras displayen och knapparna 1/2/3/4/S.

När upp- eller nerpilen trycks in tänds displayen igen.

■ Display

Visar arbetsbordets höjd.

■ Höj- & sänknappar

Tryck in antingen höj- eller sänknappen tills bordet når önskad nivå.

■ Memorerad höjd 1/2/3/4

När en viss höjd har programmerats in kan bordet höjas automatiskt till den nivån.

Ställa in höjder

Tryck in knappen "S" när bordet står på en viss höjd. På displayen visas då "S-" och "-" blinkar.

Tryck in någon av knapparna 1–4 för att lagra detta läge i minnet. Höjden är nu sparad på den knappen.

Därefter kan bordet höjas/sänkas till den memorerade höjden med en knapptryckning.

■ Ställ in (S)

Tryck in knappen "S" för att lagra och ställa in interna parametrar.

■ Initiering

1. När "RST" visas på displayen ska knappen "↓" tryckas in tills bordsstommen når sin lägsta nivå.

När det hörs ett pip och rörelsen vänder uppåt är initieringen slutförd.

(OBS! Knappen måste hållas intryckt hela tiden eftersom initieringen annars misslyckas)

2. Tvingad initiering: Tryck in knappen "↓" tills bordsstommen når sin lägsta nivå. Släpp knappen och tryck sedan in den igen i cirka 5 sekunder tills det hörs ett pip och bordet rör sig uppåt igen. Initieringen är då slutförd.

3. Återställa fabriksinställningar: När kontrollen byts ut eller parametrar behöver återställas till fabriksinställning, ska knapparna "↓" och "↑" tryckas in samtidigt. Efter cirka 5 sekunder hörs då ett första pip och efter 10 sekunder ett andra pip. Se punkt 1 ifall "RST" visas på displayen.

■ Säkerhetsfunktion

Om något hindrar bordet från att höjas eller sänkas stoppas rörelsen.

■ Felkoder som visas på kontrollenheten samt lösningar

Felkod	Felorsak	Lösning
E1, E6, E7	Elfel	Byt eluttag/strömkälla
E2	Asynkron höjd över 1 cm	Genomför initiering 1
E4	Fel på kontrollenhet	Dra ut och sätt in kabeln till kontrollenheten
E5	Kollisionsvarning	Återgång, normalläge
E8	Bordsytan lutar	Kontrollera bordsytan
E11, E21	Motorfel	Kontrollera motorkabeln
E12, E22	Fel på kontrollenhet	Byt kontrollenhet
E14–E17, E24–E27	Fel på motor	Byt motor
E18, E28	Överbelastning	Minska belastningen
HOT	Överhettning	Stannar. Automatisk aktivering efter 20 minuter

EU-försäkran om överensstämmelse

1. Produktmodell: 600606, 600706, 600806

2. Namn på och adress till tillverkaren eller dennes auktoriserade ombud:

Fridstiernan AB/SUN-FLEX
Tegelbruksvägen 1
517 91 Bollebygd, Sverige

3. Denna EU-försäkran är upprättad på tillverkarens eget ansvar.

4. Föremål för försäkran:

Utrustning: Hög- och sänkbar bordsstomme
Varumärkesnamn: SUN-FLEX
Modell/typ: 600606, 600706, 600806

5. Syftet med försäkran är att intyga att produkten uppfyller relevanta harmoniserade EU-standarder:

Low Voltage Directive (LVD) / Lågspänningsdirektivet (LVD) 2014/35/EU
Electromagnetic Compatibility Directive (EMC) / Direktivet om elektromagnetisk
kompatibilitet (EMC) 2014/30/EU
Direktivet om begränsning av farliga ämnen (RoHS)

6. Referenser till relevanta harmoniserade standarder eller andra tekniska specifikationer som produkterna intygas uppfylla:

LVD: EN 60335-2:2012
EN 60335-2-7:2010

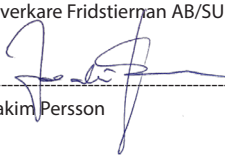
EMC: EN 55014-1:2006 + A1:2009 + A2:2011
EN 55014-2:1997 + A1:2001 + A2:2008

RoHS: EN 50581:2012

7. Undertecknat för och på uppdrag av:

Bollebygd 2019-09-16

Tillverkare Fridstiernan AB/SUN-FLEX



Joakim Persson

Enjoy your
new product!

SUN-FLEX® - muudab sinu töökoha mugavamaks

SUN-FLEX® keskendub kaasaegsesse kontorisse mõeldud toodete välja töötamise, arendamise ja müügiga. Meil on enam kui 30 aastat kogemusi kaasaegse kontori vajadustega, mistõttu oleme tõusnud sektoris juhtivale positsioonile. SUN-FLEX® on tänu usaldusväärsele turustajate ja edasimüüjate võrgustikule tugevalt esindatud nii Euroopas kui ka Aasias. SUN-FLEX® tooted on mõeldud parandama sinu heaolu ja tootlikkust. Sun-Flex® pakub kasutajasõbralikke lahendusi probleemidele, mis esinevad enamikus töökohtades.

SUN-FLEX



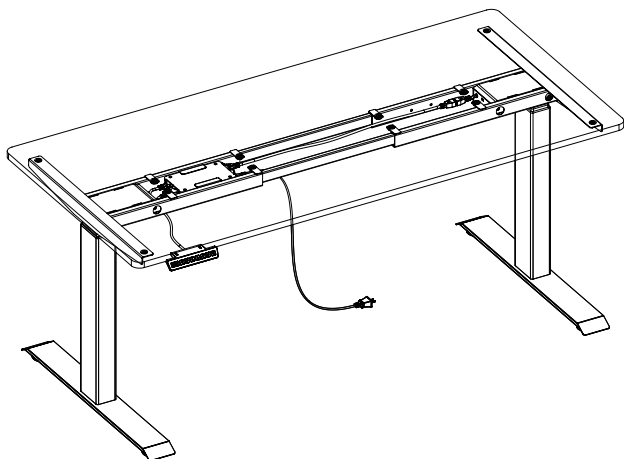
Tegelbruksvägen 1, SE-517 91 Bollebygd, Rootsi

Tel: +46 322 127 00

info@sun-flex.com

www.sun-flex.com

SUN-FLEX® DESKFRAME 600606
SUN-FLEX® DESKFRAME 600706
SUN-FLEX® DESKFRAME 600806



Kokkupanekujuhend

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Elektrilise juhtsüsteemi osad:

Sisendpinge: 100-240V

Väljundpinge: 29V DC 3.0A

Töötssükl: 10% MAX 2 min sees 18 min väljas

Lülitiga elektritoide, väike energiakulu

Intuiitiivne juhtimine

Rakenduse kaudu juhtimine

Lauaraami osad:

Sisseehitatud piirlüliti

Dünaamiline koormus: 120 KG

Staatiline koormus: 140 KG

Liikumiskiirus: 30 mm/s

Juhtploki paigaldamine

-Ühendage juhtplokk mootori juhtme(te)ga.

-Ühendage toitejuhe juhtploki.

-Paigaldage juhtplokk komplektis olevate kruvidega laua alla (soovitud kohta).

-Kasutage juhtploki soovitud laua kõrguse seadistamiseks.

Rakenduse/juhtploki paigaldamine

-Laadige APP Store'i või Google Play poest alla SUN-FLEX®DESK laua rakendus.

-Ühendage juhtplokk mootori juhtme(te)ga.

-Ühendage toitejuhe juhtploki.

-Ühendage rakenduse USB pulk juhtploki USB pessa.

-Paigaldage juhtplokk komplektis olevate kruvidega laua alla (soovitud kohta).

-Ava SUN-FLEX®DESK rakendus ja ühendage Bluetoothi kaudu (soovitav).

Kontrollige, et ühendus toimib.

-Andke lauale nimi ja seadistage SUN-FLEX®DESK rakenduses vastavalt enda eelistustele.

Ohutus ja hoiatused:

Seda seadet võivad kasutada 8 aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsilise, tajulise või vaimse võimekuse või kogemusega isikud, kelle üle toimub järelevalve või keda juhendatakse seadme ohutu kasutamise ja sellega kaasnevate ohtude osas. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi seadet järelevalveta hooldada ja puhastada.

Toote nõuetekohane kasutusest kõrvaldamine

See märgitus näitab, et toodet ei tohi Euroopa Liidus visata olmejäätmete sekka. Jäätmete kontrollimata utiliseerimisest põhjustatud keskkonna- ja tervisekahju vältimiseks võtke see ringlusse vastutustundlikult, et toetada materjalide kestlikku taaskasutamist. Kasutatud seadme tagastamiseks kasutage tagastus- ja kogumissüsteeme või võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt toote ostsite. Nemad saavad selle toote ohutult ringlusse võtta.

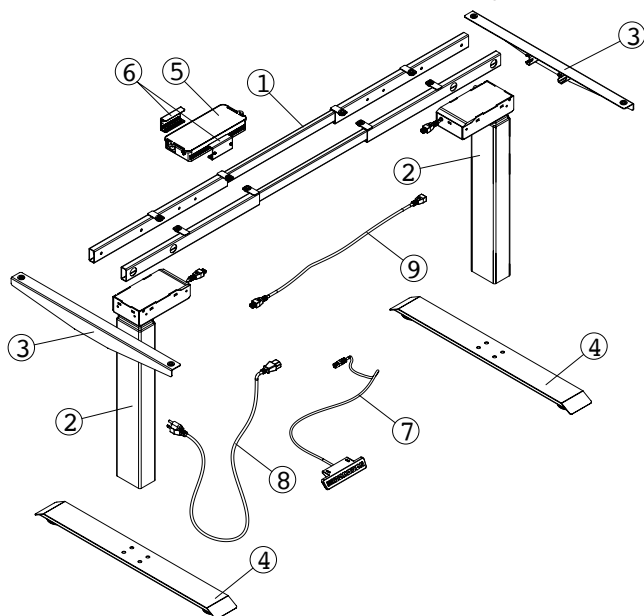
RoHS



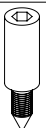
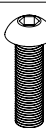
(ET)

2 (11)

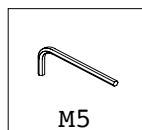
Kokkupanekujuhend



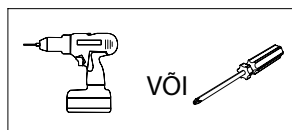
KOMPLEKTIS OLEVAD TARVIKUD

A	TK: 4	B	TK: 8	C	TK: 4	D	TK: 2	E	TK: 12
									
M6*12		M8*30		M6*10		M4.2*16		M5.0*23 (valikuline)	

KOMPLEKTIS OLEVAD TÖÖRIISTAD



VAJALIKUD TÖÖRIISTAD



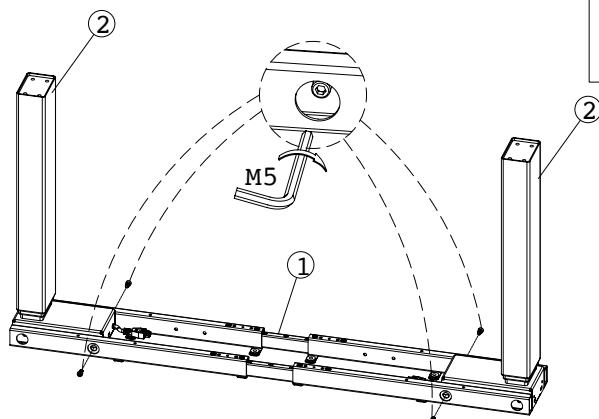
Kokkupanekujuhend

1

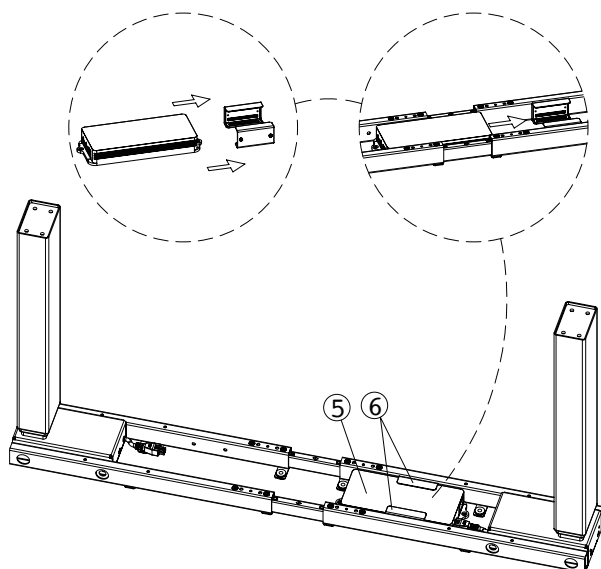
C TK:4



M6*10

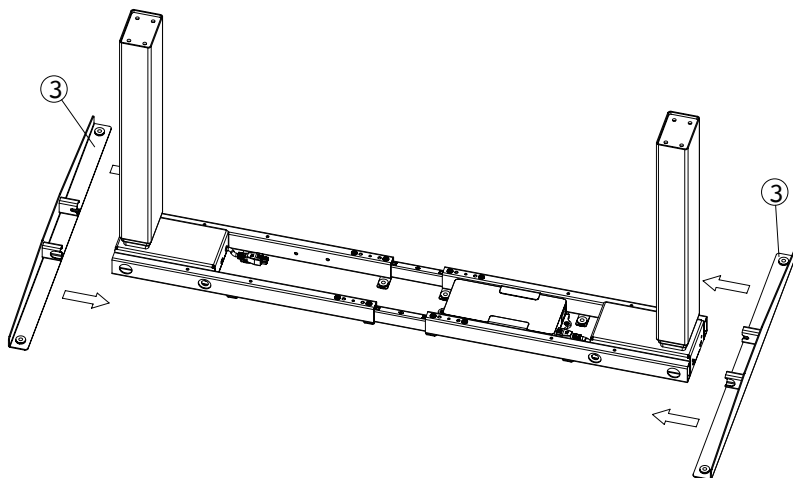


2

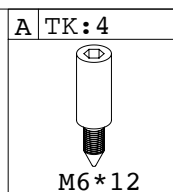
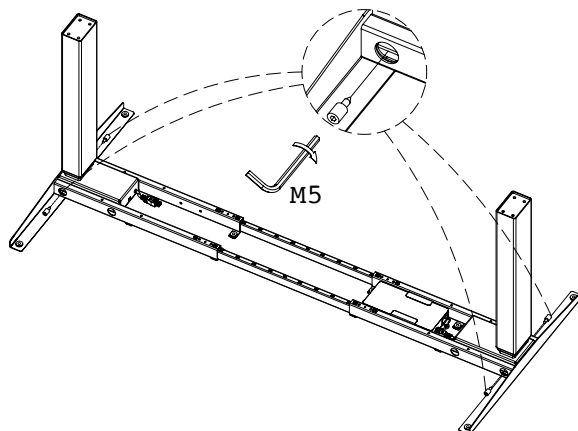


Kokkupanekujuhend

3

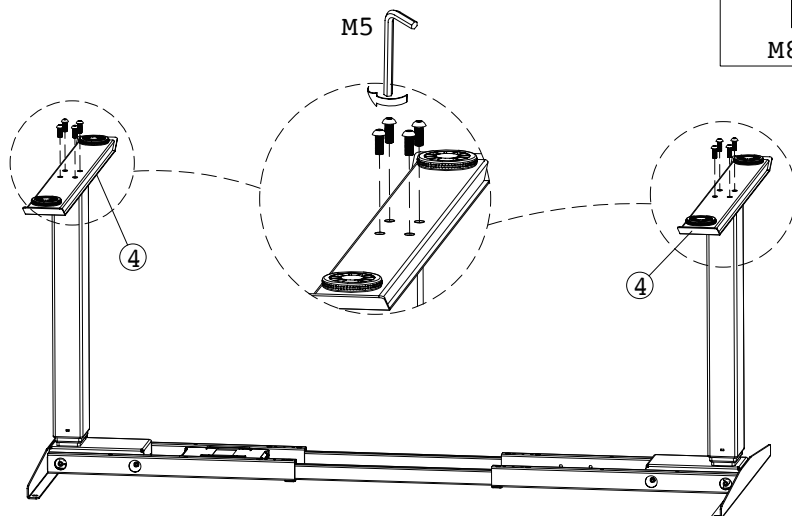
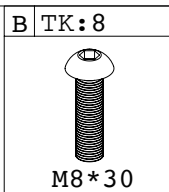


4

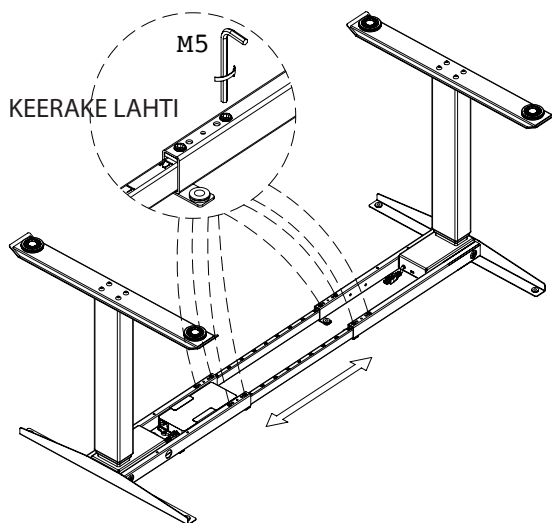


Kokkupanekujuhend

5



6



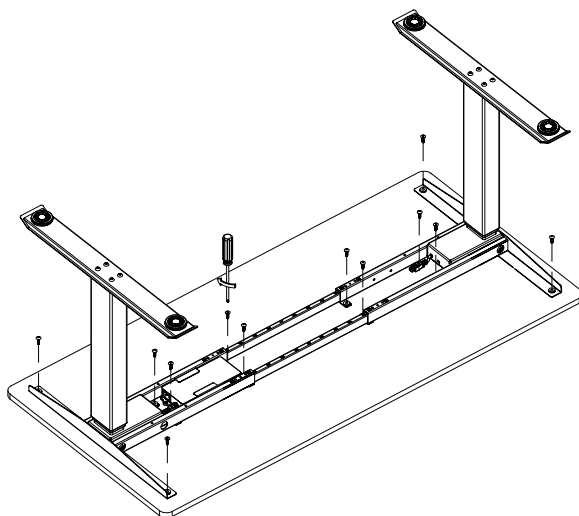
Kokkupanekujuhend

7

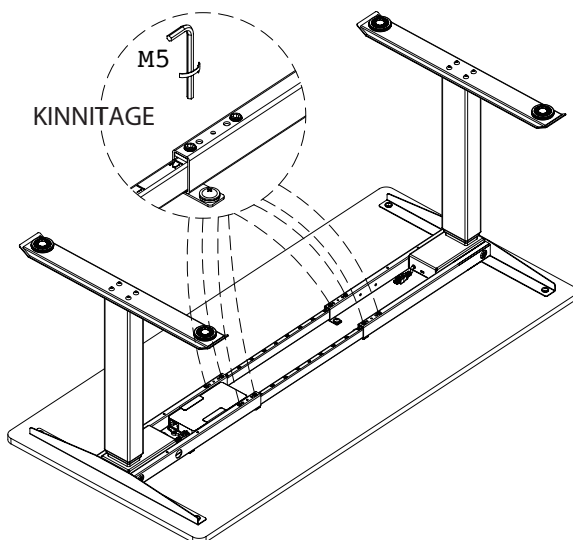
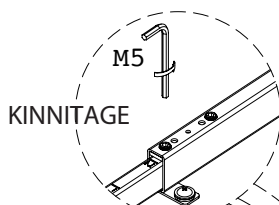
E TK:12



M5.0*23
(valikuline)



8

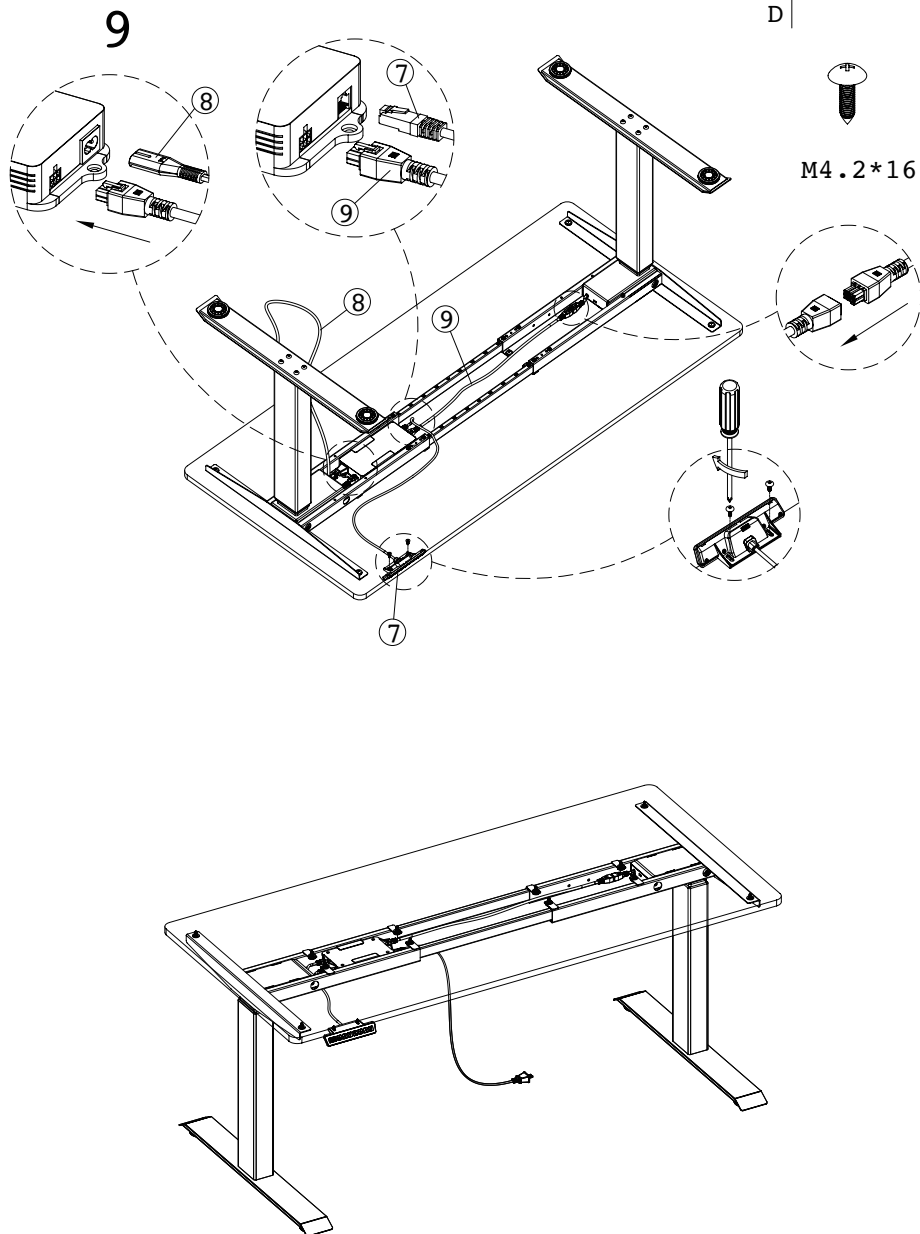


7 (10)



Viitenr 20200514

Kokkupanekujuhend



KASUTUSJUHISED

■ Täpsemad seaded

Kõrguse piirang: Vajutage samaaegselt 5 sekundit „↑“ ja „↓“ nuppe, kuni kuulete piiksu. Kõrguse piirang on seadistatud.

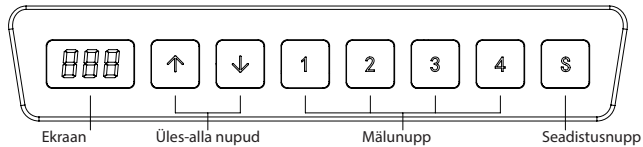
(Minimaalne kõrguse piirang <96, maksimaalne kõrguse piirang >97.)

Lukustamine ja avamine: Vajutage samaaegselt 5 sekundit „↑“ ja „S“ nuppe. Süsteem on lukustatud, kui ekraanil kuvatakse „LOC“. Vajutage samaaegselt 5 sekundit „↑“ ja „S“ nuppe. Kui „LOC“ asendub ekraanil numbriga, on süsteem avatud.

Vajutage 5 sekundit „S“ nuppu, kuni kuvatakse „S-1“. Vajutage valimiseks „↑“ või „↓“ nuppu.	↑ ↓	S-1 Meeter- või inglise mõõdustiku valimine	Vajutage „S“	↑ 0 Meetermõõdustik 1 Inglise mõõdustik (tollid)
		Güroskoobi kokkupuurke vältimise tundlikkus.	Vajutage „S“	↑ 0 Välja lülitatud 1 Minimaalne 8 Maksimaalne
	↑ ↓	S-3 Üles liikumisel kokkupuurke vältimise tundlikkus	Vajutage „S“	↑ 0 Välja lülitatud 1 Minimaalne ↓ 8 Maksimaalne
		S-4 Alla liikumisel kokkupuurke vältimise tundlikkus	Vajutage „S“	↑ 0 Välja lülitatud 1 Minimaalne ↓ 8 Maksimaalne
	↑ ↓	S-5 Raami kõrgus	Vajutage „S“	↑ Muutke kõrgust nuppudega „↑“ ja „↓“ ↓
		S-6 „S“ nupp kõrguse muutmiseks	Vajutage „S“	↑ 0 Vajutage ja hoidke all laua tõstmiseks/allalaskmiseks. Hoidke käed lauast eemal! ↓ 1 Vajutage alustamiseks, peatumiseks vajutage uuesti.
	↑ ↓	S-7 Töotsükli kordamine	Vajutage „S“	↑ 0 Lülitub välja pärast iga 2 min / 18 min töötsükli. Juhtseadmel on temperatuuriandur. ↓ 1 Alustab 2 min / 18 min töötsükli. Välja lülitatud
		S-8 Lauapinna kalde tundlikkus	Vajutage „S“	↑ 0 1 0,5° 2 1,0° 3 1,5° 4 2,0° ↓ 5 2,5° 6 3,0° 7 3,5° 8 4,0°

Vajutage tagasi liikumiseks „S“, seadistamine lõpetatud

KASUTUSJUHISED



Juhtpaneel on nuppudega. Kui 30 s jooksul ühtegi nuppu ei vajuta, siis ekraan lukustub ja lukustatakse ka nupud 1/2/3/4/5. Vajutage ekraani aktiveerimiseks üles või alla nuppu.

■ Ekraan

Kuvab laua kõrguse.

■ Üles-alla nupud

Kasutage laua kõrguse muutmiseks.

■ Mälunupud 1/2/3/4

Mälunupu vajutamisel liigub laud automaatselt eelseadistatud kõrgusele.

Mällu salvestamine

Vajutage soovitud kõrgusel "S" nuppu. Ekraanil kuvatakse "S-" ja "-" vilgub. Vajutage "1-4" nuppu valitud kõrguse mällu salvestamiseks. Kõrgus on salvestatud. Vajutage 1/2/3/4 nuppu. Laud liigub automaatselt valitud kõrgusele.

■ Seadistusnupp (S)

Kasutage mälu ja muude seadete seadistamiseks.

■ Lähtestamine

1. Kui ekraanil kuvatakse "RST", vajutage "↓" nuppu, kuni laud on kõige madalamas asendis.

Kui kuulete piiksatust ja laud liigub veidi üles, on lähtestamine lõpetatud.

(Märkus! Lähtestamise õnnestumiseks peab nuppu kogu protsessi vältel all hoidma.)

2. Sunnitud lähtestamine: Vajutage "↓" nuppu, kuni laud on kõige madalamas asendis, seejärel vabastage nupp. Nüüd hoidke nuppu umbes 5 sekundit all, kuni kuulete piiksu ja laua raam liigub veidi üles. Lähtestamine on lõpetatud.

3. Tehaseseadete taastamine: Uue juhtploki kasutamisel peab parameetrid lähtestama tehaseseadetele.

Vajutage samaaegselt "↓" ja "↑" nuppe. 5 sekundi järel kuulete esimest piiksu, 10 sekundi pärast teist. Kui ekraanil kuvatakse "RST", järgige punktis 1 olevaid juhiseid.

■ Ohutusfunktsioon

Takistus peatab laua madalamale laskumise / ülespoole tõusemise.

■ Ekraanil kuvatakse veakood

Veakood	Vea põhjus	Lahendus
E1, E6, E7	toite probleem	muutke toiteallikat
E2	otste kõrguse vahe rohkem kui 1 cm	kasutage lähtestamismeetodit 1
E4	klahvistiku rike	ühendage klahvistiku toitejuhe lahti ja tagasi
E5	kokkupõrke hoiatus	kokkupõrke hoiatus, kõik toimib nõuetekohaselt
E8	laud kaldus	kontrollige lauaplaati
E11, E21	mootori probleem	vaadake mootori juhe üle
E12, E22	juhtploki viga	vahetage juhtplakk välja
E14-E17, E24-E27	mootori probleem	vahetage mootor välja
E18, E28	ülekoormus	vähendage koormust
HOT	ülekuumenemine	Peatub. Automaatne töö taastamine umbes 20 minuti pärast.

SUN-FLEX® - padarīs jūsu biroju nedaudz labāku

SUN-FLEX® ir uzņēmums, kas orientēts uz produktu izstrādi, ražošanu un izplatīšanu mūsdienu biroja darba telpai. Balstoties uz vairāk nekā 30 gadu pieredzi un īpašu skatījumu uz moderna biroja darba telpas funkcijām, mēs esam iekarojuši vadošo pozīciju šajā jomā. SUN-FLEX® ir stabili starptautiski nostiprinājies Eiropā un Āzijā, pateicoties uzticamam izplatītāju un pārdevēju tīklam. SUN-FLEX® produkti ir izstrādāti, lai paaugstinātu gan labklājību, gan produktivitāti.

Sun-Flex® piedāvā lietotājam draudzīgus risinājumus problēmām, kas rodas vairumā darba telpu.

SUN-FLEX



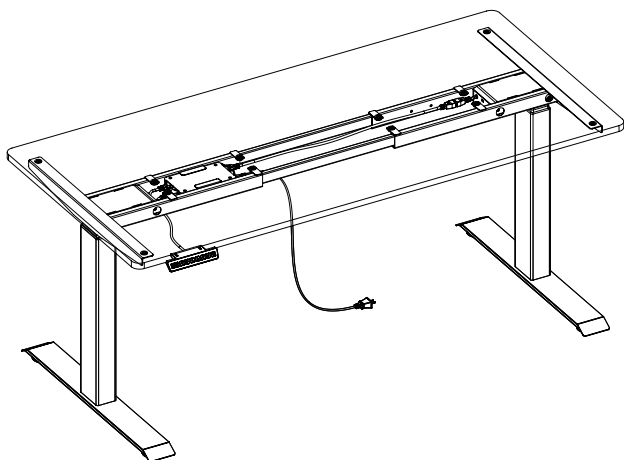
Tegelbruksvägen 1, SE-517 91 Bollebygd, Sweden

Tel: +46 322 127 00

info@sun-flex.com

www.sun-flex.com

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Salikšanas rokasgrāmata

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Elektriskās kontroles daļa:

Ievades spriegums: 100-240V

Izvades spriegums 24V DC, Max. 6A

Darbības cikls 10% MAX 2 min ieslēgts, 18 min

izslēgts Pārslēdzama strāvas padeve, zems

enerģijas patēriņš Intuitīva vadība

APP kontroles sistēma

Galda rāmja daļa:

Iebūvēts gala slēdzis

Dinamiskā slodze: 120KG

Statiska slodze: 140KG Slodzes ātrums: 30mm/s

Vadības kārbas uzstādīšana

-Pievienojiet vadības kārbu motora kabelim / kabeliem.

-Pievienojiet barošanas kabeli vadības kārbai.

-Salieciet vadības lodziņu darbvirsmas apakšpusē vēlamajā vietā ar komplektā esošajām skrūvēm.

-Izmantojiet intuitīvo vadību, lai uzstādītu vēlamo galda augstumu.

APP/vadības kārbas uzstādīšana

-Lejupielādējiet SUN-FLEX®DESK lietotni no APP Store vai Google Play.

-Pievienojiet vadības kārbu motora kabelim / kabeliem.

-Pievienojiet barošanas kabeli vadības kārbai.

-Ievietojiet USB aplikācijas spraudni vadības kārbas USB ligzdā.

-Salieciet vadības lodziņu darbvirsmas apakšpusē vēlamajā vietā ar komplektā esošajām skrūvēm.

-Atveriet SUN-FLEX®DESK lietotni un piesaistiet caur Bluetooth (ieteicams). Pārliecinieties, ka ir izveidots savienojums.

-Piešķiriet galdam nosaukumu un veiciet individuālos uzstādījumus caur SUN-FLEX®DESK lietotni.

Drošība un brīdinājumi:

Šo ierīci var lietot bērni vecumā no 8 gadiem un personas ar ierobežotām fiziskām, maņu vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu tikai tad, ja viņiem ir nodrošināta uzraudzība vai ja tiem ir sniegtas instrukcijas un viņi saprot bīstamību un ar lietošanu saistītos riskus. Bērni nedrīkst spēlēties ar iekārtu. Tīrīšanu un uzturēšanas darbus nedrīkst veikt bērni bez uzraudzības.

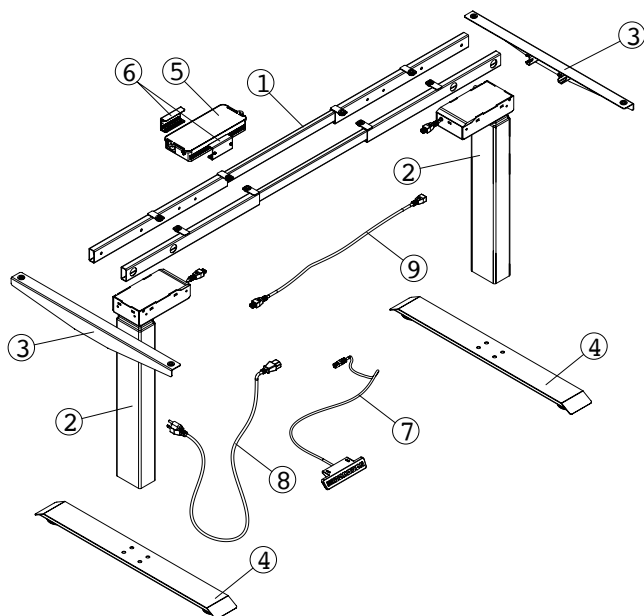
Pareiza šī produkta iznīcināšana

Šis marķējums norāda, ka šis produkts nedrīkst tikt izmests sadzīves atkritumos ES teritorijā. Lai nepieļautu kaitējumu videi vai cilvēku veselībai, utilizējiet to atbildīgi, lai veicinātu materiālo resursu atkārtotu izmantošanu. Lai nodotu izlietoto ierīci, lūdzu, izmantojiet nodošanas un savākšanas sistēmas vai sazinieties ar mazumtirgotāju, pie kura produkts tika iegādāts. Viņi pieņems šo produktu, lai veiktu videi drošu utilizāciju.

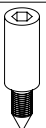
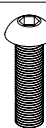
RoHS



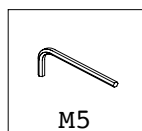
Salikšanas rokasgrāmata



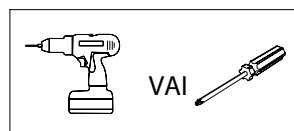
KOMPLEKTĀ IETILPST

A	SKAITS: 4	B	SKAITS: 8	C	SKAITS: 4	D	SKAITS: 2	E	SKAITS: 12
									
M6*12		M8*30		M6*10		M4.2*16		M5.0*23 (nav obligāts)	

KOMPLEKTĀ IEKĻAUTIE INSTRUMENTI



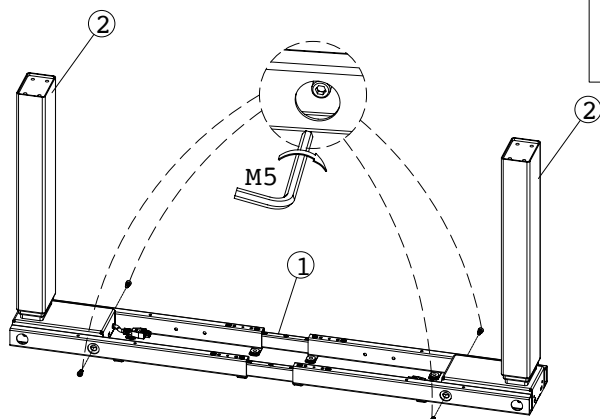
NEPIECIEŠAMIE INSTRUMENTI



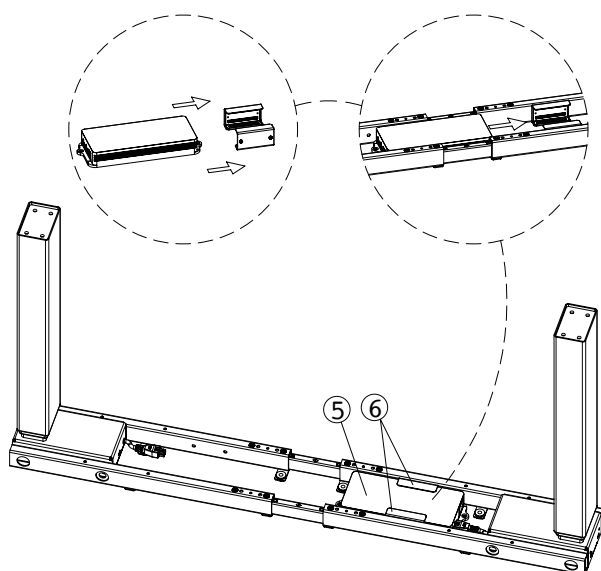
Salikšanas rokasgrāmata

1

C	SKAITS:4
	
M6*10	

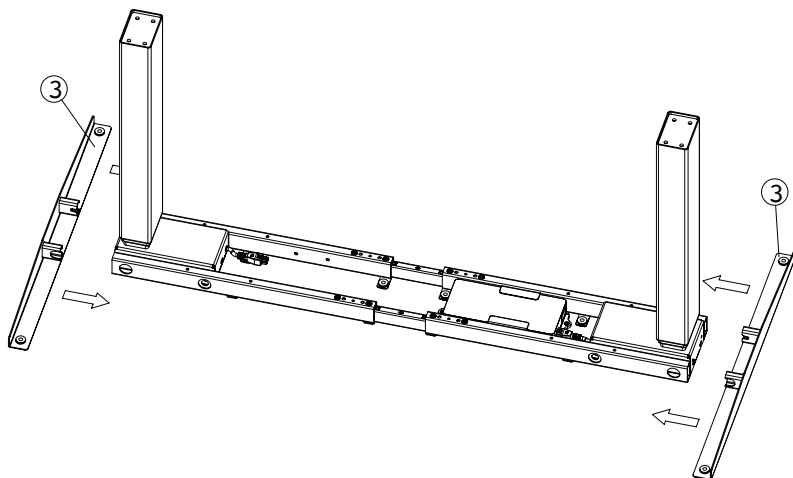


2

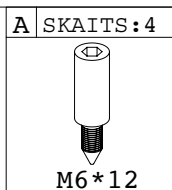
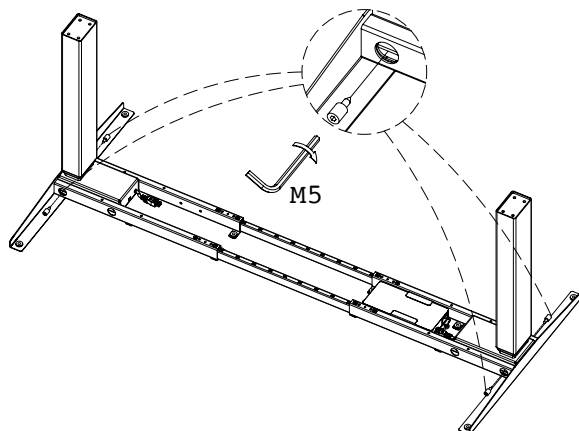


Salikšanas rokasgrāmata

3



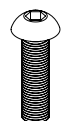
4



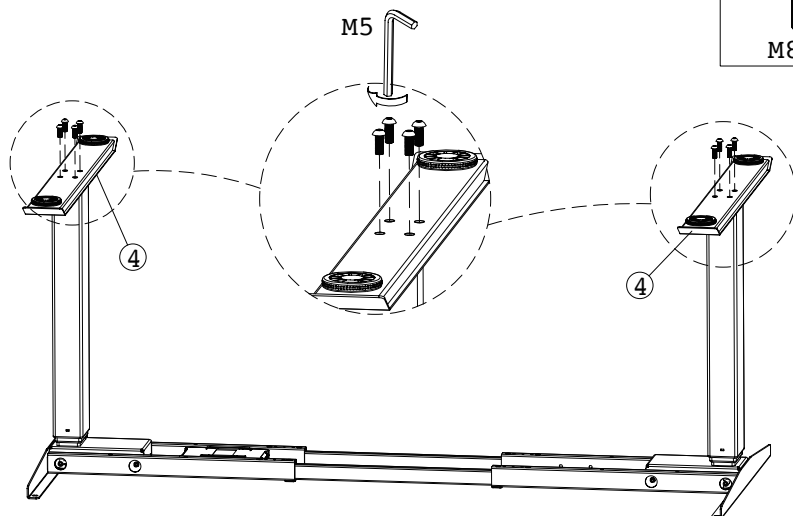
Salikšanas rokasgrāmata

5

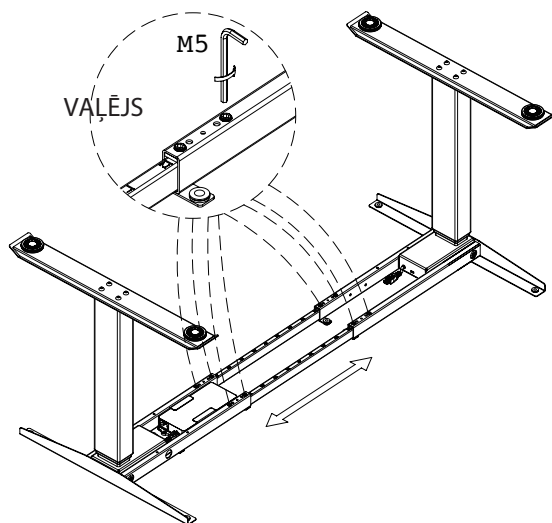
B SKAITS: 8



M8*30



6



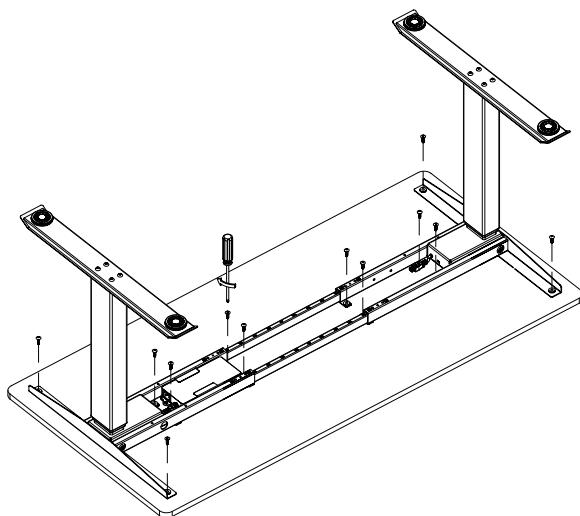
Salikšanas rokasgrāmata

7

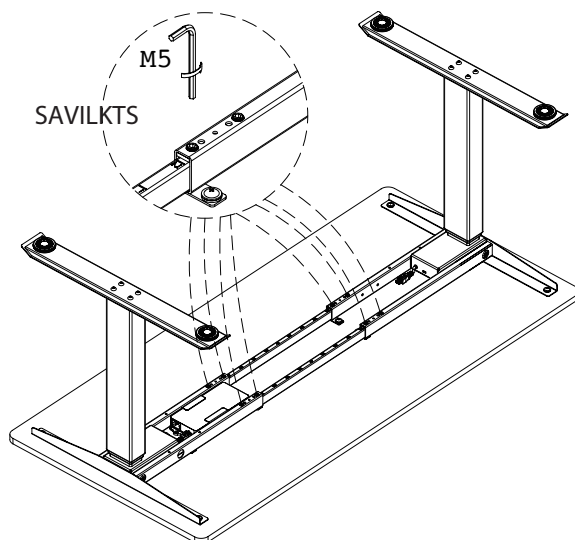
E SKAITS: 12



M5.0*23
(nav obligāts)



8

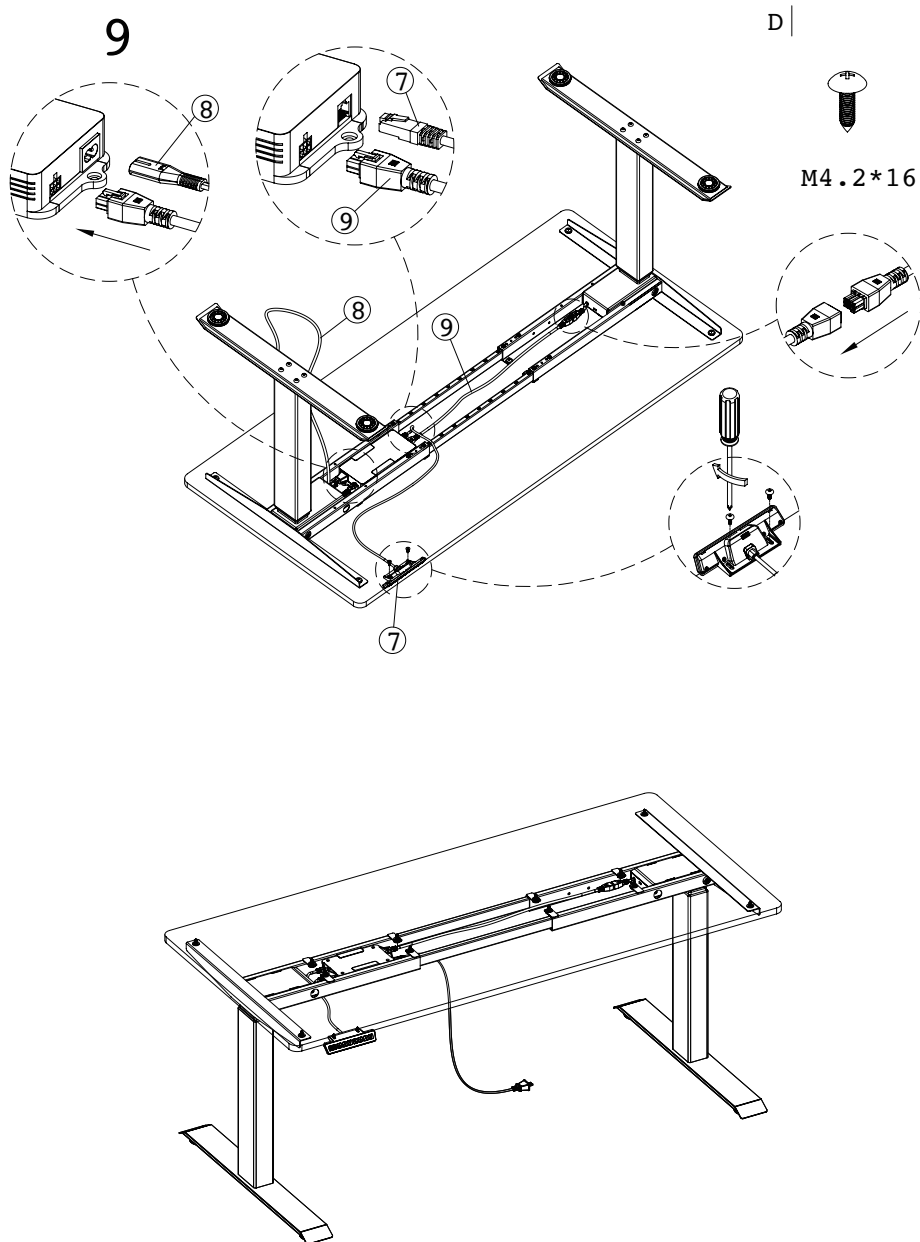


7 (10)

LV

Rev. 20200514

Salikšanas rokasgrāmata



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

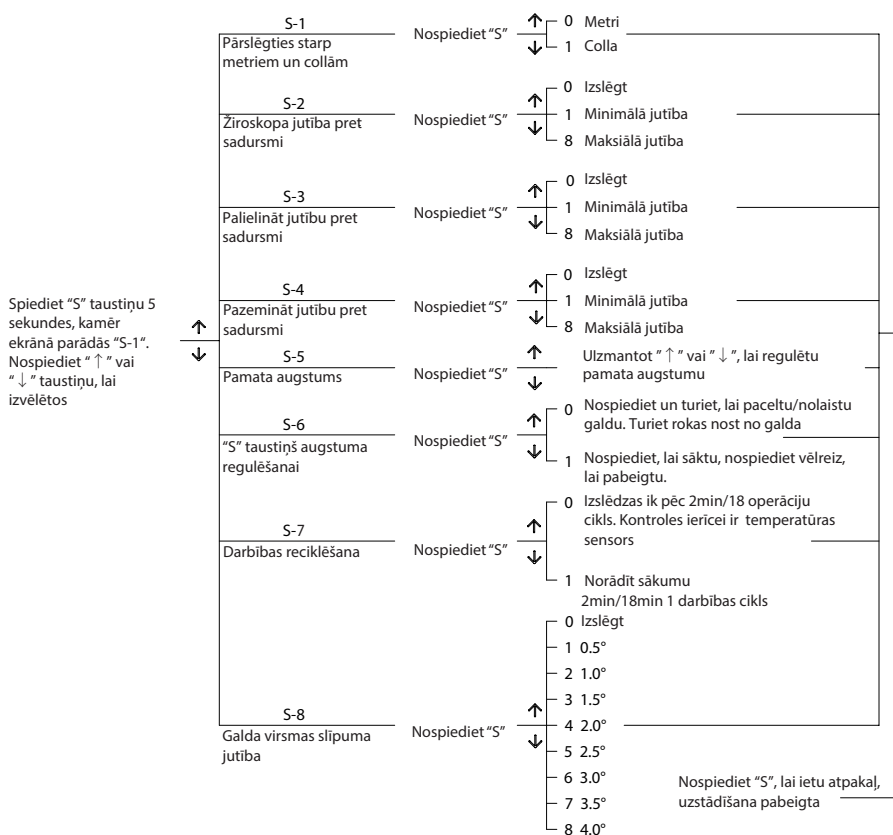
■ Papildfunkciju iestatījumi

Atiestatīt: Spiediet "↑" un "↓" taustiņus vienlaicīgi 10 sekundes, kamēr atskanēs pikstiens. Šobrīd sistēmai ir rūpnīcas noklusētie uzstādījumi.

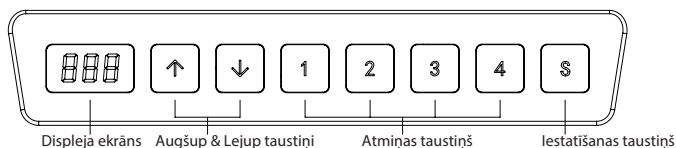
Limitētā augstuma uzstādījums: Spiediet "↑" un "↓" taustiņus 5 sekundes, kamēr atskanēs pikstiens. Limitētais augstums ir uzstādīts.

(minimālais limitētais augstums <96 maksimālais limitētais augstums >97).

Noslēgt un atslēgt: Spiediet "↑" un "S" taustiņus vienlaicīgi 5 sekundes. Kad ekrānā parādās "LOC", sistēma ir noslēgta. Spiediet "↓" un "S" taustiņus vienlaicīgi 5 sekundes. Kad "LOC" vietā uz ekrāna parādās numurs, sistēma ir atslēgta.



LIETOŠANAS INSTRUKCIJA



Uz pults ir pogu panelis. Ja neviena poga nav nospiesta 30 sekunžu laikā, ekrāns automātiski noslēdzas un attiecīgie 1/2/3/4/S taustiņi ir bloķēti. Nospiediet Augšup vai Lejup taustiņu, lai atkal aktivizētu displeja ekrānu.

■ Displeja ekrāns

Attēlo galda augstumu.

■ Augšup & Lejup taustiņi

Nospiediet AUGŠUP/LEJUP taustiņu, lai pielāgotu galda augstumu, kamēr sasniežat optimālo pozīciju.

■ Atmiņas taustiņi 1/2/3/4

Pēc atmiņas uzstādīšanas, galds automātiski paceļas līdz uzstādītajam augstumam.

Kā uzstādīt atmiņas režīmu

Nospiediet "S" taustiņu, ejot uz noteiktu punktu. Displeja ekrānā sāk mirgot "S" un "-" flashes. Pēc tam nospiediet "1-4" taustiņus, lai saglabātu attiecīgā augstuma pozīciju. Atmiņas augstums tagad ir saglabāts. Viegli nospiediet 1/2/3/4. Galds paceļas/nolaizas līdz uzstādītajam atmiņas augstumam automātiski.

■ Taustiņa (S) uzstādīšana

Nospiediet "S" taustiņu, ja ir jāuzstāda atmiņa un iekšējie parametri.

■ Inicializācija

1. Kad ekrānā parādās "RST", nospiediet "↓" pogu un turiet, kamēr galda rāmis sasniedz zemāko punktu. Kad atskanējis pikstiens un galda rāmis atsitas, inicializēšana ir pabeigta. (Piezīme! Turiet pogu tik ilgi, kamēr visa inicializēšanas operācija ir pabeigta)
2. Piespiedu inicializācija: Spiediet "↓" pogu, kamēr galda rāmis sasniedz zemāko punktu, pēc tam atlaidiet pogu un nospiediet to vēlreiz uz 5 sekundēm, līdzko atskan pikstiens un galda rāmis viegli paceļas. Inicializēšana ir pabeigta.
3. Atjaunot rūpnīcas uzstādījumus: Kad tiek izmantots jauns kontrolieris vai ir jāatjauno parametri uz rūpnīcas noklusētajiem, nospiediet vienlaicīgi "↓" un "↑" pogas. Pēc 5 sekundēm atskanēs pirmais pikstiens, un pēc 10 sekundēm otrs. Kad displejā parādās "RST", veiciet 1. punktā minētās darbības.

■ Drošības funkcija

Pretestība apturēs galda kustību augšup vai lejup.

■ Uz pults parādās kļūdas kods un risinājums

Kļūdas kods	Kļūdas cēlonis	Risinājums
E1, E6, E7	problēma ar strāvu	mainīt strāvas avotu
E2	nesinhronais augstums virs 1 cm	Išņemiet inicializācijas darbību 1
E4	pults nedarbojas	izņemt un iespraust atpakaļ pults kabeli
E5	Bridinājums par sadursmi	Atgriešanās atgādinājums, normāls stāvoklis
E8	Slīpa darbvirsmā	Pārbaudiet darbvirsmu
E11, E21	Motora defekts	Pārbaudiet motora vadu
E12, E22	Kontroliera kļūda	Nomainiet kontrolieri
E14~E17, E24~E27	Motora kļūda	Nomainīt motoru
E18, E28	pārslodze	Samazināt slodzi
KARSTS	Pārkaršana	Apstādināt. Automātiska atjaunošanās pēc 20 minūtēm.

SUN-FLEX® - pagerina jūsų biurą

SUN-FLEX® yra įmonė, kurianti, gaminanti ir platinanti modernios biuro darbo vietos produktus. Turėdami daugiau nei 30 metų patirties ir žinių, kaip funkcionuoja moderni biuro darbo vieta, mes užsitikrinome lyderio poziciją sektoriuje. SUN-FLEX® įsitvirtino tarptautiniu mastu Europoje ir Azijoje per patikimą platintojų ir perpardavėjų tinklą. SUN-FLEX® produktų paskirtis yra pagerinti savijautą ir padidinti produktyvumą.

Sun-Flex® tiekia vartotojui priimtinas problemas, kurios kyla daugumoje darbo vietų, sprendimus.

SUN-FLEX



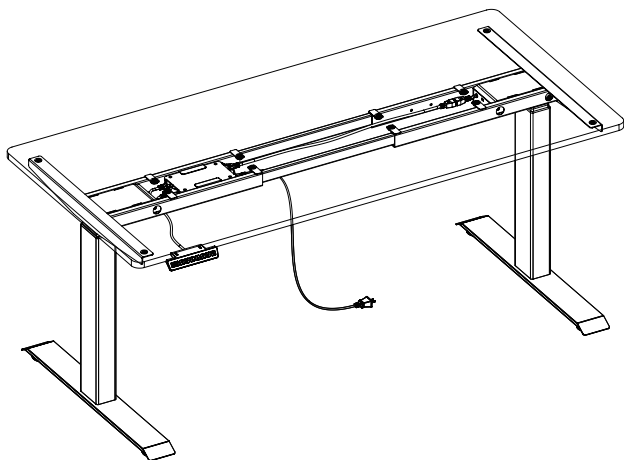
Tegelbruksvägen 1, SE-517 91 Bollebygd, Sweden

Tel: +46 322 127 00

info@sun-flex.com

www.sun-flex.com

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Montavimo instrukcija

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Elektrinio valdymo dalis:

Naudojama įtampa: 100-240V

Išiegos įtampa: 24V DC, Maks. 6A

Darbo ciklas: 10% MAKŠ. 2 min., kai išjungta 18 min. Maitinimo įjungimas, mažas energijos suvartojimas

Intuityvus valdymas

Valdymas programėle

Stalo rėmo dalis:

Įmontuotas ribojimo jungiklis

Dinaminė apkrova: 120KG

Statinė apkrova: 140KG

Apkrovos greitis: 30mm/s

Valdymo skydelio montavimas

-Prijunkite valdymo skydelį prie variklio laidų.

-Prijunkite maitinimo laidą prie valdymo skydelio.

-Pritvirtinkite valdymo skydelį po stalviršiu pageidaujamoje vietoje su pridėtais varžtais.

-Intuityviu valdymu nustatykite pageidaujamą stalo aukštį.

Programėlės diegimas/Valdymo skydelio montavimas

-Atsisiųskite SUN-FLEX®DESK programėlę iš „APP Store“ ar „Google Play“.

-Prijunkite valdymo skydelį prie variklio laidų.

-Prijunkite maitinimo laidą prie valdymo skydelio.

-Įstatykite USB jungtį į valdymo skydelį.

-Pritvirtinkite valdymo skydelį po stalviršiu pageidaujamoje vietoje su pridėtais varžtais.

-Atidarykite SUN-FLEX®DESK programėlę ir susiekite per „Bluetooth“ (rekomenduojama).

Įsitikinkite, kad susiejimas pavyko.

-Pavadinkite stalą ir atlikite individualius nustatymus SUN- FLEX®DESK programėlėje.

Saugumo įspėjimai:

Vaikai nuo 8 metų amžiaus, asmenys su sutrikusiomis fizinėmis, sensorinėmis ir protinėmis funkcijomis bei patirties ar žinių neturintys asmenys šiuo įrenginiu gali naudotis tik su priežiūra arba suteikus saugaus įrenginio naudojimo instruktažą bei suprantant galimą jo naudojimo riziką. Vaikams žaisti su įrenginiu draudžiama. Vaikai gali valyti ir prižiūrėti įrenginį tik su suaugusiųjų priežiūra.

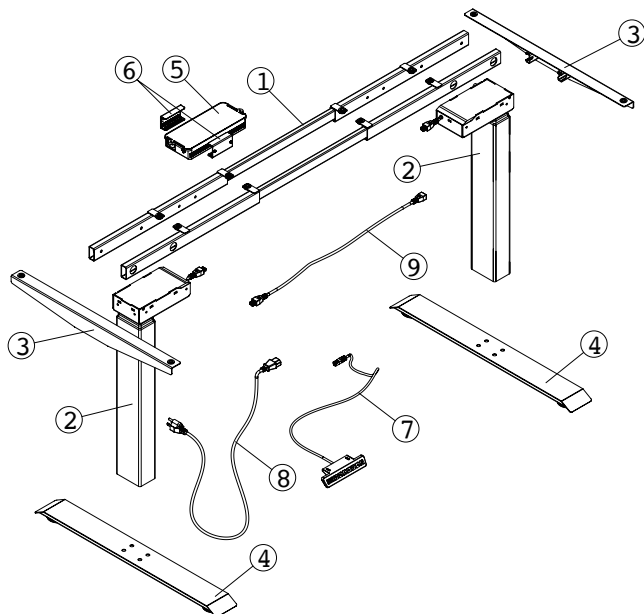
Teisingas produkto išmetimas

Šis ženklas reiškia, kad šio produkto negalima išmesti su buitinėmis atliekomis ES teritorijoje. Siekiant išvengti nekontroliuojamo šiukšlių išmetimo žalos aplinkai ir žmonių sveikatai, atsakingai jį perdirbkite ir skatinkite tvarų išteklių panaudojimą iš naujo. Norėdami grąžinti panaudotą įrenginį, pasinaudokite grąžinimo ir surinkimo sistemomis arba susisiekite su pardavėju, iš kurio nusipirkote produktą. Jie gali pasiimti produktą dėl aplinkai saugaus perdirbimo.

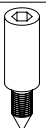
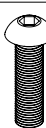
RoHS



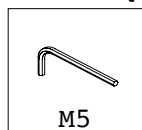
Montavimo instrukcija



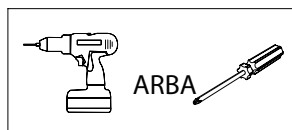
PRIDĖTOS TVIRTINIMO DALYS

A KIEKIS: 4	B KIEKIS: 8	C KIEKIS: 4	D KIEKIS: 2	E KIEKIS: 12
				
M6*12	M8*30	M6*10	M4.2*16	M5.0*23 (optional)

PRIDĖTI ĮRANKIAI



REIKALINGI ĮRANKIAI



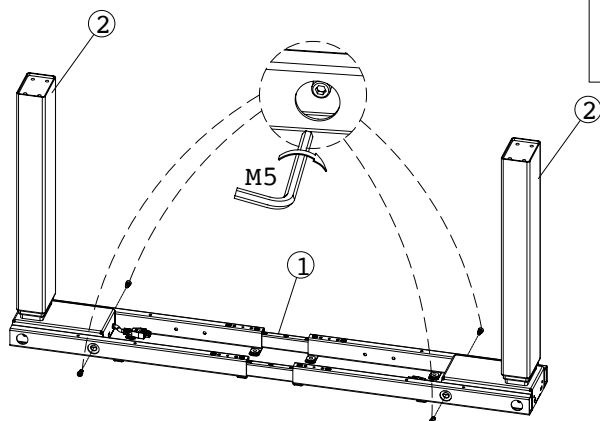
Montavimo instrukcija

1

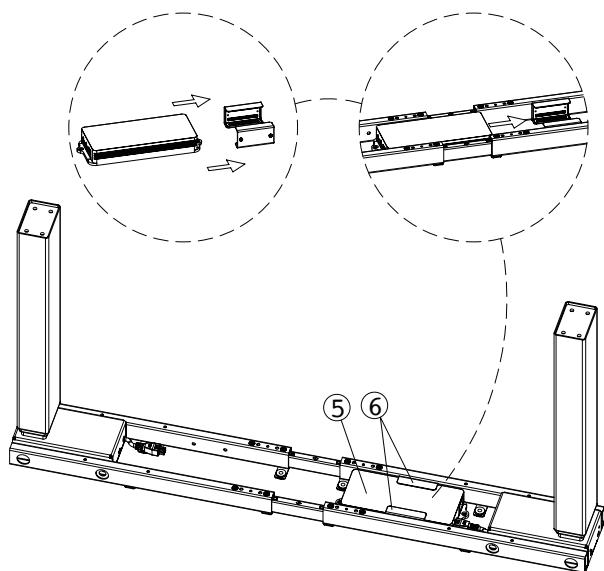
C KIEKIS: 4



M6*10

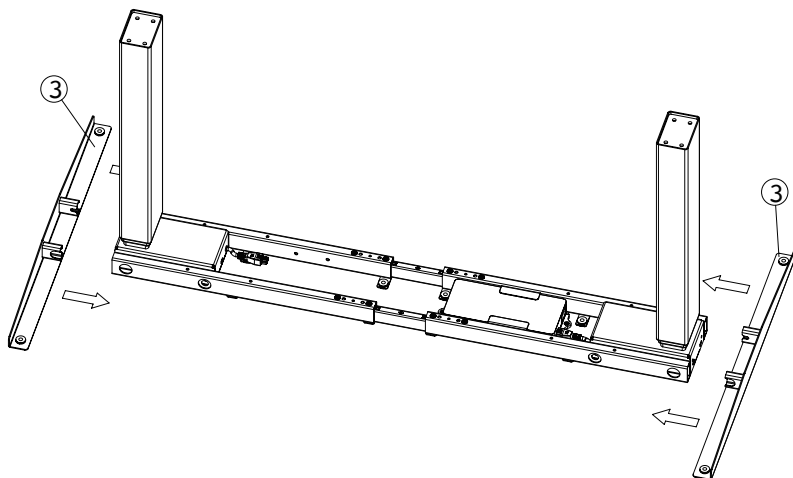


2

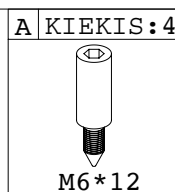
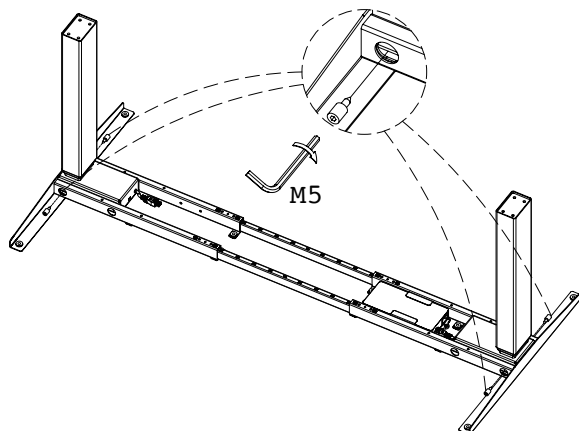


Montavimo instrukcija

3



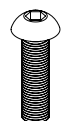
4



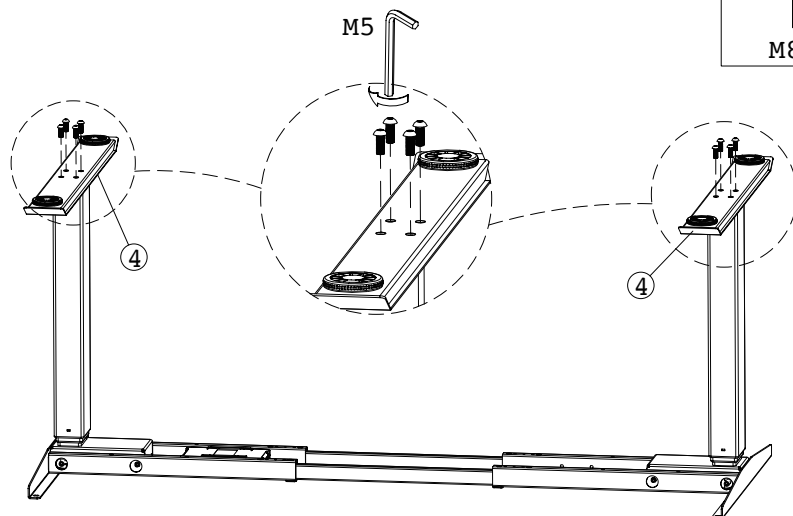
Montavimo instrukcija

5

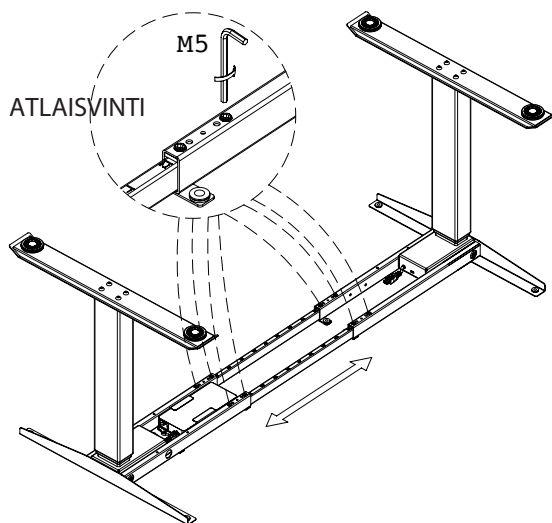
B KIEKIS: 8



M8*30



6



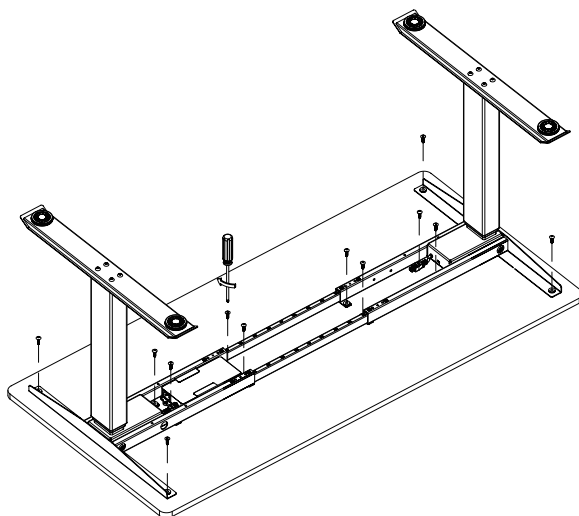
Montavimo instrukcija

7

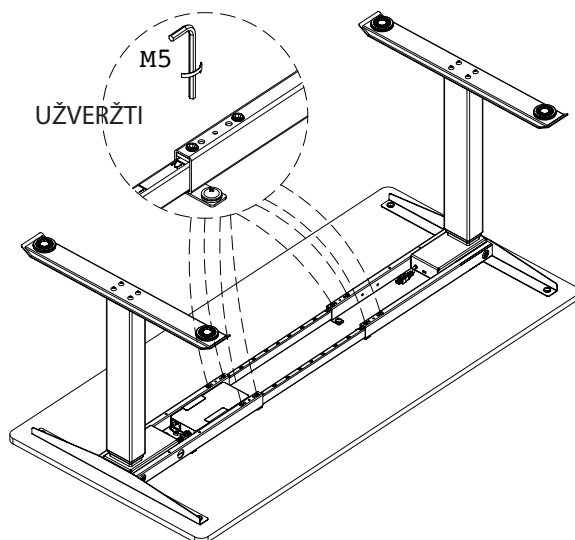
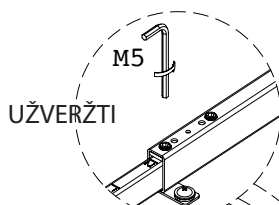
E KIEKIS:12



M5.0*23
(pasirinktinai)



8

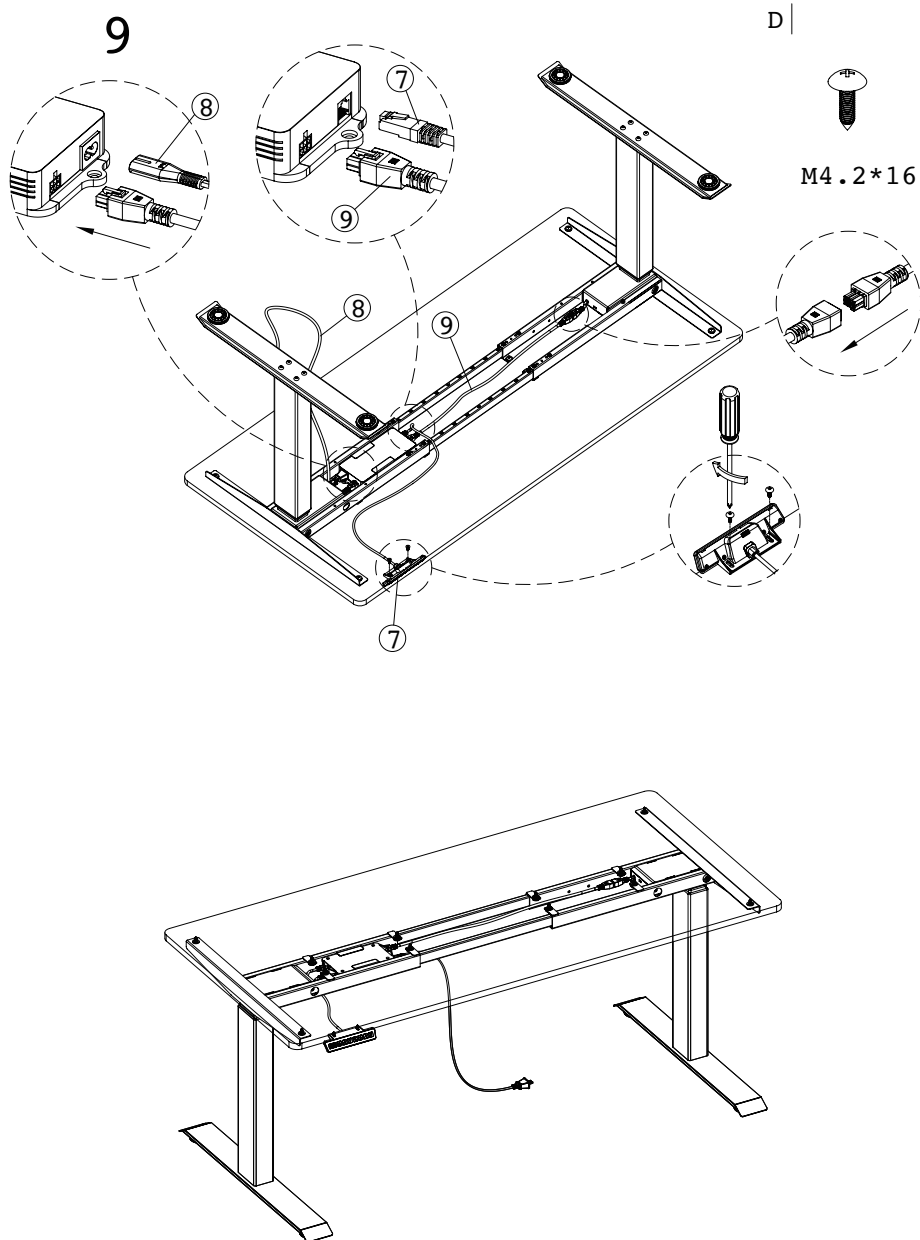


7 (10)

LT

Rev. 20200514

Montavimo instrukcija



NAUDOJIMO INSTRUKCIJA

■ Išplėstiniai funkcijų nustatymai

Atkurti: Vienu metu spauskite „↑“ ir „↓“ mygtukus 10 sekundžių, kol išgirsite pyptelėjimą. Sistema grįš į gamyklinius nustatymus.

Aukščio ribojimo nustatymas: Spauskite „↑“ ir „↓“ mygtukus 5 sekundes, kol išgirsite pyptelėjimą. Aukščio ribojimas yra nustatytas.

(mažiausias aukščio ribojimas <96 didžiausias aukščio ribojimas >97).

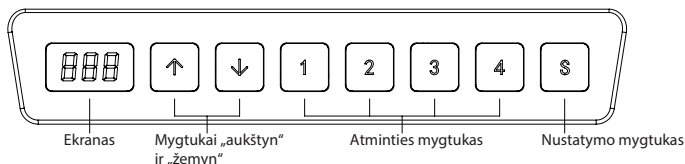
Užrakinimas ir atrakinimas: Vienu metu spauskite „↑“ ir „S“ mygtukus 5 sekundes.

Kai ekrane atsiras „LOC“, sistema bus užrakinta. Vienu metu spauskite „↓“ ir „S“ mygtukus 5 sekundes. Kai ekrane „LOC“ pasikeis į skaičių, sistema bus atrakinata.

Spauskite „S“ mygtuką 5 Sekundes, kol ekrane bus rodoma „S-1“. Spauskite „↑“ ar „↓“ mygtuką norėdami pasirinkti	↑ ↓	S-1	Pakeisti į metrus ar colius	Spauskite „S“ mygtuką	↑ 0 Metrai ↓ 1 Coliai
		S-2	Giroskopo susidūrimo išvengimas	Spauskite „S“ mygtuką	↑ 0 Išjungimas ↓ 1 Minimalus jautrumas 8 Maksimalus jautrumas
	↑ ↓	S-3	Susidūrimo išvengimas keliant	Spauskite „S“ mygtuką	↑ 0 Išjungimas ↓ 1 Minimalus jautrumas 8 Maksimalus jautrumas
		S-4	Susidūrimo išvengimas leidžiant jautrumą	Spauskite „S“ mygtuką	↑ 0 Išjungimas ↓ 1 Minimalus jautrumas 8 Maksimalus jautrumas
	↑ ↓	S-5	Pagrindo aukštis	Spauskite „S“ mygtuką	↑ Naudokite „↑“ ar „↓“ pagrindo aukščio reguliavimui ↓ 0 Spauskite ir laikykite norėdami nuleisti/pakelti stalą. Laikykite rankas toliau nuo stalo!
		S-6	„S“ mygtukas aukščio reguliavimui	Spauskite „S“ mygtuką	↑ 0 Spauskite norėdami pradėti arba sustabdyti. ↓ 1
	↑ ↓	S-7	Darbo ciklas	Spauskite „S“ mygtuką	↑ 0 Išsijungia po kiekvieno 2min./18 veikimo ciklo. Valdymo blokas turi temperatūros jutiklį ↓ 1 Nurodykite 2min./18min. 1 veikimo ciklo pradžią
		S-8	Stalo paviršiaus nuožulnumo jautrumas	Spauskite „S“ mygtuką	↑ 0 Išjungimas ↓ 1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0°

Spauskite „S“ mygtuką, kad grįžtumėte, nustatymas baigtas

NAUDOJIMO INSTRUKCIJA



Paviršius yra klaviatūra. Jei joks mygtukas nėra nuspaudžiamas 30 sekundžių, ekranas automatiškai užsiraikina, 1/2/3/4/5 mygtukai yra užrakinami. Spauskite „aukštyn“ ir „žemyn“ mygtukus norėdami vėl aktyvuoti ekraną.

■ Ekranas

Rodo stalo aukštį.

■ Mygtukai „aukštyn“ ir „žemyn“

Spauskite AUKŠTYN/ŽEMYN mygtuką, kad nustatytumėte stalo aukštį iki pageidaujamo.

■ Atminties mygtukai 1/2/3/4

Nustačius atminties mygtukus, stalas yra automatiškai pakeliamas į nustatytą atmintyje išsaugotą aukštį.

Kaip nustatyti atminties režimą

Spauskite „S“ mygtuką, kol pasieksite atitinkamą punktą. Ekrane bus rodoma „S-“ ir mirksės „-“. Dabar spauskite „1-4“ mygtukus, kad išsaugotumėte padėtį atitinkamame aukštyje. Aukštis bus išsaugotas atmintyje. Trumpai paspauskite 1/2/3/4. Stalas automatiškai pakils/nusileis į atmintyje išsaugotą aukštį.

■ Nustatymo mygtukas (S)

Spauskite „S“ mygtuką, kai norite nustatyti atmintį ir vidaus parametrus.

■ Parengimas

1. Kai ekrane atsiranda „RST“, spauskite „↓“ mygtuką, kol stalo rėmas pasieks žemiausią padėtį. Pasigirdus pyptelėjimui ir stalo rėmui grįžus ir pradinę padėtį, parengimas bus baigtas.
(Pastaba! Laikykitės mygtuką nospaustą viso proceso metu arba parengimas nebus užbaigtas)
2. Privertstinis parengimas: Spauskite „↓“ mygtuką, kol stalo rėmas pasieks žemiausią padėtį, tuomet atleiskite mygtuką ir spauskite dar 5 sekundes, kol išgirsite pyptelėjimą ir stalo rėmas šiek tiek pakils. Parengimas bus užbaigtas.
3. Gamyklinių nustatymų atkūrimas: Kai pradedamas naudoti naujas valdiklis arba reikia nustatyti į gamyklinius parametrus, spauskite „↓“ ir „↑“ mygtukus vienu metu. Išgirsite pirmą pyptelėjimą po maždaug 5 sekundžių ir antrą pyptelėjimą po 10 sekundžių. Kai ekrane atsiranda „RST“, laikykitės naudojimo instrukcijų 1 punkto.

■ Saugos funkcija

Esant pasipriešinimui stalas negalės pakilti ar nusileisti.

■ Ekrane rodomas klaidos kodas ir sprendimas

Klaidos kodas	Klaidos priežastis	Sprendimas
E1, E6, E7	maitinimo klaida	pakeiskite maitinimo šaltinį
E2	ne vienodas aukštis daugiau nei 1 cm	Atlikite parengimo operaciją 1
E4	valdymo pulto klaida	Ištraukite ir įkiškite valdymo pulto laidą
E5	Apsaugos nuo susidūrimo signalas	Priminimas apie grįžimą į padėtį, įprasta būseną
E8	stalviršis pasviręs	patikrinkite stalviršį
E11, E21	Variklio defektas	patikrinkite variklio laidą
E12, E22	valdiklio klaida	pakeiskite valdiklį
E14~E17, E24~E27	variklio klaida	pakeiskite variklį
E18, E28	perkrova	sumažinkite apkrovą
HOT	Perkaitimas	Sustabdykite. Automatinis atkūrimas po 20 minučių

SUN-FLEX® - делает ваш офис немного лучше

SUN-FLEX® - это компания, которая занимается развитием, производством и распространением продуктов для современного офисного рабочего места. Основываясь на более чем 30-летнем опыте и понимании, как функционирует современное рабочее место, мы заняли лидирующую позицию в этом секторе. SUN-FLEX® установила сильное международное представительство в Европе и Азии, посредством надёжной сети дистрибьюторов и перепродавцов. Продукция SUN-FLEX® разработана для увеличения благополучия и продуктивности. Sun-Flex® предлагает удобные решения проблем, возникающих на большинстве рабочих мест.

SUN-FLEX



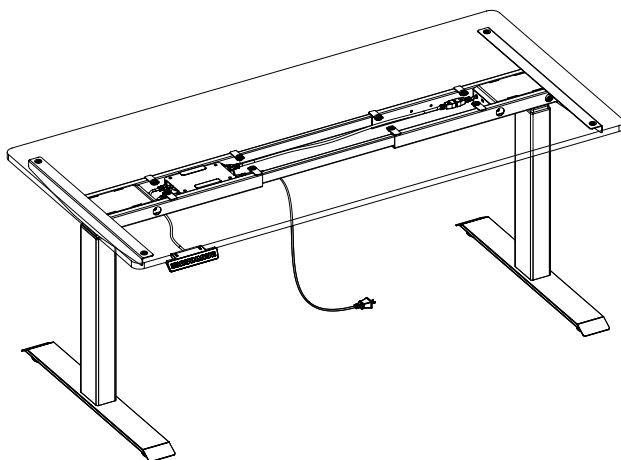
Tegelbruksvägen 1, SE-517 91 Bollebygd, Sweden

Tel: +46 322 127 00

info@sun-flex.com

www.sun-flex.com

SUN-FLEX® DESKFRAME 600606
SUN-FLEX® DESKFRAME 600706
SUN-FLEX® DESKFRAME 600806



Инструкция по сборке

SUN-FLEX®DESKFRAME 600606
SUN-FLEX®DESKFRAME 600706
SUN-FLEX®DESKFRAME 600806



Электрическая часть управления:

Входное напряжение: 100-240V

Выходное напряжение: 24V DC, Макс. 6A

Рабочий цикл: 10% МАКС. 2 мин. включено 18 мин. выключено

Переключатель питания, низкое энергопотребление

Интуитивное управление

Система управления APP

Деталь каркаса стола:

Встроенный концевой выключатель

Динамическая нагрузка: 120KG

Статическая нагрузка: 140KG

Скорость нагрузки: 30мм/с

Установка блока управления

Прикрепите блок управления к кабелю/кабелям мотора.

-Подключите кабель питания к блоку управления.

-Прикрепите блок управления с обратной стороны столешницы в предпочтительном месте при помощи прилагаемых шурупов.

-Используйте интуитивное управление для установки нужной высоты столешницы.

Установка APP/блока управления

-Загрузите приложение SUN-FLEX®DESK из APP Store или Google Play.

-Прикрепите блок управления к кабелю/кабелям мотора.

-Подключите кабель питания к блоку управления.

-Вставьте USB-флешку приложения в USB-разъем блока управления.

-Прикрепите блок управления с обратной стороны столешницы в предпочтительном месте при помощи прилагаемых шурупов.

-Откройте приложение SUN-FLEX®DESK и подключите через Bluetooth (рекомендуется).

Убедитесь, что соединение установлено.

-Дайте название столу и установите индивидуальные настройки в приложении the SUN-FLEX®DESK.

Безопасность и предупреждения:

Это устройство могут использовать дети в возрасте от 8 лет и старше, а также лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если они находятся под наблюдением или инструктированы относительно использования этого оборудования безопасным способом, и понимают связанную с ним опасность. Дети не должны играть с оборудованием. Чистка и обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.

Правильная утилизация продукта

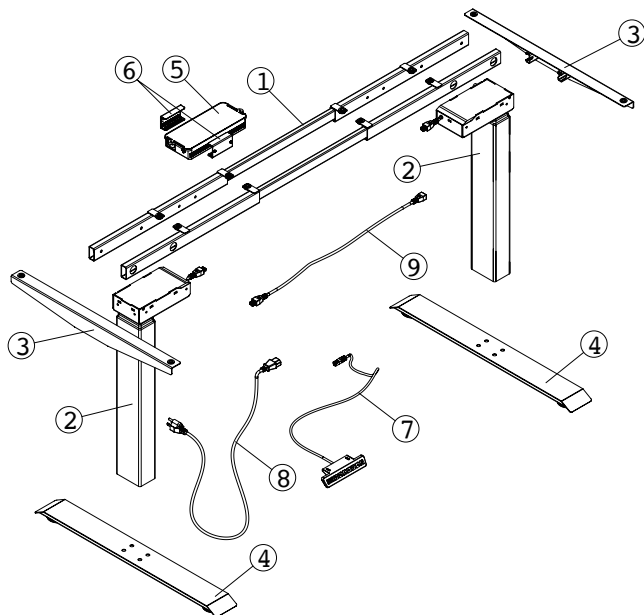
Эта маркировка указывает, что продукт не может быть утилизирован с другими бытовыми отходами на всей территории ЕС. Для предотвращения возможного ущерба для окружающей среды или здоровью человека от неконтролируемой утилизации отходов, перерабатывайте его ответственно, для содействия устойчивому повторному использованию материальных ресурсов. Для возврата вашего использованного устройства, пожалуйста, используйте системы возврата и сбора или обратитесь к продавцу, у которого был куплен продукт. Они могут принять этот продукт для безопасной утилизации.

RoHS

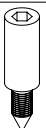
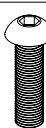


CE

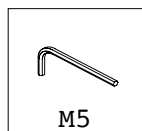
Инструкция по сборке



КРЕПЕЖ В КОМПЛЕКТЕ

А КОЛ-ВО : 4	В КОЛ-ВО : 8	С КОЛ-ВО : 4	Д КОЛ-ВО : 2	Е КОЛ-ВО : 12
				
М6*12	М8*30	М6*10	М4.2*16	М5.0*23 (опционально)

ИНСТРУМЕНТЫ В КОМПЛЕКТЕ



НЕОБХОДИМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ



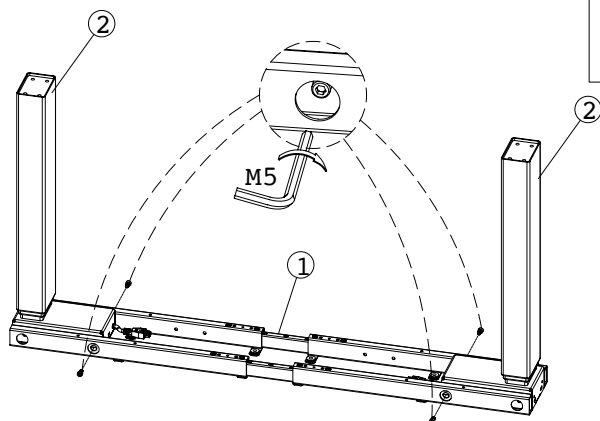
Инструкция по сборке

1

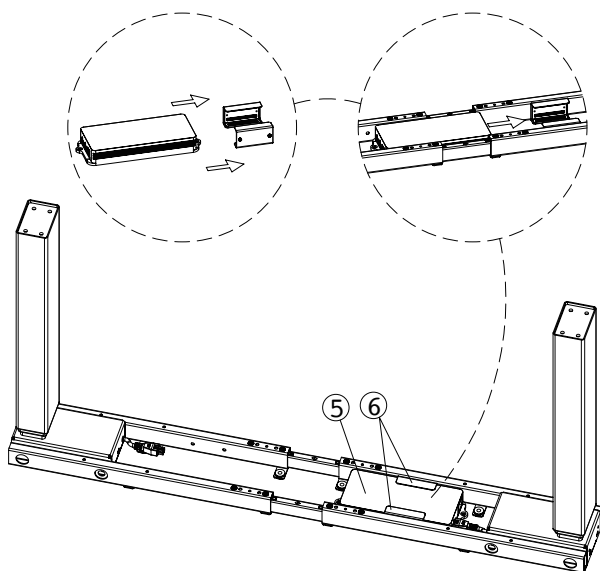
С КОЛ-ВО: 4



M6*10



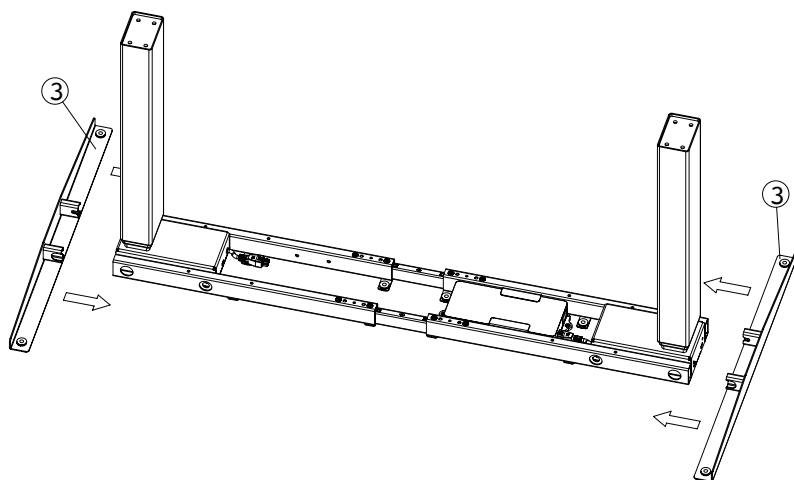
2



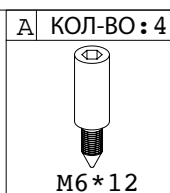
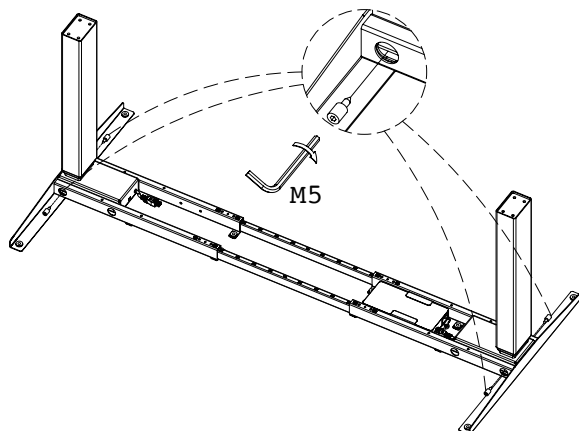
4 (10)

Инструкция по сборке

3



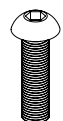
4



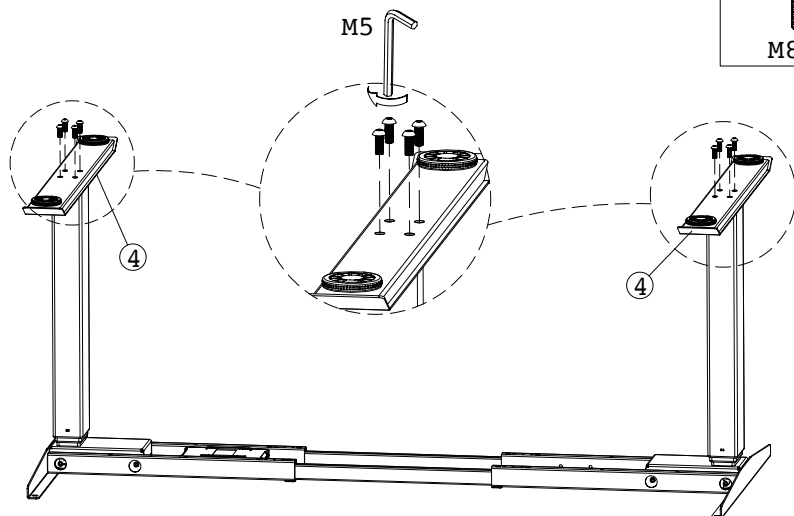
Инструкция по сборке

5

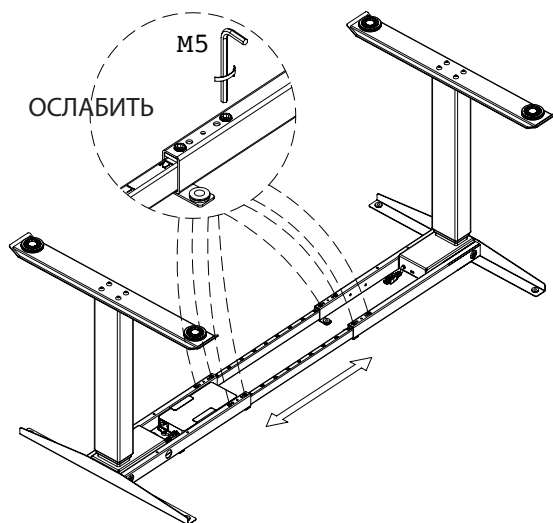
В КОЛ-ВО: 8



M8*30



6



6 (10)

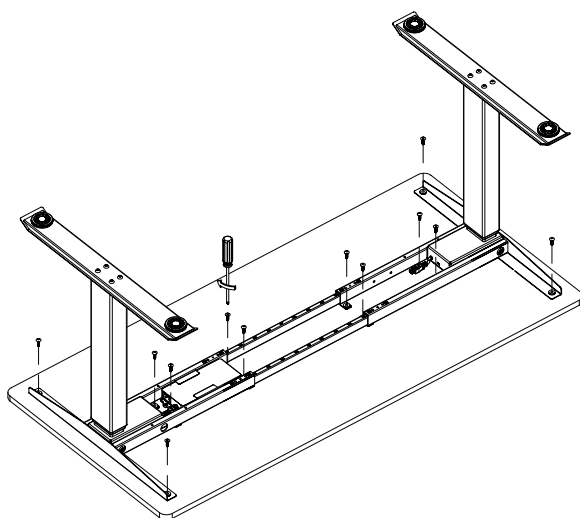
Инструкция по сборке

7

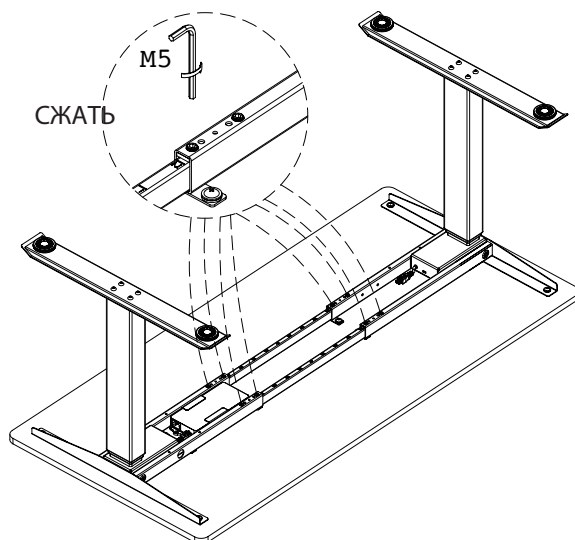
Е КОЛ-ВО: 12



М5.0*23
(опционально)



8

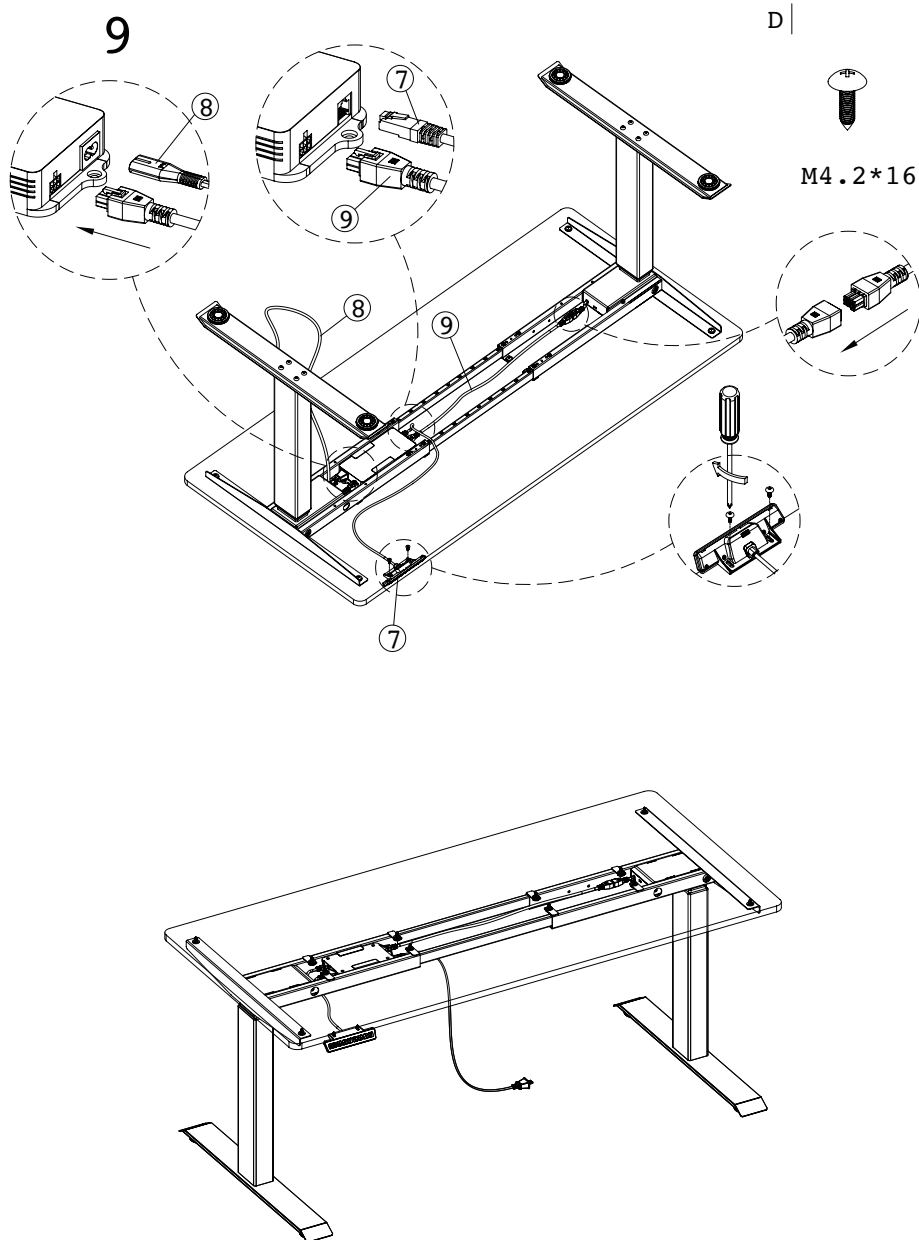


7 (10)

RU

Rev. 20200514

Инструкция по сборке



8 (10)

УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

■ Дополнительные функциональные настройки

Сброс: Одновременно нажмите кнопки "↑" и "↓" в течение 10 секунд, пока не услышите звуковой сигнал. Теперь система находится в заводском режиме по умолчанию.

Настройка ограниченной высоты: Нажмите кнопки "↑" и "↓" в течение 5 секунд, пока не услышите звуковой сигнал. Ограниченная высота настроена. (минимальная ограниченная высота <96 максимальная ограниченная высота >97).

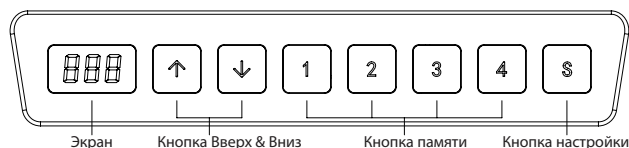
Заблокировать и разблокировать: Одновременно нажмите кнопки "↑" и "S" в течение 5 секунд. Когда на экране появится "LOC", система заблокирована. Одновременно нажмите кнопки "↓" и "S" в течение 5 секунд. Когда "LOC" на экране сменит номер, система разблокирована.

Нажмите кнопку "S" в течение 5 секунд, пока экран не покажет "S-1". Нажмите кнопку "↑" или "↓" чтобы выбрать

S-1	Переключение метров и дюймов	Нажмите кнопку "S"	↑ 0 Метры ↓ 1 Дюймы
S-2	Чувствительность гироскопа к столкновению	Нажмите кнопку "S"	↑ 0 Выключение ↓ 1 Минимальная чувствительность 8 Максимальная чувствительность
S-3	Чувствительность к столкновению сверху	Нажмите кнопку "S"	↑ 0 Выключение ↓ 1 Минимальная чувствительность 8 Максимальная чувствительность
S-4	Чувствительность к столкновению	Нажмите кнопку "S"	↑ 0 Выключение ↓ 1 Минимальная чувств
S-5	Базовая высота	Нажмите кнопку "S"	8 Максимальная чувствительность ↑ Используйте "↑" или "↓" для настройки базовой высоты ↓ Нажмите и держите чтобы опустить/поднять столешницу. Держите руки подальше от стола!
S-6	Клавиша "S" для регулировки высоты	Нажмите кнопку "S"	↑ 0 ↓ 1 Нажмите для старта, нажмите снова для остановки.
S-7	Новый рабочий цикл	Нажмите кнопку "S"	↑ 0 Выключается через каждые 2 мин/18 рабочего цикла. Блок управления имеет датчик температуры ↓ 1 Указать начало 2 мин/18 мин 1 рабочий цикл
S-8	Чувствительность к уклону поверхности стола	Нажмите кнопку "S"	↑ 0 Выключение ↓ 1 0.5° 2 1.0° 3 1.5° 4 2.0° 5 2.5° 6 3.0° 7 3.5° 8 4.0°

Нажмите кнопку "S" для возврата, настройка закончена

DIRECTIONS FOR USE



Поверхность трубки – это кнопочная панель. Если ни одна кнопка не нажата в течение 30 секунд, экран авто-блокируется и соответствующие кнопки 1/2/3/4/S блокируются. Нажмите кнопки Вверх или Вниз чтобы снова активировать экран.

■ Экран

Показывает высоту столешницы.

■ Кнопки Вверх & Вниз

Нажимайте кнопку ВВЕРХ /ВНИЗ для регулировки высоты столешницы, до тех пор, пока не достигните оптимального положения.

■ Кнопки памяти 1/2/3/4

После настройки кнопками памяти, столешница поднимается автоматически на заданную в памяти высоту.

Как настроить функцию памяти

Нажмите кнопку "S" при переходе к определённой точке. Экран показывает "S-" и горит "-". Теперь нажмите кнопки "1-4" для сохранения положения на соответствующей высоте. Теперь высота сохранена в памяти. Слегка нажмите 1/2/3/4. Столешница поднимется/опустится на запомненную высоту автоматически.

■ Кнопка настройки (S)

Нажмите кнопку "S" когда нужно настроить память и внутренние параметры.

■ Инициализация

1. Когда на экране появится "RST", нажмите кнопку "↓" до тех пор, пока столешница не достигнет своей нижней точки. После звукового сигнала и отскока рамы столешницы, инициализация завершена. (Примечание! Держите кнопку нажатой во время всего процесса, иначе инициализация не будет завершена)
2. Принудительная инициализация: Держите нажатой кнопку "↓" до тех пор, пока рама столешницы не достигнет её нижней точки, затем отпустите кнопку и снова нажмите примерно на 5 секунд, пока вы не услышите звуковой сигнал и столешница слегка не поднимется. Инициализация завершена.
3. Восстановление заводских настроек: При использовании нового контроллера или для восстановления заводских параметров, нажмите одновременно кнопки "↓" и "↑". Вы услышите первый звуковой сигнал после примерно 5 секунд и второй сигнал после 10 секунд. Когда на экране отобразится "RST", пожалуйста, следуйте инструкциям по эксплуатации в пункте 1.

■ Функция безопасности

Сопротивление остановит поднятие или опускание столешницы.

■ Трубка показывает код ошибки и решение

Код ошибки	Причина ошибки	Решение
E1, E6, E7	ошибка питания	измените источник питания
E2	несинхронная высота более 1 см	Осуществите операцию инициализации 1
E4	неисправность трубки	Отсоедините и вновь подключите кабель трубки
E5	Предупреждение о столкновении	Напоминание об отскоке, нормальное состояние
E8	наклон поверхности стола	проверьте поверхность стола
E11, E21	Дефект мотора	проверьте провод мотора
E12, E22	отказ контроллера	смените контроллер
E14~E17, E24~E27	ошибка мотора	смените мотор
E18, E28	перегрузка	уменьшите нагрузку
ГОРЯЧО	Перегревается	Останавливается. Автоматическое восстановление через 20 минут

SUN-FLEX



Tegelbruksvägen 1, SE-517 91 Bollebygd, Sweden

Tel: +46 322 127 00

info@sun-flex.com

www.sun-flex.com